

SCHULTE
FORST- & GÄRTECHNIK



AKKU-Kettensäge 120i
inkl. Akku und Ladegerät
statt € 439,- nur **€ 329,-**
inkl. MwSt.

BORCHEN | DELBRÜCK
Buchenhof 3-7 | Osterlöhner Feld 2
www.motorschulte.de

PADERBORN AM SONNTAG

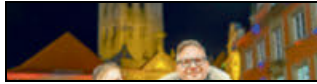
KW 47 - 20./21. November 2021 - www.pb-am-sonntag.de - Ihre Wochenendzeitung für den Kreis Paderborn

Kia in Paderborn
Verkauf und Service



Autohaus Lütkemeyer
Karl-Schurz-Straße 21 | 33100 Paderborn
Tel. 05251/387660 | Fax 05251/3876610
www.kia-luetkemeyer-paderborn.de

Paderborn endlich wieder
ein neues Prinzenpaar: Kim
Gertkämper und...



An der Rudolf-Steiner-Schule
Schloß Hamborn sind aktuell
18 Corona-Fälle ...



Die Entscheidung steht: Die
neue Impfstelle für den Kreis
Paderborn ist eine alte...



An diesem Wochenende be-
ginnt der Weihnachtsmarkt
in Paderborn...

BLACK SHOPPING SOFA WEEK

**NUR
NOCH BIS
30.11.**

SOFA **TAUSCH
PRÄMIE***
KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-*
FÜR IHR ALTES SOFA

* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von
mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch
Zweitausendzweihundert Euro
beim Kauf einer neuen Garnitur.
Gültig bis 30. November.

**WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!**
● ABBAU
● MITNAHME
● FACHGERECHTE
ENTSORGUNG
AM LIEFERTAG!



MP-46-21 - Seite 1 *Erklärung siehe Seite 2

MULTIPOLSTER®

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

ALT GEGEN NEU – POLSTERTAUSCH* BEI MULTIPOLSTER

Optional Relaxfunktion¹⁾

✓ Relaxfunktion¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT **666.-** für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~2665.-~~ Umtauschprämie* - 666.-

1999.-

Eckkombination, in Leder, Stellmaß ca. 272 x 242 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

(Mehrpreis)

ECHT LEDER!

GERRY HILBERT handmade
www.gerry-hilbert.de

Optional Sitzvorzug¹⁾

✓ Funktion Sitzvorzug¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT **433.-** für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~1732.-~~ Umtauschprämie* - 433.-

1299.-

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 175 x 302 cm. Inklusive 3 x Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

(Mehrpreis)

sitz-concept[®] family
www.sitz-concept.de

Optional Relaxfunktion¹⁾

Optional Relaxecke³⁾

Optional Verstellung Canapé²⁾

✓ Relaxfunktion¹⁾

(Mehrpreis)

Jeder Einzelsitz ist mit einer motorischen Relaxfunktion erhältlich!

✓ Motorische Verstellung im Canapé²⁾

(Mehrpreis)

Das Canapé erhalten Sie auch mit elektrischer Verstellung!

✓ Verstellbare Relaxecke³⁾

(Mehrpreis)

Für noch mehr Komfort lassen sich zwei bewegliche Rücken absenken!

KASSIEREN SIE JETZT **533.-** für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~2132.-~~ Umtauschprämie* - 533.-

1599.-

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 262 x 320 x 173 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Diese großzügige Wohnlandschaft schafft Platz für gemeinsame Stunden mit der ganzen Familie. So großzügig das Platzangebot, so umfangreich ist die Ausstattungsvielfalt dank intelligenter Zusatzfunktionen.

RAL GÜTEZEICHEN

Möbel

SOFA FLATRATE

0%^{**}

FINANZIERUNG

- OHNE ZINSEN
- OHNE GEBÜHREN
- 30 MONATSRATEN

Hochlehnsessel, in Leder, ca. 79 cm breit.

Werbepreis: ~~732.-~~ Umtauschprämie* - 183.-

549.-

Optional Vorziehsitz¹⁾

✓ Funktion Vorziehsitz¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT **533.-** für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~2132.-~~ Umtauschprämie* - 533.-

1599.-

Polstergarnitur, in Leder, bestehend aus Sofa, ca. 180 cm und Recamiere, ca. 192 cm breit. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

(Mehrpreis)

ECHT LEDER!

FEDERKERN

QUALITÄTS-MÖBEL AUS DEUTSCHLAND
sichern Standort und Arbeitsplätze

• Produktion ausschließlich in Deutschland

• Qualität und Marktnähe

• Typenvielfalt

Hochlehnsessel, in Stoff, ca. 87 cm breit.

Werbepreis: ~~745.-~~ Umtauschprämie* - 186.-

559.-

Optional Querschläfer¹⁾

✓ Querschläferfunktion¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT **333.-** für Ihr altes Sofa*

Werbepreis: ~~1332.-~~ Umtauschprämie* - 333.-

999.-

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 196 x 245. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

(Mehrpreis)

FEDERKERN



A) *Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 30.11.2021 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). ** Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 30 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. A) Veröffentlicht in FOCUS-MONEY (Heft 32/2021)

MP-46-21 - Seite 2

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER[®]

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt • www.multipolster.de

Bielefeld Eckendorfer Straße 91-93 • **Bielefeld** Sunderweg 4-6, am Südring, gegenüber von IKEA • **Paderborn** Senefelderstraße 1a, am Dören-Park, neben Roller

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

SCHULTE
FORST- & GÄRTECHNIK



AKKU-Kettensäge 120i
inkl. Akku und Ladegerät
statt € 439,- nur **€ 329,-**

BORCHEN | DELBRÜCK
Buchenhof 3-7 | Osterlauer Feld 2
www.motorschulte.de

PADERBORN AM SONNTAG

KW 47 - 20./21. November 2021 - www.pb-am-sonntag.de - Ihre Wochenendzeitung für den Kreis Paderborn

Kia in Paderborn
Verkauf und Service



Autohaus Lütkemeyer
Karl-Schurz-Straße 21 | 33100 Paderborn
Tel. 05251/387660 | Fax 05251/3876610
www.kia-luetkemeyer-paderborn.de

Paderborn endlich wieder ein neues Prinzenpaar: Kim Gertkämper und Markus Kaminski führen die Karnevalisten in die neue Session.
| Mehr auf Seite 2



An der Rudolf-Steiner-Schule Schloß Hamborn sind aktuell 18 Corona-Fälle aufgetreten. 100 Schüler sind mittlerweile in Quarantäne.
| Mehr auf Seite 3



Die Entscheidung steht: Die neue Impfstelle für den Kreis Paderborn ist eine alte Bekannte: Das ehemalige Impfzentrum in Salzkotten.
| Mehr auf Seite 9



An diesem Wochenende beginnt der Weihnachtsmarkt in Paderborn. Großes Highlight ist eine begehbare Pyramide.
| Mehr auf Seite 18

SOFAS-DIREKT.DE
Sofas & Sessel Handmade in Delbrück
Besser als Urlaub!



VOLL IM LEBEN!

Jügendamm 2, 33129 Delbrück, Tel.: 05250 - 936 12 13
Mo. - Mi. 10-18 Uhr, Do. - Fr. 10-19 Uhr und Sa. 9-14 Uhr



Angesichts stark steigender Corona-Zahlen ruft Bürgermeister Michael Dreier die Paderborner Bevölkerung eindringlich dazu auf, sich impfen zu lassen. Foto: Thorsten Schneider

„Lassen Sie sich impfen!“

Bürgermeister Michael Dreier wendet sich an die Bevölkerung

Paderborn. Angesichts stark steigender Corona-Zahlen ruft Bürgermeister Michael Dreier die Paderborner Bevölkerung eindringlich dazu auf, sich impfen zu lassen. „Ich bitte Sie: Lassen Sie sich impfen! Es geht um Ihre Gesundheit und darum, den Anstieg der Infektionen zu reduzieren“, betont der Bürgermeister. Vor allem im Hinblick auf die anstehende Vorweihnachtszeit fordert er die Paderborner Bevölkerung dazu auf, auch in gesell-

ligem Beisammensein verantwortungsvoll zu handeln. „Das Impfen schützt nicht nur den Geimpften selbst, sondern auch die Gesellschaft und offenbart somit Solidarität gegenüber den Mitmenschen“, erklärt Dreier nachdrücklich. Ein Impfschutz verhindert nicht den Kontakt oder die Aufnahme der Viren in den eigenen Körper. Das heißt, dass jeder Geimpfte die Viren auch übertragen kann. Wenn zum Beispiel Geimpfte auf

Ungeimpfte treffen, dann ist die Gefahr groß, dass Geimpfte, die infiziert, aber symptomfrei sind, die Viren auf Ungeimpfte übertragen. Wer sich impfen lässt, hat große Chancen, trotz einer Infektion nicht schwer zu erkranken. „Um eine Ausbreitung der Infektionen zu verhindern, bitte ich Sie verantwortungsbewusst zu handeln: Halten Sie Abstand und nutzen Sie die Test- und Impfangebote“, unterstreicht Michael Dreier.

Zu schnell, zu blau, zu rot – Strafe droht?

Mo – Fr, 8⁰⁰ – 18⁰⁰
052 51 – 87 89 70
0176 – 63 03 25 22
... auch per WhatsApp

Click & Hilfe



Kanzlei Ferlings, Cramer & Kollegen



www.BussgeldHelfer.de
Rechtsanwälte und Fachanwälte für Verkehrs- und Strafrecht in Paderborn

„Seit vielen Jahren lassen wir uns von der Kanzlei Ferlings, Cramer und Kollegen in Verkehrsrechtsangelegenheiten erfolgreich vertreten. Sehr zu empfehlen.“

Englisch für Senioren – noch Restplätze in Paderborn frei!
ELKA Erfolgreich lernen. Konzepte im Alter
Philipp Nocke Tel: 05251 – 2020590

Wir können's einfach!
ROHRBRUCHORTUNG SEIT 1990

Peschka Rohrbruchortung GmbH
Ursachenklärung bei Wasserschäden
Messtechnische Dienstleistung

info@peschka-rohrbruchortung-gmbh.de, www.peschka.de

SANTOSHA
YOGA • STORE

Alles für dein YOGA

Querweg 34 Paderborn
santoshade

Kaufe Gold-, und Modeschmuck
Zahn-, Alt-, Bruchgold, Barren Silber, Bestecke, Militaria, Zinn, Münzen, Uhren wie Rolex, IWC Omega, Breitling, Antiquitäten und ganze Nachlässe, u.v.m.
C. Hagedorn
Tel. 0171 / 3 14 06 32
von Ketteler Str. 10
PB-Elsen

Englisch für Senioren – noch Restplätze in Paderborn frei!
ELKA Erfolgreich lernen. Konzepte im Alter
Philipp Nocke Tel: 05251 – 2020590

MEGA-JUBILÄUMS-ANGEBOT:
15 WOCHEN GRATIS TRAINING
bei Abschluss einer Mitgliedschaft ab 15 Monaten Laufzeit

15 JAHRE
proAktiva
Physio + Wellness
FITNESS • KOMPETENZ • GESUNDHEIT

FITNESS AUF ÜBER 1.000 m²
Nikolaus-Otto-Str. 16
33178 Borcheln
05251/39 069 41
www.pro-aktiva.com

AUTOHAUS HECKER
Reisemobilservice

Busbiker Fahrradträger
Der drehbare Fahrradträger für Fiat Ducato und baugleiche Kastenwagen!

ab **1799,-** inkl. Mwst.
zzgl. Montage E-Satz Frachtkosten

Nur noch 5 Stück auf Lager!

Kurzfristige Terminvereinbarung möglich
Tel. 0 52 51 - 154 992 1
www.autohaus-hecker.de

Gans to Go

Vom 11.11. - 26.12.
für 4 Personen zum Abholen.
Gans mit Klößen, Rotkohl, Bratpfel & Sauce.
Buchung bis 3 Tage vor Abholung möglich.

WELCOME HOTELS

● Fertig gegarte Gans: **129,- €**
● Fertig gegarte und tranchierte Gans: **139,- €**
● Vorgegarte Gans & Anleitung zum fertig Garen: **109,- €**



WELCOME HOTEL PADERBORN
Fürstenweg 13 • 33102 Paderborn
T: +49 (0)5251 2880-0 • info.pad@welcome-hotels.com
www.welcome-hotels.com

Toys World
...wo Kinderaugen leuchten

+ **BLACK WEEK** +++ **BLACK WEEK** +++ **BLACK WEEK** +++ **vom 19.11. – 27.11.** +++ **BLACK WEEK** +++ **BLACK WEEK**

Baby Born Soft Touch Girl Eisprinzessin
mit 9 Funktionen
43 cm
~~64,99~~ **35,00**

LOL Surprise! OMG Puppe
Winterchill Missy Meow und Baby Cat
~~42,99~~ **19,99**

LOL Surprise! Present Surprise
mit 1 Puppe mit Farbwechselfunktion und 24 Überraschungen
~~13,99~~ **8,99**

klein Miele Küchencenter
mit Kochgeräuschen
~~79,99~~ **35,00**

Beeboo Große Holzküche
71 x 29,5 x 94,5 cm
mit Backofen, Herd und Spüle
~~79,99~~ **35,00**

5 in 1 Police Cruiser
mit Helikopter
~~119,99~~ **79,99**

LEGO duplo Mein erster Tierzug
~~19,99~~ **14,99**

LEGO Friends Heartlake City Bio Cafe
~~29,99~~ **19,99**

LEGO City City Modernes Familienhaus
~~49,99~~ **29,99**

LEGO Ninjago Duell der Katamarane
~~69,99~~ **49,99**

LEGO Star Wars Luke Skywalkers X-Wing Fighter
~~49,99~~ **29,99**

LEGO Technic Monster Jam Max-D
~~19,99~~ **14,99**



Weihnachtsprospekt downloaden:



www.toysworld-spielwaren.de

Toys World
59557 Lippstadt
Spielwaren
Rosfeld 89
Garten/Sport
Ostenfeldmark 1
Tel: 02941 14178

Toys World
33100 Paderborn
Spielwaren Gartenmöbel
Dören Park
Senefelderstr. 14
Tel: 05251 55345

Toys World
33334 Gütersloh
Spielwaren
Hans-Böckler Str. 55
Tel: 05241 6897000

Freizeitartikel und Spielwaren Fachmarkt GmbH

Gedanken zum Sonntag

Wer ist Gott für mich?

Diese Frage stelle ich mir immer wieder. Gerade in diesen trüben Novembertagen, wie es so oft um Tod, Leid und Trauer geht. Wer ist Gott für mich? Wie stelle ich mir Gott vor, welches Gottesbild prägt mich? Eine einfache Antwort auf diese Frage gibt es nicht. Und so oft ich von anderen Menschen höre, wer oder was Gott sein könnte, so oft denke ich: Nein, zu mir passt das nicht, jedenfalls nicht ganz. Denn, so unterschiedlich, wie wir Menschen sind, so unter-



Marie-Simone Scholz
Gemeindefereferentin

schiedlich fallen auch die Antworten auf diese Frage aus. Und so richtig für die Einen bestimmte Bilder und Eigenschaften Gottes sind, so falsch oder unpassend fühlen sie sich für andere an. Ich glaube, es geht um eigene Erfahrungen, eigene Vorlieben, die eigene Persönlichkeit und den eigenen Blick auf die Welt, die das individuelle Gottesbild beeinflussen. Und dabei kann es auch kein richtig oder falsch geben. Von Gott gibt es so viele Beschreibungen und Erzählungen in der Bibel, wir können da keine einzige als

„am besten“ einstufen. In der Bibel wird Gott als „Sohn“ bezeichnet, als „Heilige Geistkraft“, als Mutter, die ihr Kind in den Armen wiegt, als wärmendes Licht, als lodernes Feuer. Bei Gott geht es um mehr, als wir uns vorstellen können. Es geht um Vielfalt, um Diversität. Es geht um das, was wir im Herzen spüren, wovon unser Herz erfüllt ist. Und um das Bild, das uns hilft, Gott ein Stückchen näher zu kommen. Ich bin Mutter von zwei Töchtern. Um mir die Frage „Wer ist Gott für mich“ besser beantworten zu können, hilft mir das Bild von Gott als gebärende Frau. In dieser Erfahrung ist sie mir nahe und ich kann etwas mit ihr teilen, das finde ich großartig. „Ich habe geschwiegen seit ewig, soll ich weiter still sein, mich zurückhalten? Wie eine Gebärende will ich stöhnen, hecheln und dabei nach Luft schnappen.“ (Jes 42, 14, Bibel in gerechter Sprache) Wer ist Gott für mich? Wer ist Gott für Sie? Wie fällt Ihre Antwort auf diese Frage aus? Welche Erfahrung teilen Sie? Ich wünsche Ihnen ein freudiges Suchen und Finden bei der Beantwortung dieser Frage.

Fahrradreflektoren für Kinder

Paderborn. Mit dem Beginn der dunklen Jahreszeit ist Sehen und vor allem Gesehen-Werden das A und O für jeden Radfahrer. Dafür sorgen Scheinwerfer, Schlussleuchte und Reflektoren am Fahrrad. Im Bereich der Verkehrserziehung werden Schulkinder für das Thema der Radverkehrssicherheit im Rahmen des „Fahrradführerscheins“ mit Unterstützung der Verkehrswachten und der Polizei sensibilisiert. Oberste Priorität

auf dem Weg zur Schule hat, dass die jungen Verkehrsteilnehmer sicher an ihr Ziel kommen. Die Fahrrad-Speichenreflektoren werden über die lokalen Verkehrswachten in Nordrhein-Westfalen (Barkhauser Str. 6, 33106 Paderborn, Hd. 0151/61323880, E-Mail: info@verkehrswacht-paderborn.de) verteilt. Jedes Schulkind, das am „Fahrradführerschein“ teilnimmt, soll ein Set der Speichenreflektoren erhalten.

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe



Künstlerbedarf
Hobbymalbedarf
Einrahmungen

**50%
auf alles!**

Rosenstraße 16
33098 Paderborn
Tel. 0 52 51 / 2 26 72
Fax 0 52 51 / 2 22 40

Paderborn hat ein neues Prinzenpaar

Kim Gertkämper und Markus Kaminski regieren die Karnevalisten in der neuen Session

VON FRANZ KÖSTER

Paderborn. Paderborn hat eine neue Erbmonarchie. Zumindest dann, wenn es um den Karneval geht: Die 24-jährige Kim Gertkämper folgt ihrer Mutter Monika als Prinzessin auf den Mümmelprinzen thron des Paderborner Straßenkarnevals. Fest an ihrer Seite steht der 41-jährige Markus Kaminski aus Paderborn-Elsen. An diesem Samstag wird das Paderborner Prinzenpaar feierlich proklamiert.

Kim, die der Liebe wegen nach Paderborn gezogen ist, stammt ursprünglich aus Bad Driburg. Dabei hat sie nicht nur Amt und Aussehen ihrer Mutter geerbt, sondern auch die Begeisterung zum Karneval: „Meine Eltern haben mich schon mit anderthalb Jahren im Bollerwagen mit auf den Zug genommen“. Zwar habe sie das nicht bewusst wahrgenommen, es scheint sich aber trotzdem eingebrennt zu haben. Seit 2019 ist sie außerdem begeisterte Tänzerin bei der Tanzgarde der Driburger Regimentsstochter, die seit der Regentschaft von Mutter Monika eng mit dem Paderborner Karnevalsverein Hasi Palau kooperiert und auch in dieser Karnevalssession das Prinzenpaar bei seinen Auftritten begleitet.

Mümmelprinz Markus Kaminski ist in Paderborn kein Unbekannter. Fast an jeder Ecke wird er begrüßt oder er sieht ein bekanntes Gesicht. Auch der Paderborner Schausteller Bethel Thelen gehört zu seinem Bekanntheitskreis, der ihn noch vor



Es ist zwar kein Karnevalswagen, aber auf der großen Pyramide auf dem Paderborner Weihnachtsmarkt thronen Kim Gertkämper und Markus Kaminski ähnlich hoch über Paderborn. Foto: Franz Köster

Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch die gigantische Pyramide auf dem Domplatz führt. Nach Stationen als Bundeswehr-Offizier, als hauptamtlicher Feuerwehrmann und als Fahrlehrer ist er mittlerweile als Betriebsleiter der Paul Nitzke GmbH tätig. Ehrenamtlich ist er im Vorstand von TuRa Elsen aktiv und auch bei den Elsener Karnevalisten ist er seit 20 Jahren mit dabei. Deswegen hat er sich auch gefreut, als der Verein ihn fragte, ob er sich vorstellen könne, als Prinz auf dem Wa-

gen beim Paderborner Straßenkarneval mitzufahren: „Prinz zu sein, war schon immer ein Traum von mir“, sagt er.

Trotz des großen Altersunterschieds scheint die Chemie zwischen dem Prinzenpaar zu stimmen. „Wir sind uns beide sehr ähnlich“, findet Kim Gertkämper und auch Markus Kaminski stimmt ihr wortlos zu. Eigentlich sollten die beiden schon im vergangenen Jahr auf den Thron gehoben werden, doch dann kam Corona. Die Proklamation wurde ab-

gesagt und das Prinzessinnen-Kleid musste im Schrank bleiben.

Angesichts der dynamischen Entwicklung plant das Prinzenpaar nur im Wochenabstand: „Wir freuen uns sehr auf die Proklamation und hoffen, dass auch der Straßenkarneval stattfinden kann.“ Auch die Besuche bei den befreundeten Vereinen seien ein großer Höhepunkt ihrer Regentschaft, allerdings werden auch da mittlerweile schon die ersten Veranstaltungen wieder abgesagt. Das sei schade, fin-

den sie.

Für die Proklamation, die an diesem Samstag ab 19.30 Uhr im Heimathaus „Schöne Aussicht“ ist und von DJ Elmar Krenz musikalisch begleitet wird, gelte deswegen auch die 1G-Regel, informiert der Hasi Palau Geschäftsführer Michael Keck. Nach dem zweistündigen Programm werden die Gäste schließlich zum ostwestfälischen Thekengespräch gebeten. Eine blumige Umschreibung für das gesellige Zusammensein bei Bier und guter Musik.

Alte Handys gegen moderne Sklaverei

Mitarbeiter der Caritas Büren unterstützen Profilschule und Weltladen

Fürstenberg. Die Profilschule in Fürstenberg und der Weltladen in Bad Wünnenberg haben eine Sammelstelle für alte Handys eingerichtet. Damit unterstützen sie die „Aktion Schutzengel“ von missio. Deren Motto lautet „Altes Handy gegen moderne Sklaverei“. Die Mitarbeiter der Caritas in Büren haben sich der Aktion angeschlossen und über 70 Handys überreicht. Nachdem Stephan Ihmor, Leiter der Caritas-Seniorenheime „Emma Rose“ in Haaren und „St. Clemens“ in Fürstenberg den Aufruf zur Althandy-Sammlung der Profilschule gelesen

hatte, mobilisierte er seine KollegInnen in den Altenheimen. Seine Kollegin Stephanie Neumann, Caritas Fachbereichsleitung Wohnen Leben, trug die Idee dann zu den KollegInnen des gesamten Caritas-Verbandes in Büren. Die in den Mobiltelefonen enthaltenen Rohstoffe, wie zum Beispiel Gold, werden meist unter unfairen und lebensgefährlichen Arbeitsbedingungen abgebaut. Aus dem Erlös des Recyclings und der Wiederverwertung erhält missio einen Betrag, mit dem Projektpartner, etwa im Kongo, unterstützt werden. Die Profilschulen in Fürstenberg



Schulleiterin Irmhild Jakobi-Reike, Stephan Ihmor, Leiter der beiden Caritas-Seniorenheime in Haaren und Fürstenberg, Schülervertreterin Maja Köhler, Wolfgang Ebberts, Weltladen Bad Wünnenberg und Christoph Hillebrand, Koordinator des Profilschulbereichs Verantwortung der Profilschulen (von rechts) freuen sich über die tatkräftige Unterstützung der Caritas Mitarbeiter. Foto: Caritas Büren

und der Weltladen in Bad Wünnenberg nehmen auch weiterhin alte Handys ent-

gegen und leiten diese an missio weiter. Unterstützer dieser internationalen Hilfs-

aktion sorgen so für eine nachhaltige Entsorgung ihrer alten Handys.

Black Week bei Davimar

Bis zu **50% Rabatt** auf Ausstellungsstücke
20% Rabatt auf das **gesamte Sortiment***

hochwertige **Boxspringbetten, Wasserbetten, Matratzen**, tolle **Weihnachtsgeschenke** für die Liebsten und trendige **Bettwaren** stark reduziert

Nur bei **Davimar** in Paderborn
Inhaber: Markus Dietrich, Karl-Schurz-Str. 23a,
33100 Paderborn (100 Meter oberhalb Blumenrisse)
05251-58677 | info@davimar.de | www.davimar.de



*ausgenommen sind Waren der Marke Auping (15% Rabatt), Aktion gültig vom 22.11.-29.11. 2021

Nur vom 22. Nov. - 29. Nov. 2021

bis zu
**50%
Rabatt**

Schöne Bescherung

Die erfolgreichste deutsche Country-Band **Truck Stop** geht wieder auf Weihnachtstournee

Paderborn. „Ich möcht so gern Dave Dudley hör'n“, „Der wilde, wilde Westen“, „Take it easy altes Haus“, „Arizona, Arizona“ und „Großstadtrevier“. Die Hits von Truck Stop kennt wohl jeder und kann jeder mitsingen. Dazu haben die Paderborner am Dienstag, 7. Dezember, die Möglichkeit, denn Truck Stop machen Station in der Paderhalle. Tickets für das Konzert gibt es unter www.eventim.de. Die Echte Typen mit Cowboyhut geben Gas! Unverwechselbar seit vielen Jahrzehnten: Die „Cowboys der Nation“ erfolgreich in Deutschland, Österreich und der Schweiz unterwegs. Sie hängen die Cowboyhüte noch lange nicht an den Nagel! Kein Ende in Sicht! Mit ihren legendären Songs, die unter die Haut gehen haben sie längst Kultstatus erreicht. Das Warten hat ein Ende! Endlich wieder gemeinsam auf der Bühne stehen. Über viele Monate konnten sich die 6 Country Musiker nicht mehr gemeinsam treffen. Wie alle ihre Kollegen, waren sie zur Live-Untätigkeit gezwungen. Ein Wiedersehen gab es in Hamburg zur Produktion des neuen Albums „Liebe, Lust Laster“ im Sommer 2020. Truck Stop werden in der Vor-Weihnachtszeit 2021 eine schöne Bescherung präsentieren: mit den Weihnachtsklassikern



Das erste Mal seit Jahren feiert Truck Stop wieder die Weihnachtszeit mit Freunden und Fans gemeinsam. Foto: C. Barz

wie z.B. „Erwin, der dicke Schneeman“, sowie legendären Hits aus den vergangenen Jahrzehnten von „Ich möchte“ so gern Dave Dudley hör'n“, „Take it easy“, „Der Wilde, wilde Westen“, Arizona, Arizona“, Louisiana Ladies“, „Die Lady der Tramp“ - alles in live. Selbstverständlich dürfen auch die Hits der aktuellen Alben nicht fehlen. „Männer sind so“, „Die Party geht weiter“, „Ein Stückchen Ewigkeit“ und der typisch Norddeutsche Song „Moin,

Moin“ und „Freundschaft bleibt“ haben sie im Repertoire. Besonders gespannt können alle auf die brandneuen Songs des Truck Stop Albums „Liebe, Lust Laster“ sein. Das neue Album wurde im Frühjahr 2021 veröffentlicht und landete auf Platz 4 der deutschen Album Charts. Die Singleauskoppelungen „Mein Zuhause“ und der Titel song des Albums „Liebe, Lust und Laster“ werden heute in den Hitparaden rauf und runter gespielt. Die Liveshow

bietet eine erfrischende Mischung aus Weihnachts-Hits, Klassikern und neuen Songs, für die Truck Stop Familie ein spezielles Programm, unterhaltsam, persönlich mit kuscheligem Vor-Weihnachts-Feeling. Neben Andreas Cisek, Leadgesang und Gitarre, stehen Wolfgang „Teddy“ Ibing Schlagzeug, Knut Bewersdorff (Pedal Steel Guitar, Dobro, Gitarre Gesang), Uwe Lost, (Bass, Akkordeon Gesang), Chris Kaufmann (Lead-Gitarre) und Tim Reese

(Fiddle, Gitarre, Banjo, Mandoline) auf der Bühne – ihre Musik - back to the Country-Roots: ehrlich, handgemacht, und immer mit großer Spielfreude. Die Paderborn am Sonntag verlost **2x2** Tickets für die Show in der Paderhalle. Wer gewinnen möchte, schreibt eine E-Mail mit dem Betreff „Schöne Bescherung“ an gewinnspiel@pbams.de. Ein-sendeschluss ist Montag, 22. November, um 9 Uhr. Viel Glück!

Unterrichtsnotstand in Hamborn?

18 Corona-Fälle an Rudolf-Steiner-Schule in Borchten, **100 Schüler in Quarantäne**

VON SONJA MÖLLER

Schloß Hamborn. An der Rudolf-Steiner-Schule Schloß Hamborn sind aktuell 18 Corona-Fälle aufgetre-

ten. Neben zehn Schülern sind auch acht Lehrer betroffen. Insgesamt stehen 100 Schüler unter Quarantäne. Dies bestätigte Jan. P. Havelberg, Pressesprecher der Rudolf-Steiner-Werkgemeinschaft, auf Anfrage. Nach Informationen dieser Zeitung haben alle Eltern am 14. November einen Brief bekommen, in dem die Schulleitung ankündigt, dass es zu einem Unterrichtsnotstand kommen könnte, sollten weitere Kollegen erkranken. Dieser Brief liegt der Redaktion vor. Darin heißt es unter anderem: „Wir sind zum einen nicht mehr in der Lage für jede Klasse sinnvolle Unterrichtsversorgung anbieten zu können. Zum anderen mangelt es auch an einer Möglichkeit zu einer flächendeckenden Betreuung der Klassen.“

Es werden in dem Schreiben Maßnahmen angekündigt, die die Schulleitung als derzeit sinnvoll oder sogar zwingend erforderlich erachtet. Unter anderem könnte es demnach sein, dass einzelne Klassen zu-

hause bleiben müssen, da kein Personal für eine Notbetreuung vorhanden sei. Außerdem entfälle bei dünner Personaldecke der Nachmittagsunterricht. Erst- bis Drittklässler sollen bis zum 26. November früher abgeholt werden, wenn Hort-Stunden im Plan verankert seien.

In diesem Brief appelliert die Schulleitung zudem an alle geimpften und genesenen Lehrer und Schüler, sich trotzdem dreimal wöchentlich testen zu lassen. Auch könne es helfen, im Unterricht am Sitzplatz eine Maske zu tragen, auch wenn dies nicht mehr sein müsste. Auf Anfrage dieser Zeitung teilte Jan P. Havelberg mit, dass es sich bei dem Brief um eine „präventive Information“ an die Eltern handelt habe: „Anlass waren mehrere Corona-Fälle in einer fünften Klasse. Von einem Unterrichtsnotstand würde ich aber nicht sprechen. Wir haben acht infizierte Lehrer, von denen drei einen Impfdurchbruch haben. Insgesamt sind 80 Leh-

rer an unserer Schule beschäftigt.“ Mit dem Brief solle angekündigt werden, dass es sein könne, dass es beim Personal enger werden könnte.

Es liege in der Hand der Pädagogen, wie ein Ausfall dann aufgefangen werde. Die Impfquote an der Schule liege derzeit bei 60 Prozent, berichtet Havelberg: „Wir hoffen, dass die Situation sich stabilisiert.“

Bleibt die Frage, was passiert, wenn tatsächlich der Unterricht nicht gewährleistet werden kann. Träger der Rudolf-Steiner-Schule ist der Verein Schloß-Hamborn-Rudolf-Steiner-Werkgemeinschaft. Jan P. Havelberg sagt, dass sich die Schule bezüglich der Maßnahmen in enger Abstimmung mit der Bezirksregierung und dem Kreis Paderborn befinde.

Auf Anfrage teilt die Bezirksregierung Detmold mit, dass eine Meldung über die aktuell angespannte Personalsituation an der Waldorfschule Schloß Hamborn nicht vorliege. Bei der Schule handle es sich um eine

private Ersatzschule in Trägerschaft eines Vereins. Dieser Verein ist – anders als bei öffentlichen Schulen – Arbeitgeber aller dort tätigen Personen. Er sei damit auch eigenständig dafür verantwortlich, ausreichend Personal bereitzustellen, um einen ordnungsgemäßen Schulbetrieb gewährleisten zu können.

„Eine Unterstützung durch Personal des Landes ist nicht möglich. Natürlich untersteht eine Ersatzschule der staatlichen Schulaufsicht und ist gegenüber der Schulaufsicht insofern verantwortlich dafür, die für Ersatzschulen geltenden Gesetze einzuhalten und die Genehmigungsvoraussetzungen dauerhaft zu erfüllen“, teilt die Bezirksregierung mit. Dazu gehöre auch die Gleichwertigkeit des Unterrichts. Bei Bedarf stehe die Bezirksregierung dem Schulträger beratend zur Seite.

Nach Angaben des Kreises Paderborn liegt die Inzidenz in Borchten bei 430,4. Das ist der höchste Wert im Kreis.

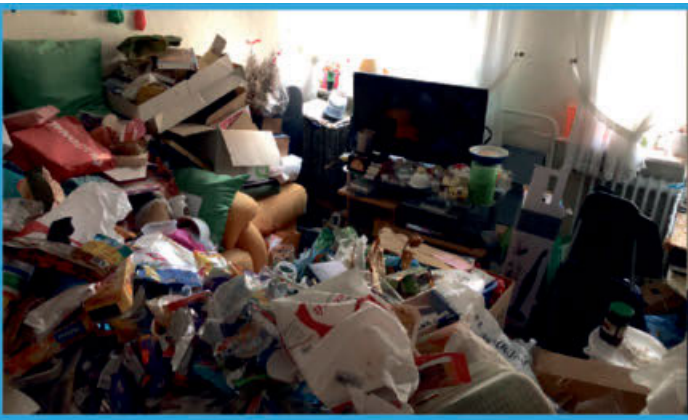
TIERGARTEN
Ellenbürger
Im Quinhagen 35, 33104 Paderborn
Weihnachten 2021
Verlängerte Öffnungszeiten
bis zum 1. Advent:
Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr
Sonntags geschlossen.
Genießen Sie die wundervollen Dekorationen und die neuesten Weihnachtstrends!
www.tiergarten-ellenbuenger.de

QUEEN REVIVAL
QUEEN KONZERT SHOW
08.05.2022
Bielefeld

BERND STELTER
"Hurra, ab Montag ist wieder Wochenende"
06.03.2022
Rietberg
11.03.2022
Lippstadt

BRINGS
Live in Concert 2021
28.11.2021
Delbrück

JOHANN KÖNIG
"Jubel, Trubel, Heiserkeit!"
27.01.2022
Paderborn
DTHG
Tickets:
www.phono-forum.de | 02373-5351
Alle Veranstaltungen sind corona-konform!

**SAB IMMOBILIEN**

Wenn nur mal "eben durchfegen" nicht reicht.

- Entrümpelungen
- Entkernungen
- Gartenarbeiten
- und vieles mehr ...

Ihr lokaler Rundumservice-Partner
05250-5527
sab_immobilien@bueschergbr.de www.sab-immobilien.com

VORWERK
Die Schnelligkeit der Sauberkeit.
Kabellos Saugen & Wischen gleichzeitig!
Charlotte Wolter
Für dich da in Elsen, Sande Paderborn
01728125243
Charlotte.Wolter@kobold-kundenberater.de

50% Zeitersparnis!

Neueröffnung!
Jetzt auch in Schloss Neuhaus!
- Hatzfelder Str. 5
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Neueröffnungsaktion von 22.11. bis 27.11.

Amaryllis in versch. Farben mit Grün
1,99€
Blumen Cornielje

Ihre Blumenfachgeschäfte in Paderborn
Floristik für jeden Anlass
www.blumen-cornielje.de
Unsere Filialen:
Inh. G. Cornielje
Balhornstraße 9 · 33102 Paderborn
Geschäftszentrum „Auf der Lieth“ · Hardehauserweg · 33100 Paderborn
Blumenshop im Real · Husener Straße 121 · 33100 Paderborn
Alisostraße 2 · 33106 Paderborn-Elsen (im Edeka Windmann)
Lange Str. 6 · 33175 Bad Lippspringe · Hatzfelder Str. 5 – 33104 Schloss Neuhaus

NISSAN
NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

Der 100 % elektrische NISSAN LEAF
Ab € 125,-¹ mtl. leasen
für ADAC Mitglieder
In Kooperation mit **ADAC SE**

NISSAN LEAF N-CONNECTA
40 kWh, max. 110 kW (150 PS), Elektromotor
Monatliche Rate: **ab € 125,-¹**

- Wärmepumpe zur Senkung des Energieverbrauches und Erhöhung der Reichweiten im realen Alltagsbetrieb
- Intelligenter AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht mit Parksensoren vorne und hinten
- 17" Leichtmetallfelgen

NISSAN LEAF N-CONNECTA 40 kWh, max. 110 kW (150 PS), Elektromotor: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,1; CO₂-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+++. NISSAN LEAF: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 18,5-16,6; CO₂-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse: A+++. ¹Fahrzeugpreis: € 28.885,-, inkl. € 6.015,- NISSAN Elektrobonus auf die unverbindliche Preisempfehlung, zzgl. € 790,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 8.350,- (Leasingsonderzahlung kann mit der Innovationsprämie in Höhe von € 6.000,- verrechnet werden), Laufzeit 36 Monate (36 Monate à € 125,-), 30.000 km Gesamtleistung, eff. Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden 1,97%, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 5.266,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 13.616,-. Ein Angebot von NISSAN Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Ein Angebot für Kunden mit Mitgliedschaft beim ADAC. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 02.11.21. *Die staatliche Innovationsprämie von € 6.000,- ist eine vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), www.BAFA.de gewährte Prämie. Die Auszahlung des Anteils des BAFA erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten von NISSAN. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Simon GmbH
Fohling 2 (Gewgeb. Elsen-Ost) · 33106 Paderborn
Tel.: 05254/955920
www.nissan-simon-paderborn.de

WAS GEHT BEI EUCH?

EINE MENGE!

BERUFSSKOLLEGS
DES KREISES PADERBORN

SCHAU AM INFOTAG 27.11.2021 BEI UNS VORBEI!

Berufskollegzentrum am Maspernplatz



RICHARD-VON-WEIZSÄCKER-BERUFSSKOLLEG (RvWBK)

- Sanitär, Heizung, Klima
- Bautechnik/Holztechnik
- Elektrotechnik/Mechatronik
- Farbtechnik
- Kraftfahrzeugtechnik
- Metalltechnik
- Maschinenbautechnik
- Technische Informatik
- Ingenieurwissenschaften

www.rvwbk.de
[rvwbk_paderborn](https://www.instagram.com/rvwbk_paderborn)



LUDWIG-ERHARD-BERUFSSKOLLEG (LEBK)

- Automobil
- Einzelhandel
- Groß- & Einzelhandel
- Industrie
- Informatik
- Spedition & Logistik
- Wirtschaft

www.lebk.de
[lebkpaderborn](https://www.instagram.com/lebkpaderborn)

Das LEBK berät am 27.11.2021 auch an seinem Standort in Büren (Almestraße 5, 33142 Büren).



HELENE-WEBER-BERUFSSKOLLEG (HWBK)

- Ernährungs- und Versorgungsmanagement
- Gastgewerbe
- Gestaltung
- Gesundheit
- Körperpflege
- Lebensmittelhandwerk
- Sozialpädagogik Erzieher/-in; konsekutiv und PIA
- Sport

www.hwbk.de
[helene.weber.bk](https://www.instagram.com/helene.weber.bk)

An der Kapelle 2



BERUFSSKOLLEG SCHLOSS NEUHAUS (BKSBN)

- Banken
- Büromanagement
- Medizin & Zahnmedizin
- Recht & Notariat
- Steuern
- Wirtschaft
- Verwaltung
- Informatik

www.bksn.de
[bksn_paderborn](https://www.instagram.com/bksn_paderborn)

Bleichstraße 41a



GREGOR-MENDEL-BERUFSSKOLLEG (GMBK)

- Agrarwirtschaft
- Bio- und Umwelttechnologie
- Floristik
- Gartenbau
- Landwirtschaft

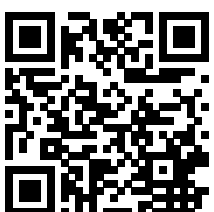
www.gmbk.de

Wir. Schaffen. Zukunft.

DIESE BILDUNGSABSCHLÜSSE SIND BEI UNS MÖGLICH

Wir bieten Dir die Möglichkeit, Dich schulisch und beruflich zu qualifizieren. Vom Hauptschulabschluss bis zum vollwertigen Abitur (der Allgemeinen Hochschulreife) kannst du alle allgemeinbildenden Abschlüsse erwerben – sogar in Kombination mit einem Berufsabschluss.

	BERUFSSKOLLEG SCHLOSS NEUHAUS	GREGOR-MENDEL-BERUFSSKOLLEG	HELENE-WEBER-BERUFSSKOLLEG	LUDWIG-ERHARD-BERUFSSKOLLEG	RICHARD-VON-WEIZSÄCKER-BERUFSSKOLLEG
Staatl. Fachschulexamen	✓		✓		✓
Allg. Hochschulreife/Abitur	✓		✓	✓	✓
Fachhochschulreife/Fachabitur	✓	✓	✓	✓	✓
Mittlerer Schulabschluss/FOR	✓	✓	✓	✓	✓
Hauptschulabschluss	✓	✓	✓	✓	✓



WWW.BERUFSSKOLLEGS-PADERBORN.DE

Samstag

27.11.2021

9.00 – 13.00 Uhr

Die Regelungen der Covid-19-Schutzverordnungen sind zu beachten. Bitte betreten Sie die Schulgebäude ausschließlich mit einem Mund-Nasen-Schutz und beachten Sie die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Zutritt nur für Geimpfte, Genesene und Getestete (negativer Corona-Test max. 48 h alt).

Momente mit Herz

Paderborn. In der Herz-Jesu-Kirche am Westerntor in Paderborn finden vom 21. bis 26. November wieder die Herzmomente statt. Ein täglich wechselndes Programm bietet viel Interessantes von Konzerten über Gesprächsangebote auf der Roten Bank mit City Pastoral und Bahnhofsmission bis hin zum gesungenen Abendlob.

Basar im Advent

Elsen. Traditionsgemäß alle 2 Jahre lädt die kfd Elsen zu einem Basar der Sinne im Dionysiushaus ein. Am 21. November von 10 bis 18 Uhr findet der Basar in diesem Jahr statt. Die Kreativ-Gruppe und die Handarbeitsgruppe haben wieder fleißig genäht, gebastelt, gekocht und gebacken. Die Kreativ-Gruppe setzt sich für die Zukunft ein, daher stehen Upcycling und Recycling im Vordergrund bei der Herstellung der verschiedensten Geschenkideen. Es werden auch Waffeln zu familienfreundlichen Preisen angeboten und Kaffee aus fairem Handel (Kolping) zum direkt genießen oder mit nach Hause nehmen. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihre Familien, Freunde und Nachbarn mit. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Einlass zum Adventsbasar ist nur mit 2G möglich. Um Registrierung über die Luca-App wird gebeten, andernfalls erfolgt die Kontaktdatenerfassung über eine Anwesenheitsliste.



Christmas – It’s A Love Story

Naturally 7 erzeugt den facettenreichen Klangkosmos einer ganzen Band vom Sound des Schlagzeugs, über den Bass, die Gitarre, die Mundharmonika oder auch der Posaune – und das vollkommen ohne Instrumente! Am Dienstag, 30. November, kommen die Sänger ab 19 Uhr mit ihrer Show „Christmas – It’s A Love Story“ in die Paderhalle. Tickets gibt es unter www.eventim.de. Die sieben Männer singen zwar A-Cappella, sind aber mit vielen anderen Gruppen dieses Genres nicht vergleichbar, denn nur wenige erreichen einen so vollkommenen Sound. Mal ist es R’n’B, Soul oder HipHop, mal Gospel, Pop oder auch Rock. Mit spielerischer Perfektion und absolut beein-

druckender musikalischer und zwischenmenschlicher Harmonie beschert Naturally 7 seinem Publikum immer wieder unvergessliche Erlebnisse der außergewöhnlichen Art. Zusätzlich zu ihrem musikalischen Können sind die sieben Vocal-Artisten auch großartige Entertainer und ihre Präsenz auf der Bühne erreicht jeden Platz des Hauses und verzauberte bisher jeden Besucher. Die Paderborn am Sonntag verlost **3x2** Gästelistenplätze für die Show. Wer gewinnen möchte, schreibt eine E-Mail mit dem Betreff „It’s a Love Story“ an gewinnspiel@pbams.de. Einsendeschluss ist Montag, 22. November, um 9 Uhr. Viel Glück!
Foto: Moritz Künster

Wein und Kunst

Vero Vinum präsentiert [Bilder von Burkhard Lohren](#)

Paderborn. Guter Wein, exzellente Speisen und geschmackvolle Kunst gehören einfach zusammen. Das sehen auch Angelo Moro, sein Team von Vero Vinum und der Künstler Burkhard Lohren so. Daher haben sie gemeinsam die Ausstellung Art Gourmet mit neuen Werken von Burkhard Lohren in den Räumen von Vero Vinum ins Leben gerufen. „Wir haben unser Ladenlokal gerade ein wenig umgestaltet und die Kunstpräsen-

tation verleiht dem Ganzen noch ein besonderes Flair. Die neuen Werke von Burkhard Lohren wirken lebendig, sie wecken Erinnerungen und Emotionen werden wach. Die Malerei erzeugt Spannung und weckt das Interesse“, sagt Angelo Moro. Für die Kunden von Vero Vinum sowie interessierte Besucher sind die Kunstwerke bis zum 23. Dezember 2021 jeweils montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr und samstags von 10 bis 18 Uhr zu sehen.



Künstler Burkhard Lohren (links) und Angelo Moro von Vero Vinum.

DIE GRÖßTE GRILLAUSSTELLUNG IN GANZ OWL!

Wir haben durchgehend normal geöffnet!

WIR BIETEN AUCH GRILLSEMINARE FÜR EINSTEIGER & FORTGESCHRITTENE
www.grillstar.de/grillseminare

Grillstar.de
das feine Grill & Grill Story

GRILLSTAR.DE GMBH
BERLINER STR. 504
33334 GÜTERSLOH

-ANZEIGE-

Klarer Klang für den ganzen Tag
Hohe Audioqualität trifft auf gute Sprachverständlichkeit

(djd). Den Tag mit Musik untermalen, sich von Podcasts inspirieren lassen oder mit Kollegen, Freunden und Familie in Kontakt bleiben: Kopfhörer sind praktische Begleiter von früh bis spät – im Office, in den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie in der Stadt. Doch auf die Qualität kommt es an. Bei den neuen EAH-AZ60 und EAH-AZ40 etwa trifft die bekannte Premium-Klangqualität von Technics auf eine hohe Sprachverständlichkeit.

Gerade mit seiner „JustMyVoice-Technologie“ ist der AZ60 die passende Wahl für den Homeoffice-Alltag, für Videokonferenzen und Telefonate. Die Innovation verstärkt die eigene Stimme bei effektiver Unterdrückung aller Wind- und Nebengeräusche dank einer verbesserten Noise-Cancelling-Funktion. Das ergonomische Design der In-Ear-Kopfhörer – erhältlich wahlweise in Grafit-Schwarz oder Dolomit-Silber – bürgt obendrein für einen hohen Tragekomfort.



© djf/Parasite

die thiel gruppe.

automobile Leidenschaft seit 1929.

Erleben Sie den neuen T7 Multivan.
Ab dem 19.11.2021* bei uns im Showroom.



Sie möchten weitere Informationen erhalten oder direkt eine Probefahrt vereinbaren? Dann scannen Sie den QR-Code oder registrieren Sie sich unter:
www.thiel-gruppe.de/vw-t7-multivan

* Vorbehaltlich der Liefermöglichkeit des Herstellers

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Nutzfahrzeug-Team von der Thiel-Gruppe



Volkswagen Nutzfahrzeug Zentrum Paderborn Karl Thiel GmbH & Co. KG, Detmolder Str. 73, 33100 Paderborn, Tel. 05251 504-470
Volkswagen Nutzfahrzeug Partner Rheda-Wiedenbrück Karl Thiel GmbH & Co. KG, Karl-Thiel-Str. 1, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Tel. 05242 5905-688

www.thiel-gruppe.de



Nutzfahrzeuge

6 von 10 Gelenkschmerz-
Betroffene leiden an
Knie- oder Hüftschmerzen

Studie belegt: Pflanzenextrakt wirkt stark bei Gelenkschmerzen¹

Wissenschaftler der Universität Freiburg haben festgestellt: Ein spezieller Pflanzenextrakt wirkt genauso schmerzlindernd wie ein chemisches Schmerzmittel.¹

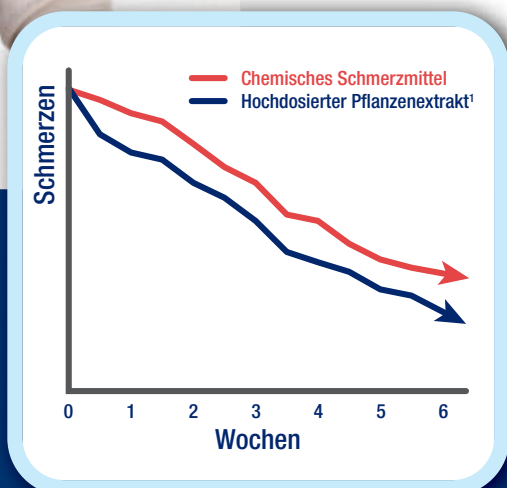
In einer klinischen Studie fanden Mediziner heraus, dass Schmerzen nach Einnahme eines hochdosierten Pflanzenextraktes deutlich reduziert werden können.¹ Die schmerzstillende Wirkung war dabei genauso stark wie bei einem chemischen Schmerzmittel.¹ Eine solche deutliche

schmerzstillende Wirkung wurde bei einem pflanzlichen Extrakt erstmalig beobachtet. Gewonnen wird der untersuchte Extrakt aus der Arzneipflanze *Harpagophytum procumbens*. Dieser ist auch im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten. Hiervon können vor allem Arthrose-Betroffene profitieren, die eine besonders wirkstarke, aber nebenwirkungsarme² Langzeittherapie suchen. Denn eine dauerhafte Anwendung chemischer Schmerzmittel

ist aufgrund von Nebenwirkungen (z.B. Magengeschwüre, Bluthochdruck) häufig nicht empfehlenswert. *Harpagophytum*-Arzneimittel hingegen sind sehr gut verträglich – in einer wissenschaftlichen Übersichtsarbeit zeigten 97% aller Anwender keine Nebenwirkungen.³ Zudem sind bei Gelencium EXTRACT keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt. Daher eignet es sich ideal für die Langzeittherapie. Die offizielle europäische Fachgesellschaft

(ESCoP) empfiehlt eine Einnahme von mindestens 3 Monaten.³ So kann Gelencium EXTRACT, die Gelenkschmerzen deutlich lindern und die Lebensqualität spürbar steigern.¹

Fazit: Aufgrund dieser Studienergebnisse empfehlen Experten Gelencium EXTRACT für Patienten mit Gelenkschmerzen und Arthrose. Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.



So wirksam wie ein chemisches Schmerzmittel¹

An der Universität Freiburg wurden Schmerzpatienten über sechs Wochen von Ärzten behandelt. Eine Gruppe erhielt einen hochdosierten Pflanzenextrakt aus *Harpagophytum procumbens*. Die Kontrollgruppe wurde mit Rofecoxib (chemisches Schmerzmittel; vergleichbar mit Diclofenac und Ibuprofen) behandelt. **Das Ergebnis:** der Pflanzenextrakt (in identischer Dosierung auch enthalten in: Gelencium EXTRACT) wirkt stark schmerzlindernd und ist mit der Wirkstärke des chemischen Schmerzmittels vergleichbar.¹ Das ist eine sehr gute Nachricht für alle Gelenkschmerz-Patienten, die auf der Suche sind nach einer wirkstarken, aber verträglichen² Langzeittherapie.

Für die Apotheke



Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756
www.gelencium.de



Abbildung wahre Betroffenen nachempfunden. ¹ Absatz nach Packungen, Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.-Aug. 2021. ² Chruschak S, Model A, Black A, Pollak S. A randomized double-blind pilot study comparing Doloteflin and Vioxx in the treatment of low back pain. Rheumatology (Oxford). 2003 Jan;42(1):141-8. Randomisierte, doppelblinde Studie durchgeführt mit Doloteflin (identische Dosierung auch in Gelencium EXTRACT enthalten). ³ Vlachogiannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien. ⁴ Harpagophyti radix. In: European Scientific Cooperative on Phytotherapy, ed. ESCoP Monographs. 2nd Ed. Stuttgart, New York: Thieme; 2003: 233-240. **Pflichttext:** Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

PADERBORN AM SONNTAG

Weihnachtsrätsel

Start in der nächsten Ausgabe am 27. November 2021

Miträtseln & gewinnen!

Gewinnen Sie ...

1 Jahr **kostenlosen** Haushaltsstrom*



Die Experten für Erneuerbare Energien!
WestfalenWIND

+ hochwertige Wochenpreise:

- Spielpaket von Nintendo
- HUSQVARNA 120i Akku-Kettensäge SET von Schulte Motorgeräte
- Wochenendgutschein für Wohnmobil oder Kastenwagen von Traum Camper
- hochpreisige Gutscheine von Expert-Beverungen
- ADAC-Sicherheitstraining
- und viele, viele weitere ...

*bis zu 4.000 kWh

„Die Eiskönigin“ erobert die Musical-Bühne

Leserfahrten zum neuen Stage-Zugpferd und zu „Der König der Löwen“

Paderborn. Noch ist Weihnachten ein paar Tage hin, die Hinweise auf Lieferengpässe in einigen Branchen können die Suche nach einem passenden Geschenk hier und da allerdings schon jetzt schwierig gestalten. Alternativen sind also gefragt. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Besuch eines der angesagtesten Musicals in Deutschland?

PADERBORN AM SONNTAG und Gehle-Reisen aus Gütersloh bieten für acht Zusatzshows nach Weihnachten und kurz nach dem Jahreswechsel Leserreisen zum neuen Stage-Zugpferd „Die Eiskönigin – Das Musical“ und zum „König der Löwen“ an. Und so geht's: Die Internetseite www.gehle-reisen.de ansteuern, Termin aussuchen, Preiskategorie wählen, fertig. Alles Weitere übernimmt Gehle und bringt Sie im modernen Reisebus nach Hamburg.

Ganz neu im Angebot hat Stage-Entertainment das Musical „Die Eiskönigin“. 1200 Zuschauer staunten bei der Premiere über die zauberhafte Geschichte der beiden Schwestern Anna und Elsa. Das Musical basiert auf dem erfolgreichsten Animationsfilm aller Zeiten. Die vielfach ausgezeichneten Lieder der Filmvorlage wie „Lass jetzt los“ („Let it Go“) wurden um zwölf neue Songs ergänzt und mit einer kunstvollen Choreographie,



Am 9. November feierte „Die Eiskönigin“ in Hamburg Premiere Foto: Johan Persson

exklusiven Effekten, einer mystischen Eiswelt mit funkelndem Eispalast und rasanten Kostümwechseln auf magische Weise zum Leben erweckt. Die deutsche Produktion ergänzt die weltweit erfolgreichen Shows und ist (nach Japan) die zweite nicht-englischsprachige Version des Welthits. Elf Millionen Zuschauer in 6000 Shows – dies sind die beeindruckenden Zahlen einer Ausnahme-Produktion in Hamburg: „Der König der Löwen“ feiert am 2. Dezember seinen 20. Geburtstag in Hamburg und ist ungebrochen beliebt. Die Geschichte um den Lö-

wenkönig Simba und den ewigen Kreislauf des Lebens verzaubert Groß und Klein und hat den Musical-Klassikern wie „Cats“ und „Das Phantom der Oper“ längst den Rang abgelaufen. 95 Prozent aller Deutschen kennen das Musical. Es ist damit das Aushängeschild für die Musichauptstadt Hamburg. Der König der Löwen basiert auf dem gleichnamigen Zeichentrickfilm von 1994, und sein Erfolg ist im wahrsten Sinne des Wortes global. Die Leserfahrt-Angebote: „Die Eiskönigin“ Montag, 27. Dezember, 14.30 Uhr, sowie Donnerstag, 30. Dezember, 15 Uhr. Preise

von 108 bis 152 Euro pro Person. Sonntag, 2. Januar, 14.30 Uhr; Sonntag, 9. Januar, 14.30 Uhr. Preise von 99 bis 143 Euro pro Person. „Der König der Löwen“ Donnerstag, 30. Dezember, 15 Uhr; Sonntag, 2. Januar, 14 Uhr. Preise von 127 bis 170 Euro pro Person. Mittwoch, 5. Januar, 14 Uhr; Donnerstag, 6. Januar, 15 Uhr. Preise von 117 bis 163 Euro pro Person. Die Preise beinhalten die Fahrt im modernen Reisebus sowie eine Eintrittskarte in der gebuchten Kategorie. Mehr Informationen unter www.gehle-reisen.de oder telefonisch unter der Rufnummer 05241/403480.

Stadthalle

Delbrück

25 km/h

nach dem Film von Oliver Ziegenhals und Markus Eißler

26.11.2021
25 km/h - Westfälisches Landestheater

29.11.2021
Dirk Rohrbach - „Im Fluss“

02.12.2021
Eine Woche voller SAMstage - Kindertheater

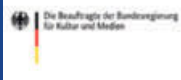
03.12.2021
Guido Cantz - „Das volle Programm“

10.12.2021
Danceperados of Ireland - Music & Dance

12.12.2021
Sia Korthaus - Kabarett

Karten: 052 50 / 98 41 41
www.stadthalle-delbrueck.de
www.eventim.de

Gefördert durch:



MIGRÄNE?



Setzen Sie an der Ursache an!

Pulsieren, Pochen, Hämmern sowie Lichtempfindlichkeit und mehr: Migräne quält Betroffene meist sogar über mehrere Tage. Während viele Schmerzmedikamente lediglich den Schmerz lindern, setzt Formigran (Apotheke, rezeptfrei) gezielt dort an, wo der Migräne-Schmerz entsteht: Formigran verengt die erweiterten Blutgefäße der Hirnhaut auf Normalgröße und bekämpft so die Ursache der Migräne direkt am Ort des Geschehens. Auch Begleitsymptome wie Übelkeit, Licht- oder Lärmempfindlichkeit werden bekämpft. Bereits nach zwei Stunden kann die maximale Wirksamkeit erreicht werden. Zudem sorgt Formigran für eine langanhaltende Schmerzlinderung. Die zwei Tabletten pro Packung sind daher meist ausreichend.

Vertrauen auch Sie auf die Nr. 1 bei Migräne – Formigran!

Für Ihre Apotheke:

Formigran
(PZN 02195485)



www.formigran.de

*Absatz: nach Packungen, OTC Arzneimittel mit Naratriptan und Almotriptan; Quelle: Insight Health; MAT 06/2021 • Vor der Einnahme sollte Rücksprache mit einem Arzt gehalten werden. • Abbildung Betroffenen nachempfunden
FORMIGRAN 2,5 mg Filmtablette. Wirkstoff: Naratriptan (als Naratriptanhydrochlorid). Akute Behandlung der Kopfschmerzphasen von Migräneanfällen mit und ohne Aura. Enthält Lactose. www.formigran.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 62166 Gräfenberg

Dieses Cannabis CBD Gel begeistert Deutschland

Mit ~ 600 mg CBD

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die dank modernster Forschung in verschiedensten Bereichen zum

Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

Reines CBD, aufwendig isoliert
Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO₂-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig in Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~ 600 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl. Diese wirken



Das berichten Anwender von Rubaxx Cannabis CBD Gel:



„Wunderbar kühlendes Gel, ich benutze es jeden Abend.“
(Heinz S.)



„Bin sehr zufrieden und mein Mann auch.“
(Evi S.)

nicht nur kühlend, sondern unterstützen auch beanspruchte Muskelpartien. Weiterer Pluspunkt: Die leichte Formel des Gels zieht schnell ein.

Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt
Die Herstellung des Gels findet unter höch-

sten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde speziell für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen.

- ✓ Einzigartig – mit ~ 600 mg CBD
- ✓ Geprüfte Qualität aus Deutschland
- ✓ Frei verkäuflich in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

Arbeitnehmer-Lohnsteuerberatung
– Lohnsteuerhilfeverein e. V. –

Beratungsstelle: Herr Seeboth
Detmolder Straße 31
33102 Paderborn

(0 52 51) 1 48 89 50
kontakt@arlob.de

Arlob
Arbeitnehmer-Lohnsteuerberatung
Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Mitglied im **BVL**
Bundesverband Lohnsteuerhilfevereine e.V.



Wir an der Detmolder Straße

Zwischen Paderborn und Bad Lippspringe

Mehr Tempo beim Glasfaserausbau

Die ersten 6200 Haushalte in der Kernstadt sind bald an der Reihe

VON KERSTIN EIGENDORF

Paderborn. Mit schnellen und weniger krisenanfälligen Datenleitungen im Nordosten Paderborns soll die Kernstadt einen Schritt nach vorne machen. Mit einem symbolischen Spatenstich in der Stadtheide an der Straße „Am Behrent-eich“/Ecke Mährenstraße wurde nun der Startschuss für den Ausbau des Glasfasernetzes gegeben.

Die Infrastrukturfirma Glasfaser Nordwest und die Stadt Paderborn teilten am Donnerstag mit, dass bis Ende des Jahres mehr als 6200 Haushalte und Unternehmensstandorte ans Glasfasernetz angeschlossen werden könnten. Der Bereich, in dem die Glasfaserkabel verlegt werden, verläuft im Norden parallel zur Detmolder Straße bis zum Rotheweg, beinhaltet an der Ostseite einige kleinere Parallelstraßen der Detmolder Straße, verläuft im Süden entlang der Bahntrasse, im Osten bis zum Berliner Ring und führt im Süden bis fast an die Driburger Straße heran. Oder anders ausgedrückt: Etwa 65 Kilometer Tiefbaukabel müssen in die Erde gebracht werden.

Was die Paderborner aber viel mehr interessieren wird

als die Länge der Kabel, ist die Geschwindigkeit. Und da ist Andreas Mayer, Geschäftsführer der Glasfaser Nordwest, eindeutig: „Das Netz wird Bandbreiten von bis zu 1000 MBit pro Sekunde ermöglichen und soll Ende 2022 fertiggestellt sein.“ Glasfaser Nordwest ist ein Gemeinschaftsunternehmen von Telekom Deutschland und der EWE AG. Bereits von Frühjahr/Sommer kommenden Jahres an sollen Anwohner dann neue Konditionen mit den bisherigen Vermarktungspartnern Telekom und EWE buchen können. Die FTTH-Leitungen („Fiber to the home“) können auf speziellen Antrag hin auch bis in die Wohnungen verlegt werden. Wie in der Vergangenheit bei ähnlichen Projekten auch, soll dieser Hausanschluss bei der Einführung keine zusätzlichen Kosten verursachen. „Stand jetzt zumindest“, betont Mayer.

Anders als in einigen Außenbezirken Paderborns befindet sich der Glasfaserausbau in der Kernstadt noch in der Anfangsphase. Daher freut sich der stellvertretende Bürgermeister Dietrich Honervogt auch besonders über den Fortschritt: „Damit wird die Infrastruktur unserer digitalen Modell-



Es kann losgehen im Paderborner Nordosten: Andreas Mayer (Geschäftsführer Glasfaser Nordwest), Projektleiter Karl-Heinz Wintermeyer (Deutsche Telekom Technik) und Paderborns stellvertretender Bürgermeister Dietrich Honervogt beim Spatenstich für das neue Glasfasernetz.
Foto: Kerstin Eigendorf

kommune im Interesse der Bürgerinnen und Bürger weiter gestärkt.“ Und er verspricht: „Die mit dem Glasfaserausbau verbundenen Einschränkungen für die Anlieger wollen wir durch eine mit allen Fachämtern abgestimmte Ausbaulösung minimieren.“

Während die Kernstadt beim Glasfaserausbau

noch in den Kinderschuhen steckt, ist man anderenorts schon einen Schritt weiter. In Benhausen und Neuenbeken ist der Anbieter Deutsche Glasfaser gerade auf der Zielgeraden, was die Anschlussarbeiten angeht. Größere Gewerbegebiete sind bereits durch verschiedene Infrastrukturunternehmen ans Glasfasernetz angebun-

den worden. Weitere, auch kleinere Gewerbegebiete sind in Planung.

„Man hat durch die Corona-Pandemie gemerkt, wie schnell sich die Lebens- und Arbeitswelten von uns allen verändern können“, betont Andreas Mayer. Aufgerüstete alte Kupferkabel kommen da schon einmal schnell an ihre Grenzen.

SOUND-SYSTEMS
Enjoy our Music!

„Last Christmas I gave you my heart“..
..hört sich HIFI noch besser an!

Detmolder Straße 192 · 33100 Paderborn
Tel. 05251/408080 · www.sound-systems.de

PAPILLOTE XXL
alles für's Haar

Achtung! Gutschein!
Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie
10%
auf alle Artikel

Haarpflege und Friseurbedarf für Jedermann

Gutschein in allen Papillote-Läden einlösbar:
Detmolder Straße 118a
Im Südringcenter (Pohlweg)
Jetzt NEU: Am Kamp 8
www.papillote.de

*Gilt nicht für Artikel, die als Angebot ausgezeichnet sind. Angebot gültig vom 20. bis 30.11.2021
Herausgeber: Papillote Haarshop GmbH
Rolandsweg 27 · 33102 Paderborn

SCHEIBENTÖNUNG FÜR ALLE FAHRZEUGE!

Die Sonnenschutzfolien bieten neben einer erstklassigen Optik folgende Vorteile:

10 Jahre Garantie!

99% UV-Schutz

Kratzfeste Kristallbeschichtung an der Innenseite

Extra hohe Wärmedämmung

Wieder ablösbar ohne Kleberückstände

Keine Verfärbung

Keine optische Täuschung

Einzigartige Klarheit (Sicht von innen nach außen)

LENZ
FOLIEN-TECHNIK

Andreas Lenz
Detmoder Straße 48
33175 Bad Lippspringe

Telefon 05252 8380537
Mobil 0176 23230054

info@folien-lenz.de
www.folien-lenz.de



Steuerpflichtige müssen ab sofort keine Nachforderungszinsen mehr auf eine Steuernachzahlung entrichten.

Finanzämter dürfen keine Zinsen mehr festsetzen

Keine Nachforderungszinsen mehr auf eine Steuernachzahlung

Paderborn. Das Bundesministerium der Finanzen (BMF) hat mit Schreiben vom 17. September 2021 klargestellt, dass sowohl die festgesetzten Nachforderungs- als auch die festgesetzten Erstattungszinsen für Verzinsungszeiträume ab 1. Januar 2019 ausgesetzt werden. Steuerpflichtige müssen ab sofort keine Nachforderungszinsen mehr auf eine Steuernachzahlung entrichten. Umgekehrt erstatten die Finanzämter den Steuerpflichtigen ab sofort auch keine Steuerzinsen

mehr. Diese Regelung über die Aussetzungsverfügung gilt solange bis der Gesetzgeber eine Neuregelung geschaffen hat, aufgrund derer die Neuberechnung und die Korrektur der ursprünglichen Zinsfestsetzungen erfolgen kann. Hintergrund ist die kürzlich ergangene Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts über die Verfassungswidrigkeit der Höhe des Zinssatzes auf Steuerforderungen in Höhe von 6 Prozent pro Jahr. Die Regelung gilt ausdrücklich nicht für die Aussetzung anderer

steuerlicher Zinsen wie z.B. Stundungs-, Hinterziehungs- oder Prozesszinsen. Was Steuerpflichtige beachten sollten: Ein Einspruch gegen eine Aussetzung der festgesetzten Erstattungszinsen lohnt nicht, weil der Einspruch als unbegründet zurückgewiesen wird. „Positiv ist, dass aufgrund der ausgesetzten Erstattungszinsen zunächst keine Kapitalertragsteuer fällig wird“, erklärt Erich Nöll, Rechtsanwalt und Geschäftsführer beim Bundesverband Lohnsteuerhilfevereine. Denn

Zinsen auf Steuererstattungen führen beim Steuerpflichtigen zu Einkünften aus Kapitalvermögen und müssen versteuert werden. Wer Hilfe bei seiner Einkommensteuererklärung braucht, sollte sich vom Lohnsteuerhilfeverein professionell für einen sozial gestaffelten Mitgliedsbeitrag beraten lassen. Dort wird auch der Steuerbescheid überprüft. Beratungsstellen der Mitgliedsvereine können auf der Homepage des Bundesverbandes Lohnsteuerhilfevereine e.V. abgerufen werden.

Verdacht auf Geflügelpest

Rund 7.400 Puten müssen vorsorglich getötet werden

Westenholz. In einem Geflügelbestand in Delbrück-Westenholz besteht der Verdacht auf Ausbruch der Geflügelpest. Rund 7400 Puten müssen vorsorglich getötet werden.

Die Tiere müssen nach Angaben des Kreises Paderborn nach geltendem EU-Recht bereits bei einem deutlichen klinischen Verdacht getötet werden. Die Tierseuchen-Vorsorge-Gesellschaft und das Kreisveterinäramt treffen zurzeit alle Vorbereitungen für Tötung und Entsorgung der Tiere in dem Seuchenbestand. Zum Einsatz kommt die in solchen Fällen übliche Methode der Begasung mit Kohlendioxid. Danach werden die Ställe gereinigt und

desinfiziert. Für solche Fälle ist eine Entschädigung aus der Tierseuchenkasse vorgesehen.

Der Geflügelhalter hatte in seinem Putenbestand verendete Tiere gefunden und seinen Hoftierarzt eingeschaltet. Erste Schnelltests fielen positiv aus. Die Veterinäre des Kreises Paderborn untersuchten den Bestand und nahmen Proben, die am an das Chemische und Veterinäruntersuchungsamt OWL gesandt wurden. Von dort gehen die Proben an das Friedrich-Loeffler-Institut.

Die Leiterin des Amtes für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, Dr. Elisabeth Altfeld, bittet die Geflügelhalter, ihre Tiere sorgfältig zu beob-

achten. Sollten sie Krankheitssymptome zeigen oder die Anzahl der gestorbenen Tiere auffällig steigen – bei kleineren Haltungen bis zu drei toten Tieren pro Tag, bei Beständen über 100 Tieren mehr als zwei Prozent pro Tag, sollte sofort ein Tierarzt zum Ausschluss eines Geflügelpestausbruchs hinzugezogen werden. Verdachtsfälle auf Geflügelpest können per E-Mail, veterinaeramt@kreis-paderborn.de, gemeldet werden.

Insbesondere auch Hobbyhalter, Klein- und Kleinstbetriebe sollten ihre Bestände umgehend, falls noch nicht geschehen, der Tierseuchenkasse und dem Veterinäramt melden, um in einem Seu-

chenfall finanziell entschädigt zu werden. Tierbestände können per E-Mail, tierzahlen@kreis-paderborn.de, an das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen gemeldet werden.

Die Klassische Geflügelpest ist eine besonders schwer verlaufende Form der aviären Influenza, die durch stark krankmachende Influenzaviren der Subtypen H5 und H7 verursacht wird. Die hoch ansteckende Viruserkrankung befällt grundsätzlich Geflügel und andere Vögel. In der Öffentlichkeit spricht man seit dem Auftreten des Erregers H5N1 in Asien von der „Vogelgrippe“.

Von der Ansteckung bis zum Ausbruch der Geflügel-

pest (die so genannte Inkubationszeit) vergehen nur wenige Stunden bis Tage. Innerhalb weniger Tage können alle Tiere eines Bestandes erkranken und sterben. Hohes Fieber, Atemnot, Ausfluss aus Augen und Schnabel, ein stumpfes, gesträubtes Federkleid, zentralnervöse Störungen, verminderte oder keine Legeleistung oder dünnchalige, verformte Eier sowie vermehrte Todesfälle können Anzeichen sein. Bestätigt werden könnte eine solche Infektion immer nur durch eine Laboruntersuchung. Enten und Gänse erkranken seltener und weniger schwer, scheiden aber dennoch das Virus aus und können anderes Geflügel anstecken.



Insbesondere auch Hobbyhalter, Klein- und Kleinstbetriebe sollten ihre Bestände umgehend, falls noch nicht geschehen, der Tierseuchenkasse und dem Veterinäramt melden
Foto: Oliver Schwabe

Weihnachtlicher Zauber fällt aus

Stadt plant [weihnachtliche Aktionen](#)



Die vorweihnachtlich beleuchtete Burgruine Foto: jhan

Bad Lippspringe. Auch wenn das Corona-Virus die Stadt Bad Lippspringe erneut zum Umlernen zwingt, setzen die Verantwortlichen alles daran, trotz Pandemie für weihnachtliche Stimmung in der Stadt zu sorgen. In den kommenden Wochen dürfen sich die Bürgerinnen und Bürger auf einige familienfreundliche Veranstaltungen und Aktionen freuen. Der Weihnachtliche Zauber an der Burg, die geplanten Adventskonzerte auf dem Marktplatz und das Weihnachtssingen mit Uli Schneider müssen allerdings ausfallen, wie die Corona-Konferenz der Stadt am Mittwochnachtsmittag einstimmig beschlossen hat. „Wir haben uns diese Entscheidung alles andere als leicht gemacht“, beteuert Ordnungsamtsleiter David Tyler, „aber angesichts der Infektionszahlen und der mehr als angespannten Lage auf den Intensivstationen ist es unserer Meinung nach nur folgerichtig, den Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende und auch die anderen Veranstaltungen abzusagen.“ Das sahen die übrigen Teilnehmer der Corona-Konferenz genauso – allen voran die Mediziner: „In den vergangenen sechs Wochen haben sich die Inzidenzen deutschlandweit und auch bei uns im Kreis Paderborn alle zwei Wochen in et-

wa verdoppelt. Darüber hinaus ist die 2G-Regelung bei Veranstaltungen dieser Größenordnung kaum zu kontrollieren. Deshalb begrüßen wir diese Entscheidung ausdrücklich und tragen sie selbstverständlich mit“, betonen Laborarzt Dr. Armin Kuhlencord sowie Dr. Vanda Amedick und Dr. Erik Ernst vom Medizinischen Zentrum für Gesundheit. Dennoch müssen die Bürgerinnen und Bürger in den kommenden Wochen nicht auf weihnachtliche Stimmung verzichten, denn das Stadtmarketing plant einige festliche Aktionen, die es den Teilnehmern jederzeit ermöglicht, die bekannten Corona-Regeln einzuhalten. Dementsprechend wird es im Rahmen der BaLi-Weihnacht 2021 eine stimmungsvolle Beleuchtung in der gesamten Innenstadt und in der Gartenschau geben – inklusive zwei Selfie-Points. Darüber hinaus findet vom 27. November bis 5. Januar wieder die beliebte Krippenausstellung statt. Die selbst gebastelten Kunstwerke sind in diesem Jahr in den Schaufenstern verschiedener Einzelhändler in der Innenstadt zu sehen. Alle teilnehmenden Geschäfte sind in einem kostenfreien Flyer aufgelistet, der ab Ende November unter anderem in der Tourist Information erhältlich sein wird.

Familihtag im HNF abgesagt

Paderborn. Das Heinz Nixdorf MuseumsForum hatte für Sonntag, den 21. November einen Familietag geplant. Dieser ist nun abgesagt worden. „Die steigenden Inzidenzen ließen uns keine andere Wahl“, begründete Geschäftsführer Dr. Jochen Viehoff die Absage. „Es wären sicher mehrere tausend Besucher gekommen. Das wäre in diesen Zeiten nicht mit der gebotenen Sicherheit durchzuführen gewesen. Daher haben wir uns

schweren Herzens entschlossen, die Veranstaltung abzusagen.“ Das HNF bleibt aber weiterhin geöffnet. Für den Besuch gilt die 2G-Regelung für Erwachsene, Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren benötigen einen tagesaktuellen Testnachweis (Schnelltest oder PCR-Test), der nicht älter als 24 Stunden ist, sofern sie nicht vollständig geimpft oder genesen sind (3G). Die Testnachweispflicht entfällt für noch nicht schulpflichtige Kinder.

WEGEN CORONA VORGEZOGEN

BLACK FRIDAY WEEK

AB SOFORT BIS

SAMSTAG 27. NOVEMBER

MONTAG 29. NOVEMBER 10-20 UHR

DIENSTAG 30. NOVEMBER 10-20 UHR

799.-
Sofa 2-sitzig

20% + 25%
zusätzlich
Möbel- & Küchen-Rabatt
auf **vielen Artikeln in ALLEN Abteilungen**

pop
SOFA 2-SITZIG „Caldara“
Bezug Stoff black, B/T ca. 175x94 cm
Inklusive: Rücken echt 20405666
Gegen Mehrpreis: Zierkissen

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Wilfried-Finke-Allee 2 • 33104 Paderborn • Tel. 05251/3021-0 • www.hoeffner.de
Öffnungszeiten: Mo-Do + Sa von 10-19 Uhr, Freitag von 10-20 Uhr

R) Bei Ihrem Einkauf im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner folgende Rabatte: 1. Auf viele Möbel, Küchen und Matratzen 20% + 25% auf den am Artikel ausgezeichneten „Preis ohne Aktionsvorteil“. Die Kombination beider Rabatte entspricht einer Gesamtminderung von 40%. An der Aktion nehmen diejenigen Artikel teil, die mit „Aktionspreis“ oder „Preishammer“ gekennzeichnet sind. Der am Artikel ausgezeichnete „Preis mit Aktionsvorteil“ ist der Endpreis nach Abzug des Aktionsvorteils. 2. Auf viele weitere mit unserer Rabattaktion gekennzeichnete Artikel aus den Abteilungen Haushalt, Dekoration, Bettwaren, Gardinen, Heimtextilien, Leuchten, Teppiche und Elektro gewähren wir 25% auf den am Artikel ausgezeichneten Preis. Der Aktionsvorteil wird an der Kasse abgezogen. Insgesamt nehmen mindestens 30.000 Artikel an dieser Aktion teil. Der Kundenkartensofortrabatt ist in diesen Rabatten bereits enthalten. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte einschließlich dem Kundenkartensofortrabatt und anderweitig geltende Preisreduzierungen bereits beinhalten. Ausgenommen von dieser Aktion sind Kaufgutscheine, Bücher und alle Artikel der Marken Quooker, Oster, Leicht, Team7, Walden, Möbelwerke, Leonardo, ASA Selection, Silit, WMF, Joop!, Paulmann Licht, Vossen und Cawö. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig vom 22.11. bis mindestens 30.11.2022. **Abholpreis. Lieferung & Montage deutschlandweit gegen Mehrpreis. Alle Preise sind Endpreise und gelten vom 22.11. bis einschließlich 30.11.2021. Es sind keine weiteren Rabatte möglich. Alle Artikel nur solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Angebote ohne Dekoration.

LATE NIGHT SHOPPING

BLACK FREUDAY

26.11.2021 BIS 21 UHR

**NUR AN
DIESEM ABEND:**

ERWÜRFELN SIE
SICH ZUSÄTZLICH
ZU DEN SOFA COMPANY
RABATTEN IHREN



**ZUSATZ-
RABATT**
VON BIS ZU 6%



**RÜCKEN- UND ARM-
TEILVERSTELLUNG**
INKLUSIVE!

SCHWENKBARE SITZE
INKLUSIVE!

statt ~~6294,-~~ **AKTIONSPREIS**
3798,-
mtl. Rate **79,13** bei 48 Monaten 0% Zinsen

Sofagarnitur PHÖNIX in Leder,
Holzplateau in Wildeiche, Füße
Metall, inklusive schwenk-
baren Sitzen sowie manu-
eller Rücken- und Arm-
teilverstellung, Stellmaß
ca. 240x88-175 cm.
Ohne Zierkissen und
Deko.



KOPFTEILVERSTELLUNG
INKLUSIVE!

Couchecke Zoe, in hochwer-
tigem Stoffbezug, bestehend
aus: Canapé mit Armteil links
und Sofa 3-sitzig mit Arm-
teil rechts, inklusive Kopf-
teilverstellung, Stellmaß
ca. 193x317 cm, Sitz-
höhe ca. 45 cm. Ohne
weitere Funktionen.

statt ~~2124,-~~ **AKTIONSPREIS**
1498,-
mtl. Rate **31,21** bei 48 Monaten 0% Zinsen

Bis zu
30%
RABATT



AKTIONSPREIS
1698,- Grundpreis
mtl. Rate **35,38** bei 48 Monaten 0% Zinsen

Wohnlandschaft HUDSON in Lederoptik mit Kontrast-
naht, Stellmaß ca. 339x250 cm. Ohne Funktionen,
Kissen und Deko.
Gesamtpreis wie abgebildet **2770,-**
inkl. 2x verstellbare Kopfstütze, elektrische Récamiere
und 1x elektrische Relaxfunktion, ohne Deko.



statt ~~1785,-~~ **AKTIONSPREIS**
998,-
mtl. Rate **20,80** bei 48 Monaten 0% Zinsen

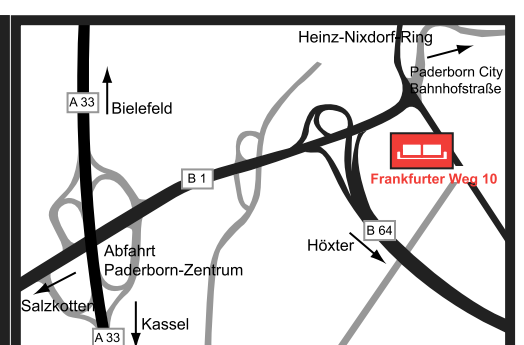
Elegantes Boxspringbett BONN 2
mit Schwebeloptik, Liegefläche: 180x200 cm, Box:
Stabiles, hochwertiges Gestell mit Massivholzleisten,
4-Gang-Bonell-Federkern, Matratze: 7-Zonen-Tonnen-
taschenfederkern, inklusive Visco-Topper, Bezug wasch-
bar bis 40°C. Ohne Kissen, Wäsche und Deko.

Das größte Polsterfachgeschäft in OWL!

www.sofa-company.de

Wir sind auch bequem per Bus mit
den Linien 2, 28 und 58 zu erreichen

SOFA COMPANY
JOHANNKNECHT



Musterring-Einrichtungshaus und Büroform Johannknecht GmbH & Co.KG • Frankfurter Weg 10 (A33 Ausfahrt PB-Zentrum)
33106 Paderborn • Tel. 0 52 51 / 779 80 32 • Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr • Sa 10.00 - 18.00 Uhr • www.sofa-company.de

Bitte achten Sie auf unseren großen Advents-Prospekt am Wochenende in Ihrer Paderborn am Sonntag!		Etageren aus Aluminium matt- oder glänzend silberfarben:		Weihnachts-Wachstischdecken viele versch. Motive, Meterware je Meter		Damen-Flanell-Bademantel mit Kapuze, hellgrau mit Sternen, Herzen oder uni, Gr. S – XL		10er-Pack Kleiderbügel mit Hosensteg, Samtoptik		6er-Pack Capri-Sonne Orange oder Multivitamin 10 x 0,2 l	
Adventskalender-Aufkleber versch. Motive, 24er-Pack		Platzsets aus Glasperlen Ø 35 cm, silber, gold, grau oder schwarz		Körner-, Lavendel- oder Kirschkernkissen 19 x 53 cm, 16 x 45 bzw. 19 x 21 cm, Hülle 100 % Baumwolle je		Selbstgemachtes verschenken: Glasflaschen mit Schraubverschluss 1 l		799		2.59	
6-Plätzchen-Ausstechförmchen ..		Weihnachtsglückchen silber matt, mit versch. Motiven, 12,5 cm hoch		0ktopus-Wende-Plüschtier ca. 20 cm, versch. Farben		1.59		1.29		2.99	
After eight, Kitkat oder Smarties-Weihnachtsmann 100 g = 1,64 85 g		Riesenauswahl an Lichterketten und beleuchteten Figuren für drinnen und draußen!		Mund-Nasen-Masken für Kinder und Erwachsene, versch. Farben, 10er-Pack		0,7 l 1.29		6er-Pack Marmeladengläser mit Schraubverschluss, 210 ml		weitere Mozartkugeln mit Zartbitter- oder Vollmilchschokolade sowie Mozartherzen auch in Geschenkpackungen!	
1.39		199.99		1.99		2.50		2.50		4.99	
33129 Delbrück Südstraße 33 Inhaber: Reinhard Wimmelbucker		Öffnungszeiten: montags-freitags durchgehend 9.00-19.00 Uhr, samstags durchgehend von 9.00-16.00 Uhr		Super-Schnäppchen		33161 Hövelhof Gütersloher Straße 49 Inhaber: Reinhard Wimmelbucker		sowie weitere Größen!		Hochwertige Markenpralinen 750 g Mischbeutel 1000 g = 6,65	

Sälzerhalle wird Booster-Impfstelle

DRK will **am 25. November** mit dem Betrieb starten

VON INGO SCHMITZ

Paderborn. Die Entscheidung steht: Die neue Impfstelle für den Kreis Paderborn ist eine alte Bekannte: Das ehemalige Impfzentrum in Salzkotten, das erst vor sieben Wochen geschlossen worden war, soll reaktiviert werden. Von Donnerstag, 25. November, an will das Deutsche Rote Kreuz (DRK) in der Sälzerhalle die Bürger mit dem Impfstoff von Biontech versorgen. Die Online-Terminvergabe soll schon zu diesem Wochenende hin freigeschaltet werden, lautet der Plan.

Das Gesundheitsamt des Kreises Paderborn und das DRK hatten zuvor nach alternativen Standorten gesucht, weil die Sälzerhalle ursprünglich für Veranstaltungen gebucht gewesen sei. Nun stehe sie aber wieder zur Verfügung, freut sich DRK-Kreisgeschäftsführer Dr. Stefan Vogel.

Vom Paderborner Standort Hoppenhof habe man aus logistischen Gründen Abstand genommen. Und das Schützenhaus in Bad Lippspringe sei schlichtweg ungeeignet gewesen, sagte Vogel dieser



Die Sälzerhalle in Salzkotten ist als Standort für die neue Impfstelle ausgewählt worden. Am 25. November will das DRK mit dem Impfen beginnen. Foto: Jörn Hannemann

Zeitung.

Die Sälzerhalle verfüge über ideale Voraussetzungen im Hinblick auf Belüftung, Barrierefreiheit, Kühlung des Impfstoffs und IT-Infrastruktur. Der Vorteil sei auch, dass es bereits eine Blaupause für den Aufbau der Impfstraßen gebe: Der Messebauer habe bereits den Auftrag erhalten, die Halle wieder einzurichten. Aufgrund der Vorausset-

zungen soll schon in wenigen Tagen mit dem Impfen begonnen werden können.

Nach Angaben von Dr. Vogel soll die Impfstelle von Montag bis Freitag geöffnet sein. Die Öffnungszeiten seien noch in der Diskussion: entweder von 8 bis 16 oder von 9 bis 17 Uhr. Außerdem sei ein „langer Donnerstag“ im Gespräch. Pro Tag seien bis zu 1200 Impfungen mög-

lich. Bereits jetzt laufe die Akquise des Personals.

Neben der Impfstelle in der Sälzerhalle die voraussichtlich bis April 2022 betrieben werden soll, sind auch weiterhin so genannte aufsuchende Impftermine in den einzelnen Kommunen geplant. Diese werden unter anderem an den Wochenenden angeboten. Anmeldungen sind dabei nicht notwendig. Nächster Termin ist am Freitag, 19. November, 15 bis 20 Uhr, Friedrich-Spee-Gesamtschule Paderborn.

Das Medizinische Zentrum für Gesundheit (MZG) in Bad Lippspringe bietet zudem ab dem 2. Dezember (ausschließlich donnerstags) in der Karl-Hansen-Klinik Booster-Impfungen an. Bis zu 100 Impfungen sind pro Termin möglich. Interessenten können sich ab sofort unter Telefon 05252/95-4035 anmelden. Die Booster-Impfungen in der Karl-Hansen-Klinik erfolgen über den betriebsärztlichen Dienst des MZG. Die Impfungen sind bestimmt für Menschen ab 12 Jahren, deren vollständiger Impfschutz vor mehr als sechs Monaten erfolgte oder die mit Johnson & Johnson geimpft wurden.

Mobile Impfaktion in Büren

Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfung für alle



Mobiles Impfangebot für alle in der Bürener Stadthalle: Bürgermeister Burkhard Schwuchow, Mandy Bittner-Schweter, Koordinierende Covid-Impfeinheit, Dr. André Brandt, Ordnungsdezernent und Krisenstabsleiter Kreis Paderborn, und Manuel Kreis, Abteilungsleiter Bürgerdienste. Foto: Stadt Büren

Büren. Die Stadt Büren beteiligt sich erneut an der kreisweiten mobilen Impfaktion mit zwei Terminen in der Bürener Stadthalle. Sowohl am Montag, 6. Dezember, als auch am Montag, 10. Januar, jeweils von 15 bis 20 Uhr können alle Impfvilligen ab 12 Jahren ihren Gesundheitsschutz erhalten. Eine Terminabsprache vorab ist nicht notwendig. Durchgeführt werden Erstimpfungen, Zweitimpfungen und Auffrischungsimpfungen. Zur Auswahl stehen die Impfstoffe von Biontech (ab zwölf Jahre) und Johnson Johnson (ab 18 Jahre), sowie am 6. Dezember auch Moderna. Laut Impfverordnung haben grundsätzlich alle Bürgerinnen und Bürger Anspruch auf eine kostenlose Auffrischungsimpfung (so

genannte Booster-Impfung), da neue wissenschaftliche Erkenntnisse nahelegen, dass die Immunantwort auf die COVID-19-Impfstoffe bei bestimmten Personengruppen schwächer ausfällt bzw. schneller nachlässt. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt daher derzeit eine Auffrischungsimpfung insbesondere für Personen ab 70, pflegende Angehörige und Menschen mit einer Immunschwäche. Die Auffrischungsimpfung soll frühestens 6 Monate nach der aus zwei Impfstoffdosen bestehenden Grundimmunisierung verabreicht werden. Außerdem wird Personen, die einmal mit dem Impfstoff Johnson Johnson geimpft wurden, eine Auffrischung mit einem mRNA-Impfstoff ab vier Wochen nach der

Impfung empfohlen. Im Rahmen der Impfaufklärung vor Ort können zudem individuelle Fragen geklärt werden. Mitzubringen sind die Krankenkassenkarte und ein Impfausweis, sofern vorhanden.

Wer aus Zeitgründen nur einen der beiden Termine für eine Erstimpfung wahrnehmen kann, kann die Zweitimpfung im Zeitraum von drei bis sechs Wochen bei einem Haus- oder Facharzt erhalten. Diese Aktion ist ein Gemeinschaftsprojekt der Stadt Büren und des Kreises Paderborn. Die Resonanz auf die bisher durchgeführten mobilen Impfaktionen im Kreis ist sehr positiv. Deshalb erwarten die Organisatoren auch für Büren, dass viele Personen das Angebot nutzen werden.

Mobiles Telefonieren und Surfen zum Testen

(djd). Erstmals wird in Deutschland eine Mobilfunktechnologie abgeschaltet. Das Besondere daran: Die Verbraucher profitieren davon. Speziell auf dem Land werden die UMTS/3G-Frequenzen dafür genutzt, das Surfen und Streamen über das Mobilfunknetz weiter zu beschleunigen. Ein solches Ausbauprogramm macht es möglich, dass etwa 2002 inzwischen über 99 Prozent der deutschen Haushalte mit schnellem Mobilfunk über das 4G-Netz versorgt. Besonders im ländlichen Raum hat sich



Testkarte für 30 Tage das Mobilfunknetz auf die Probe stellen. Innerhalb Deutschlands entstehen fürs Telefonieren ins Festnetz sowie auf Mobilfunknummern keinerlei Kosten. Auch das mobile Surfen ist gratis – sogar mit High-speed-Tempo von bis zu 38 Mbit/s sowie unbegrenztem Datenvolumen. Filme und Gameserien-Staffeln unterwegs streamen, steht damit nichts im Weg. 30 Tage nach Aktivierung der Testkarte läuft der Mobilfunkvertrag automatisch aus. Wer sich dann für einen neuen Tarif entscheidet, erhält ein Bonus von 100 Euro.

Die Qualität des Netzes deutlich verbessert. So stark, dass das Fachmagazin „connect“ in seinem jüngsten großen Netztut (Januar 2021) ein „Sehr Gut“ für den Anbieter vergab. Damit

Doch wie ist die Netzqualität im eigenen Umfeld? Am besten einfach selber testen: Jeder, der noch keinen o2-Vertrag besitzt, kann mit einer kostenlosen

Alle Informationen gibt es unter
www.o2.de/goto/testkarte und
www.o2.de/goto/wb.

voll gut

GETRÄNKEMARKT

Herausgeber:
 Getränke Fachmarkt
 Waldhoff GmbH
 Höxter-Kassel-Erfurt
 Lütmarser Str. 102
 37671 Höxter

**33100 Paderborn · Karl-Schurz-Str. 2-4,
 im Bluepark · Tel.: 0 52 51 / 18 09 57 2
 Mo. – Sa. 8-19 Uhr
 (ehem. Trinkgut)**

**33181 Bad Wünnenberg · Rosenstr. 29
 Tel.: 0 29 53 / 96 45 11
 Mo.-Fr. 8.30-19 Uhr, Sa. 8-18 Uhr
 (ehem. Lort-Getränke)**



Paderborner Pilsener
 versch. Sorten;
 je 20 x 0,5 l
 je 24 x 0,33 l
 + Pfand 3,10/3,42
 1 L = 0,60/0,76

5,99



Sinalco Limonaden
 versch. Sorten;
 je 12 x 1,0 l PET
 + Pfand 3,30
 1 L = 0,67

7,99



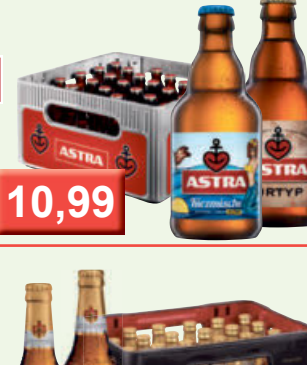
Maisel's Weisse
 versch. Sorten;
 je 20 x 0,5 l
 + Pfand 3,06
 1 L = 1,40

13,99



VELTINS
 versch. Sorten;
 je 20 x 0,5 l
 je 24 x 0,33 l
 + Pfand 3,10/3,42
 1 L = 1,20/1,51

11,99



ASTRA
 versch. Sorten;
 je 27 x 0,33 l
 + Pfand 3,06
 1 L = 1,23

10,99



Bad Meinberger
 Erfrischungsgetränk,
 versch. Sorten
 je 12 x 0,75 l Glas
 + Pfand 3,30
 1 L = 0,78

6,99



Radeberger
 Pilsner;
 je 20 x 0,5 l
 je 24 x 0,33 l
 + Pfand 3,10/3,42
 1 L = 1,25/1,58

12,49



Mumm
 versch. Sorten;
 je 0,75 l Flasche
 1 L = 5,32

3,99

SAMSTAGS-KNÜLLER

Nur am 27.11.2021



Mönchshof Bier
 versch. Sorten;
 je 20 x 0,5 l BV
 1 L = 1,10

10,99



Gültig vom 22.11.2021 bis 27.11.2021

Alle Preise in Euro - bei Druckfehlern keine Haftung - solange Vorrat reicht
 Angebotspreise sind Abholpreise - Abgabe nur in handelsüblichen Mengen



Generation 55+

Tipps für ein gutes Leben – auch im Alter

Englisch für Senioren – noch Restplätze in Paderborn frei!
ELKA Erfolgreich lernen. Konzepte im Alter
Philipp Nocke Tel: 05251 – 2020590

Seniorenzentrum Mallinckrodtthof

Nah am Menschen

- **Leben und Wohnen für Menschen mit Demenz**
- **familiäres Zusammenleben in Wohngruppen**
- **tagesstrukturierende Aktivitäten**

Seniorenzentrum Mallinckrodtthof
Mallinckrodtstraße 12
33178 Borcheln
Telefon (0 52 51) 87 64 40
www.seniorenzentrum-mallinckrodtthof-borcheln.de

Wir sind eine Einrichtung der Caritas Altenhilfe im Erzbistum Paderborn gem. GmbH

Therapiezentrum Alte Brauerei

Physiotherapie - Ergotherapie - Logopädie

Alte Brauerei 3, 33098 Paderborn, Tel. 0 52 51 / 14 22 90
www.therapiezentrum-pb.de

Therapeuten (m/w/d) gesucht

Vier Säulen der Krebstherapie

Kassen erstatten [Glioblastom-Behandlung](#)



(akz-o) Krebserkrankungen sind komplexe Krankheiten, da, genau wie jeder Patient auch, jeder Tumor Besonderheiten mit sich bringt. Immer mehr Experten verfolgen daher ein interdisziplinäres Behandlungskonzept. „Bei diesem wird der Patient gleichzeitig von mehreren Experten aus unterschiedlichen Fachrichtungen betreut, die seine individuelle Therapie festlegen“, erläutert Prof. Dr. Martin Glas, Leiter der Abteilung Klinische Neuroonkologie, Klinik für Neurologie am Uniklinikum Essen. „Ein Ziel ist es, die Schwachpunkte des Tumors zu finden und gezielt anzugreifen.“ Denn ob Brustkrebs, Lungenkrebs oder Hirntumor – jede der Erkrankungen zeichnet sich durch bestimmte Eigenschaften aus. So auch das Glioblastom: Der bösartige, aggressive Hirntumor kann schnell unkontrolliert in gesundes Gehirngewebe wachsen. „Dieser Tumor ist leider nicht heilbar“, sagt Prof. Glas. „Doch moderne Behandlungen können die Überlebenszeit der Patienten verlängern.“ Weitere Infos unter [www.glioblastom.de](#). Die Therapie des Glioblastoms umfasst mehrere Säulen. „Zunächst wird der sichtbare Teil des Tumors so gut wie möglich operativ entfernt. Dann folgt eine kombinierte Strahlen- und Chemotherapie.“ Als weitere Säule der Therapie – begleitend zur Erhaltungstherapie – ist die anschließende Behandlung mit Tumor Treating Fields (TTFields) eine Option. „Elektrische Wechselfelder, deren Plus- und Minuspol sich laufend und hochfrequent ändern, können die schnelle Teilung von Tumor-

Die Therapie des Glioblastoms umfasst mehrere Säulen. „Zunächst wird der sichtbare Teil des Tumors so gut wie möglich operativ entfernt. Dann folgt eine kombinierte Strahlen- und Chemotherapie.“ Als weitere Säule der Therapie – begleitend zur Erhaltungstherapie – ist die anschließende Behandlung mit Tumor Treating Fields (TTFields) eine Option.

zellen stören. Sie verzögert sich oder kann ganz zum Stillstand kommen“, erklärt der Experte.

Internationale Studie
Die Behandlung mit TTFields erfolgt mit einem mobilen Gerät sowie Keramikpads, die auf die Kopfhaut appliziert werden. Eine internationale Studie mit

695 Glioblastom-Patienten zeigte, dass die zusätzliche Behandlung mit TTFields das Überleben der Patienten um fast fünf Monate verlängerte. „Diese Studie gab darüber hinaus erste Hinweise darauf, dass in der Patientengruppe, die neben der Standardtherapie auch mit TTFields behandelt wurde, jeder fünfte Teilnehmer vier

Jahre und länger überleben konnte. In der Gruppe, die ausschließlich die Standardtherapie erhielt, war dies nur jedem zwölften Patienten möglich“, sagt Prof. Glas. Gut zu wissen: Seit März 2020 erstatten die gesetzlichen Krankenkassen die Behandlung für Patienten mit neu diagnostiziertem Glioblastom.

Seniorenwohnanlage Lindenhof

Auch in Pandemiezeiten kann der Lindenhof Ihr neues Zuhause werden. Alle Bewohner und Mitarbeiter wurden bereits im Haus geimpft.

Schönes Wohnen für Senioren muss nicht teuer sein



Urlaub mit den Bewohner*innen an der Ostsee in Grömitz.

In der beschaulichen Hansestadt Warburg ist die Seniorenwohnanlage Lindenhof zu finden, eine private Service – Wohnanlage, die ruhig gelegen ist, aber dennoch zentral und ca. 100 m von modernen Einkaufsmöglichkeiten entfernt liegt. Diese Senioren – Wohnanlage besitzt keinen Heimcharakter, sondern legt großen Wert darauf, dass die persönliche Selbstständigkeit der Bewohner erhalten bleibt und die Hilfe den einzelnen Wünschen angepasst wird. Die Senioren-Wohnanlage Lindenhof verfügt über ca. 90

moderne, behindertengerechte Einzel, Doppelzimmer- und Dreizimmerappartements, die Größen der Apartments liegen zwischen 25 – 99 m². In einem Rundum-Versorgungspaket von ab 1.550 Euro befindet sich nicht nur die Miete, zudem beinhaltet das Paket folgendes: 24 Stunden Personalbereitschaft, 4 Mahlzeiten am Tag, für Diabetiker 5 Mahlzeiten, Apothekenservice, Ärzteservice, Nebenkosten (sprich Strom, Heizung, Wasser- Abwasserkosten, Straßenreinigung, Gebäudeversicherung und Müllentsorgung etc.) und

Betreuung bei Behördenangelegenheiten. Jede Etage des Hauses ist mit dem Fahrstuhl erreichbar. Im unteren Bereich des Hauses befindet sich ein Wellnessbereich mit Sauna, Solarium und Tretbecken. Die Apartments verfügen über einen Balkon. Zur Wohnungsausstattung gehören Fußbodenheizung, Anschlüsse für kleine Küchen sowie TV-, Radio-, Telefon- und Internetanschluss. Bei der individuellen Möblierung wird Hilfe und Unterstützung angeboten, die von der Hilfe beim Umzug über die Fragen der Einrichtung bis

hin zur Beschaffung der Möbel reicht. Selbstbestimmtes Wohnen in den eigenen vier Wänden und das Wohlgefühl der Bewohner steht im Vordergrund, die Apartments sind senioren-gerechten Bedürfnissen angepasst und alle rollstuhlgerecht, barrierefrei konzipiert. Jeder Bewohner kann für seine Wohnung seine eigene Möblierung mitbringen und so ein Gefühl von zu Hause erschaffen, selbst

Haustiere werden nicht abgelehnt, sondern sind gern gesehen. Das lebenslange Wohnrecht wird selbstverständlich garantiert. Pflegebedürftigkeit ist grundsätzlich kein Hindernis, die Pflege in allen Pflegestufen kann in den eigenen vier Wänden erfolgen. Die hausinterne Versorgung wird von freundlichen und kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Hauses erbracht. Kein

Bewohner muss wegen Pflegebedürftigkeit seinen Wohnsitz im Lindenhof verlassen. Die Wahl des Pflegedienstes trifft jeder Bewohner selbst. Eine Besichtigung der Wohnanlage ist jeder Zeit möglich. Jedem Interessenten steht die Wahl zur Verfügung ein Probewohnen durch zu führen. Nichts muss, aber alles kann. Jeder Bewohner bestimmt selbst, welche Hilfe und Un-

terstützung er wünscht oder braucht.

Ansprechpartner:
Caroline Engemann
und Jasmin Manske
Tel.: 05641-743636
Fax: 05641-743638
Email: [senioren-wohnanlage-lindenhof@gmx.de](#)



Geschäftsführer Najibullah Noorzi mit Frau Godfrey und Frau Küster



Die Seniorenwohnanlage Lindenhof in Warburg ist ruhig gelegen, dennoch zentral und nur rund 100 Meter von modernen Einkaufsmöglichkeiten entfernt.

Fotos: privat

Wir bauen für Ihre Gesundheit.

Mit neuem OP-Zentrum für die Zukunft gerüstet.



**St. Josefs
Krankenhaus
Salzkotten**



Patienten blicken nicht auf eine triste Wand, sondern auf eine „Himmelsdecke“.

Foto: St. Josef-Krankenhaus

OP-Neubau des St. Josefs-Krankenhauses in Salzkotten fertiggestellt

Für die Zukunft bestens gerüstet

Am St. Josefs-Krankenhaus Salzkotten ist das größte Bauprojekt der vergangenen Jahre vollendet: Nach vier Jahren Bauzeit wurde nun auch der zweite Bauabschnitt des neuen OP-Zentrums fertiggestellt. Das Investitionsvolumen betrug etwa 10 Millionen Euro.

„Wir freuen uns, dass wir die letzte Etappe dieses Großprojekts jetzt erfolgreich abschließen konnten. Nun sind auch die erforderlichen Nebenräume wie der Aufwachraum, OP-Schleusen, Umkleiden und ein gro-

ßer Pausenraum für die Mitarbeiter einsatzbereit“, erklärt Markus Schröder, Technischer Direktor der St. Vincenz-Kliniken. Unter Federführung von Breithaupt Architekten aus Salzkotten waren rund 14 regionale Unternehmen an der Fertigstellung des Anbaus beteiligt. „Schwerpunkt des letzten Bauabschnittes war der Aufwachraum, der gleichzeitig als sogenannte ‚Holding-Area‘ fungiert. In diesem besonderen Warteraum betreuen wir die Patienten vor der Operation, bereiten sie in Ruhe auf den Eingriff vor und überwachen sie auch nach dem Eingriff intensiv. Die Patienten werden bereits frühzeitig von der Station in die Holding-Area verlegt, sodass zwischen den verschiedenen Operationen nur kurze Wartezeiten entstehen“, erklärt Dr. Martin Baur, Ärztlicher Direktor der St. Vincenz-Kliniken und Chefarzt der Klinik für Anästhesiologie, operative Intensivmedizin und Schmerztherapie.

Viele kleine Bausteine perfektionieren in den neuen Räumlichkeiten das Patientenwohlsein und die Arbeit des Operationspersonals. So blicken die Patienten beispielsweise nicht auf eine triste Wand, sondern auf eine „Himmelsdecke“. Michael Schäfer, Funktionsleitung in der Anästhesie-Pflege erklärt: „Ein spezielles Lichtband lenkt die Patienten vor Ängsten oder Aufregung im Vorfeld des Eingriffs ab, es wirkt beruhigend und schmerzlinierend. Wir projizieren darauf einen blauen Himmel mit Wolken und Bilder aus der Natur, es sind aber auch andere Motive möglich – eine echte Bereicherung für Patienten und Mitarbeiter.“

Das gesamte OP-Team



Premiere: Im Dezember 2019 gingen die OP-Säle am St. Josefs-Krankenhaus Salzkotten erstmals in den Betrieb (von links): PD Dr. Ralf Steinert, Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, PD Dr. Marco Ezechieli, Chefarzt der Klinik für Orthopädie, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie, Schwester Cäcilie M. Müller, Hausoberin, Dr. Martin Baur, Chefarzt der Klinik für Anästhesiologie, operative Intensivmedizin und Schmerztherapie, Dr. Christoph Lescher, Oberarzt Anästhesie, Michael Schäfer, Leitung Anästhesie Pflege, Ralf Tewes, OP-Leitung, Prof. Dr. Michael Patrick Lux, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe.

Archivfoto: St. Josef-Krankenhaus

freut sich darüber, nun die vielen Vorzüge des Neubaus voll umfänglich nutzen zu können. „Der OP-Bereich liegt nun auf einer Ebene – lange Wege oder Knotenpunkte sind passé. Die Säle sind multifunktionell. Hier wären alle denkbaren OPs möglich. Für die Zukunft sind wir auch gerüstet, denn das Untergeschoss des Anbaus können wir bei Bedarf noch weiter ausbauen“, berichtet Jürgen Thau, kaufmännischer Geschäftsführer

der St. Vincenz-Kliniken. Im Fokus des Neubaus standen die aktuellsten Hygienestandards und eine hohe Patientensicherheit. Neben einer modernen Lüftungsanlage gibt es separate Aufzüge für reine und unreine OP-Materialien. Die ersten Operationen wurden bereits im Dezember 2019 nach Vollendung des ersten Bauabschnitts durchgeführt.

Den Umbau und die vielen notwendigen Teilschritte des Projektes wurden kom-

plett im laufenden Betrieb umgesetzt – für den bauleitenden Architekten Michael Schmidt und das St. Josefs-Team eine echte Herausforderung. Hier war Teamwork gefragt. „Für unsere Mitarbeiter bedeutete der Umzug erhebliche Mehrarbeit. Umräumen, umorganisieren und umdenken – doch wir konnten uns jederzeit auf ein tolles, hochmotiviertes Team verlassen. Ein herzliches Dankeschön an alle“, betont Dr. Martin Baur.

Der OP-Neubau im Überblick:



Im März 2017 erfolgte der Spatenstich für das neue OP-Zentrum. Das Investitionsvolumen beträgt etwa 10 Millionen Euro, davon flossen etwa 7 Millionen Euro in den ersten Bauabschnitt. Die Gesamtfläche des Anbaus beträgt 600 Quadratmeter – pro OP-Saal stehen nun etwa 50 Quadratmeter zur Verfügung. 110 Tonnen Baustahl und 1.100 Kubikmeter Beton wurden verbaut. Auf der ersten Ebene befinden sich die vier Operationssäle und erforderlichen Nebenräume. Im Obergeschoss ist die Technik untergebracht.

Kompetenz fühlt sich gut an. **NIEWELS**

[HEIZUNG · LÜFTUNG · SANITÄR · KÄLTE · ENERGIE]

WIR FÜHRTEN AUS:

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Lüftungstechnik
- Mess-, Steuer- und Regeltechnik

Hubert Niewels GmbH
Neuhäuser Weg 3a
33175 Bad Lippspringe
Telefon 05252 1061
NIEWELS.DE

Niggemeier
Elektro-Technik GmbH

- Elektro-Installation
- Daten-Netzwerk-Technik
- Gebäude-Technik
- Beratung und Planung

**Innovative Technik
für Ihre Gesundheit**

Wir bilden aus und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Inh. Rudolf Rodenbröcker
Zum Strothbach 5 · 33175 Bad Lippspringe
Tel.: 0 52 52 / 10 66
info@niggemeier-elektro-technik.de
www.niggemeier-elektro-technik.de

**Fecke +
Großekathöfer
Ingenieure für Baustatik**

Espelner Straße 107
33161 Hövelhof
0 52 94 – 93 29 19 0
gk-ing.de

Ausführung der Malerarbeiten

**FARBE
ist Wunderlich**

Malerfachbetrieb Wunderlich
Fürstenberger Straße 29a · 33142 Büren
Tel. 0 29 51 / 98 28-0 · Telefax 0 29 51 / 98 28-18
www.maler-wunderlich.de

**Tischlerei
HELLING**

100 Jahre
Vorstand

- Innenausbau
- Sicherheitstechnik
- Türen
- Fenster
- Möbelbau
- Insektenschutz
- Glasbruchservice

Thomasweg 14
33154 Salzkotten
Tel.: 05258-98 12 0
info@thbt.de

www.helling-tischlerei.de

Wir führten die Fliesenarbeiten aus
und bedanken uns für die
angenehme Zusammenarbeit!

**KD FLIESEN
TECHNIK**

KD Fliesen Technik GmbH
Kugbreite 8 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 93 55 00 · Fax 0 52 58 / 93 55 02
E-Mail: info@kd-fliesentechnik.de · www.kd-fliesentechnik.de

...weil Sie einfach mehr wollen

**DREKER
BAUPARTNER**

**BREITHAUPT
ARCHITEKTEN**

Ein großes
Dankeschön
allen Handwerkern
und Helfern

St. Josefs
Krankenhaus
Salzkotten

Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Karl-Heinz Schmitz

Beratende Ingenieure
Technische Gebäudeausrüstung

Heizung – Lüftung – Sanitär – Elektrotechnik

Gildestraße 4 · 32760 Detmold · Telefon 92620

porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher
Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

Nur diese Woche

20%

AUF ALLES*

Stellt alles in den Schatten:
der **BLACK SALE** bei porta.



NOVEMBER
26. MOONLIGHT
SHOPPING
Freitag bis 21 Uhr geöffnet

Rabatt ab sofort und bis 27.11.2021 gültig!

33332 Gütersloh • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gütersloh • Friedrich-Ebert-Straße 101 • Tel.: 05241 74329-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

* Gilt nur für Neukäufe inkl. Skonto, nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe www.porta.de. Gültig bis 27.11.2021.



Beispielabbildung

RESTAURANT-
ERÖFFNUNG
am 26.11.
von 11-20 Uhr

RIB-EYE-STEAK
mit Kräuterbutter
und Pommes frites,
dazu Salat-
garnitur

12.⁹⁵ je 7.⁹⁵

Angebot nur im porta Restaurant erhältlich. Für dich und deine
Begleitung. Bitte ausschneiden und mitbringen.
Gültig am 26.+27.11.2021.

MO-SA für
euch geöffnet!
RESTAURANT: 11-16 UHR
CAFÉ: 10-19 UHR



porta.de

Bekanntschaften

Bekanntschaften

Einsame Witwe – Heidrun, 74 J.
– gut aussehend mit jugendlichen,
lieben Wesen, mag alles Schöne,
die Natur, kochen – gemütliche
Stunden z. zweit. Habe Auto u.
Führerschein, eine gute Rente,
aber leider bin ich ganz allein. Ich
wünsche mir wieder sehr e. zuver-
lässigen Mann üb. pv an meiner
Seite, Alter Nebensache, hier aus
der Nähe, wäre jederzeit umzugs-
bereit. ☎ **0160 – 97541357**

Angelika, 70 J., ehem. Altenpfle-
gerin, mit schöner vollbus. Figur. Bin
freundlich u. mag keinen Streit.
Suche e. einsamen Witwer bis 85
J. Wenn Sie auch aufrichtig u. ehr-
lich sind, sind Sie bei mir willkom-
men. Würde aber a. Wunsch auch
jederzeit zu Ihnen ziehen. Rufen
Sie üb. pv an. ☎ **01 52-24 91 01 20**

Symp. Witwer, Egon, 77 J., aber
mein Alter merkt man mir nicht an,
denn ich bin sehr fit u. aktiv, ge-
pflegt, gut situiert, kein Stubenho-
cker. Mir fehlt nur e. Partnerin, mit
der ich alles teilen u. genießen
kann. PV, **Anruf und Vermittlung
kostenlos ☎ 0800 - 288 64 45**

Suche nette, niveauvolle Leute, 60-
70, m/w f. Silvester, z.B. GOP-VA
o.ä., evtl. weitere Freizeitaktivitä-
ten. HX/PB. mayflower@mail.de

Er sucht

**Einfach mal Treffen - vielleicht
mögen wir uns!** Ich, m. 55J. jung,
ca. 1,65m groß mit normaler Figur,
suche nach gr. Enttäuschung das
passende Gegenstück für eine fes-
te Beziehung fürs Leben
0151/14343561

Netter Mann, 1,85 m, schlank,
sportlich, mit blauen Augen, aus
dem Weserbergland, sucht warm-
herzige, naturverbundene Sie ab
40 Jahren, zum Liebhaben.
☎ 01 52 / 52 63 62 15

Mann, 58 Jahre, 181 cm groß, nor-
male Statur, NR, NT, sucht jüngere
Frau zum Aufbau einer festen Part-
nerschaft. BI + Umkreis 25 km.
☎ 01 72/3 09 88 34

Witwer, naturverbunden, reiselus-
tig, tierlieb, sucht nette Partnerin
von 75 bis 85 J. Zuschr.: ☒ A 902-
160252 Z

Sie sucht

**Weihnachten allein, das muss
nicht sein!** Lebensfrohe Sie, 53
Jahre, ehrlich, romantisch und hu-
mervoll sucht zuverlässigen, ge-
fühlvollen und herzlichen Partner
um gemeinsam durchs Leben zu
gehen. Ich freue mich auf Deine
Zuschrift mit Bild unter ☒ A 903-
160292 Z

Lass uns das Alleinsein beenden!
Vertrautheit, Gespräche, Spazier-
gänge, Spaß, Sympathie und
Gemeinsamkeiten, die uns viel-
leicht zu einem Paar werden las-
sen!? Rentnerin, 60 J., aus PB,
freut sich auf deine Mail!
Winterstern61@web.de

Rentnerin, 76 Jahre, unabhängig,
wünscht sich einen zuverlässigen,
ehrlichen Partner mit Humor für
gemeins. Unternehmungen, Raum
PB + Umgeb. ☒ A 903-160302 Z

An- & Verkauf

Verkäufe allgemein

Der Schalke-Fanclub Blau-Weiß
Paderland 04 e.V. hat für das Spiel
Schalke - Sandhausen am
27.11.21 noch Karten und Busplät-
ze frei. ☎ 01 76/62 99 26 17
www.blauweisspaderland.de

**Schmiedeeisernes schwarzes
Rosentor**, verzinkt, 2-flügelig, je
90 cm breit, 160 cm hoch, wie
neu, kostengünstig, VB 1.950,- €,
☎ 01 51/28 85 88 57

Phorphy-Platten aus Italien,
rot, braun, 40 m², können abgeholt
werden. VB 200,- €, ☎ 01 51/
28 85 88 57

Antike Gußofenplatten von der
Altenbekener Gießerei in versch.
Größen und versch. Motiven zu
verk. ☎ 0 52 31/5 75 77

12 m² Phorphy-Pflastersteine
aus Italien, rot, braun, 6/8, wie neu,
können abgeholt werden. VB 150,-
€, ☎ 01 51/28 85 88 57

Lego, Playmobil, Modellautos,
reichliche Auswahl, günstig
abzugeben. ☎ 0 52 42/4 69 13

Marder-Holzkastenfälle, Lebend-
fälle, auch f. Ratten u. Waschbären
zu verkaufen. ☎ 01 73/9 52 81 74

Geburtstag: Orig. Zeitung v. jedem
Tag, Jahrgangs-Weine v. jed. Jahr
1900-2021 **HISTORIA ☎ 0761
7902 7900 - www.historia.net**

Kaufgesuche allgemein

Asterix, Lucky Luke, Tim+Suprapi,
Spiderman, Batman, Superman,
Star Wars, Gessenpater, Comics,
Romane, Modellbau, Sammelbil-
der, Legos, auch ganze Sammlun-
gen, gesucht ☎ 0 52 01/7 35 62 25

Suche gebrauchte Küche.
☎ 01 77/48 90 695

Fußball-Sammler sucht alte Sam-
melbilder, Klebefotos, Autogram-
me u.v.a. vor 1990. ☎ 04 21/
32 25 73 53

Gold-Silber An- u. Verk. über 35 J.
in Bild., Herbert-Hinendahl-Str.7
zw Bhf u Willy-Brandt-Pl 179076

Möbel / Hausrat

Polstergarnitur, 3-2-1 + Hocker,
Leder sandfarben, sowie Wasch-
maschine, wegen Umzug günstig
abzugeben. ☎ 05 21/2 08 12 77

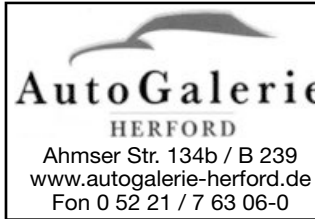
Antike Möbel, Porzellan, Bilder,
Lampen und viele kleine Raritäten
aus Haushaltsauflösung günstig zu
verkaufen. ☎ 01 51/22 20 94 16

Haushaltsauflösung/ Entrümp.
Umz. günstig ☎ 05 21/9602 08 03
www.haushaltsauflösung-owl.de

Alles fürs Kind

Lagerverkauf Babyland Bünde
Info: www.babyland-outlet.de

BMW

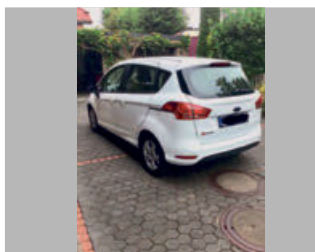


BMW 525 tds Autom., E39, EZ 9/
97, TÜV 3/23, 268tkm, scheckheft-
gepf., techn. top, opt. Mängel,
VHB 1950,- € ☎ 0151/15 06 63 64

Citroën

Citroen Xantia, Kombi, Bj. 1997,
viele Extras, Festpreis: 800,- €,
Kontakt: ☎ 0151/20786708.

Ford



Ford B Max 1,6i, 77 kW, Sync, Edi-
tion, frost-weiß, Winter-Pak., Easy
Drive-Paket1, Schiebetür beids.,
Bj. 3/16, TÜV/AU 3/23, Allwetter-R.
auf Alu, 43tkm, 1. Hd. sehr gepf.,
VB 11.500,- €. ☎ 01 72/15 10 972

Mercedes

Mercedes E 320, mit Prinz Gasan-
lage, Vollausstattg., MFL, Leder,
SD, TÜV neu, 316tkm, Top-Zustd.,
VHB 4700,- €. ☎ 01 73/5 36 74 33

Mercedes 200 TE (Kombi), Bj. 92,
330tkm, 2000,- € oder Tausch
gegen Simson Moped ☎ 01 63/
5 58 88 89

Reifen / Felgen

4 Winterreifen Continental Win-
tercontact TS 860 205/55 R16 91T
auf Alufelge Platin P72 6,5x16
ET50. Profiltiefe 6 mm vorne und
hinten. KBA-Nummer 50154. KBA-
Gutachten für Ford Focus liegt vor
Preis 400,- € VB. ☎ 0178/2074566

4 WR M+S auf Stahlfelgen, Profil ca.
6 mm, 215/60 R16, für Ford Mon-
deo, mit neuw. Radkappen, 120,-
€. ☎ 0 52 46/64 04

Winterreifen Conti Contact auf
Stahlfelgen, 5-Loch, f. BMW X1,
225/50 R17/98H, davon 2 x 10
mm, 2 x 7 mm. ☎ 01 71/55 66 306

4 Winterreifen, 195/65 R15 85 T,
auf Felgen, Bestzustand, Felgen
umsonst, € 120,-, BI-Babenhausen
☎ 05 21/5 43 92 81

4 Kompletträder Dunlop, je 5mm
Profiltiefe, SP Wintersport 3D der
Größe 235/65 R17 Y, Komplett-
preis 160,- €. ☎ 01 72/1 49 44 12

4 Winterreifen Dunlop 205/15/6
auf Stahlfelgen 5-Loch, für Opel
Zafira, 80,- €. ☎ 0 52 41/3 58 48

4 M&S-Reifen auf Stahlfelgen,
ca. 7-8 mm für 1er BMW.
☎ 01 52/25 48 97 95

4 W-Reifen, Stahlfelgen, für BMW,
Conti 205/55 R16 91T, 2 Winter, P-
Tiefe 6mm; 80,- € ☎ 0151/2815982

4 WR auf Felgen für BMW 316er, 1
Winter gel., neuw., 205/60R15,
250,- € VHB. ☎ 01 60/53 50 153

4 WR auf Felgen für Golf 7, 1 Win-
ter gelaufen, neuw., 205/55 R16,
230,- € VHB. ☎ 01 60/53 50 153

Reisemobile / Wohnwagen

Reisemobil-Zentrum
Palmowski
**Ankauf aller Reisemobile
& Wohnwagen!**

Tel: 0521 / 238 48 - 17
Herr Brinkmann

www.palmo.de

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Automarkt

**1a Ank. aller Pkw's, Zahle faire +
max. Preise. ☎ 0179/7917506 o.
05221/386007 Wir kommen auch
zu Ihnen! Seriöse Abwicklung!**

Suche Pkw (Zweitwagen), gerne äl-
teres Baujahr, aus Rentnerhand,
☎ 0 15 22/8 40 75 24

Suche BMW, Mercedes, VW o. Jap-
paner, Benzin o. Diesel, Baujahr
1980 - 2008. ☎ 01 60/98 10 64 01

Wir kaufen alle Kfz. 05731/766927

Zweiräder



Sammler & Bastler SUCHT
altes Zweirad Vespa, Simson,
Honda, Zündapp, NSU, Mofa, Mo-
ped, Roller, Motorrad, Alles anbie-
ten. marcoவில்@ol.com oder
☎ 01 51/7 41 27 46 06

Suche 50er Roller bis 200,- € für
Fahranfänger, auch defekt, Raum
PB/Büren. ☎ 01 52/33 74 56 99

Mountainbike, neuwertig, für 100,-
€ abzugeben. ☎ 0 52 42/4 69 13

Suche altes Mofa Moped Motorrad
defekt, verrostet ☎ 015111520265

Warum liest man Anzeigenblätter?

Um über das Angebot der Geschäfte in der näheren Umgebung informiert zu sein!

Das Angebot? **Überzeugend!** Der Service? **Überzeugend!**
Die Bedienbarkeit? **Überzeugend!** Und wir? **Überglücklich!**

wb-immo.de



Soest - Historische Altstadt „Advent in der Fachwerkstadt“ Sa **04.12.** **30,-**
Quedlinburg - Romantische Höfe „einmalig schön“ Sa **11.12.** **40,-**
Bremer Weihnachtsmarkt „Ein Meer aus Lichtern“ Sa **04.12.** Sa **18.12.** **37,-**
Charles Dickens in Deventer „Eine Adverts-Zeitreise“ Sa **11.12.** **37,-**
Advent in Eisenach und Erfurt 2 Tage **04.-05.12.** **139,-** EZ + 26,-
Busfahrt, 1 x U./Fr. im **4*Hotel**, Besuch der Weihnachtsmärkte in Erfurt, Eisenach & Kassel, Stadtführung
Leipziger Advent & Dresden 3 Tage **10.-12.12.** **209,-** EZ + 40,-
Busfahrt, 2 x U./Fr. im zentralen **4* Penta-Hotel**, Stadtführung in Leipzig, Ausflüge Dresden und Erfurt
Festliche Zeit im Altmühltal 6 Tage **22.-27.12.** **799,-** kein EZ-Zuschlag
Busfahrt, 5 x U./Halbpension im erstklassigen **4*Wellness-Hotel Monarch** in Bad Gögging,
Weihnachtsfeier im Hotel, Nutzung des Wellnessbereichs mit Hallenbad/Sauna, Ausflüge nach
Regensburg, Kehlheim, Kloster Weltenburg und zum Kulturland Altmühltal mit Eichstätt, u.v.m.
Weihnachtszauber auf Insel Juist 6 Tage **22.-27.12.** **759,-** EZ + 75,-
Busfahrt, Fährüberfahrt und Hoteltransfer, 5 x U./Halbpension im **4*Hotel Freese**, Nutzung von Hallen-
bad und Sauna, Bademantel, Weihnachtsmenü mit Sektempfang, täglich eine Karaffe Grandewasser
Weihnachts-Kreuzfahrt auf dem Rhein 6 Tage **23.-28.12.** **889,-**
an Bord des exklusiven **5*Schiff „MS Geoffrey Chaucer“** ab/bis Köln nach Mainz-Speyer-Worms-
Frankfurt-Koblenz-Mittelheintal inkl. Bustransfer nach Köln und zurück, 5 x U./Vollpension in exklusiven
Außenkabinen, Weihnachtsprogramm, Bord-Unterhaltungsprogramm, Galadinner, Reiseleitung u.v.m.



„Schwaben tanzt“ Silvester in Stuttgart 4 Tage **30.12.-02.01.** **525,-** EZ + 80,-
Busfahrt, 3 x U./Fr. im **4*Hotel Vienna House**, 2 x Schlamm-Abendessen, Silvesterfeier mit
Buffet, Live-Musik und „all inkl.“ **Getränke bis 01:00 Uhr**, Stadtführung Stuttgart, Ausflüg. Barock per Bus* nach
Ludwigsburg mit Eintritt im Residenzschloss, **Besuch der Neujahrsvorstellung im Friedrichsbau-Variete**
Zwischen Renaissance & Jugendstil 4 Tage **30.12.-02.01.** **549,-** EZ + 51,-
Busfahrt, 3 x U./Fr. im **4*Hotel Maritim Darmstadt**, 2 x Abendessen, Silverfeier mit Buffet, Live-Musik
und „all inkl.“ **Getränke bis 01:00 Uhr**, Stadtführungen in Darmstadt, Mainz, Heidelberg und Frankfurt,
Eintritt Schloss und Museum in Heidelberg, **Besuch des Neujahrskonzert im Staatstheater in Darmstadt**
Hessischer Jahreswechsel in Frankfurt 4 Tage **30.12.-02.01.** **549,-** EZ + 75,-
Busfahrt, 3 x U./Fr. im **4*Hotel Fleming's**, 2 x Abendessen im Hotel, Silvesterfeier mit Buffet und
„all inkl.“ **Getränke bis 01:00 Uhr**, **Besuch der Neujahrsvorstellung „Great Christmas Circus“**, Eintritt im
Frankfurter Palmengarten und Maintower, Ausflüg nach Mainz, Stadtführungen in Frankfurt und Mainz
Berlin mit Gala-Show „Stars in Concert“ 3 Tage **30.12.-02.01.** **449,-** EZ 70,-
Busfahrt, 2 x U./Fr. im **4*Estrel Hotel**, Silvestergala mit Buffet und „all inkl.“ **Getränke bis 03:00 Uhr**,
Silvester-Live-Konzert „Stars in Concert“, Neujahrbrunch, Stadtführung Berlin, Ausflüg nach Potsdam
Silvester in der Kurstadt Wiesbaden 3 Tage **30.12.-02.01.** **425,-** EZ + 62,-
Busfahrt, 2 x U./Fr. im **4*penta Hotel**, 1 x Abendessen, Silvestergala mit Buffet, Live-Musik, **Getränken**
„all inkl.“ **bis 01:00 Uhr**, Neujahrbrunch, Ausflüg mit RL ins Rheingau, Stadtführung Wiesbaden und Mainz
Jahresausklang im Sauerland - Willingen 6 Tage **28.12.-02.01.** **699,-** EZ + 55,-
Busfahrt, 5 x U./HP im **4*Best Western Hotel** in Willingen, **Silvester-Gala mit „all-inkl.“ Getränken**, Musik
und Tanz, Mitternachtsimbiß, Neujahr-Frühstück bis 12:00 Uhr, Teilnahme am Gästeprogramm wie z.B.
Fackelwanderung und Bingo-Abend, Nutzung des Wellnessbereichs mit Schwimmbad, Sauna etc.

Reisedienst Orth GmbH - Westheider Weg 25 - 33775 Versmold www.orthreisen.de Tel. 05423 - 94370 Zustiege : BI - GT - HF - PAD

30 Jahre Malerbetrieb Traphan

Hermann-Löns-Str. 90 a / 33104 Paderborn / Tel. 05254 /3349 / www.traphan-maler.de



30 Jahre Malerbetrieb F.-J. Traphan: Kundenzufriedenheit steht an oberster Stelle

Mutiger Schritt zahlt sich aus

Seit nunmehr 30 Jahren steht der Malerbetrieb F.-J. Traphan in Paderborn und Umgebung für Kompetenz, Innovation und Professionalität. Was 1991 durch Franz-Josef Traphan in Haaren begann, entwickelte sich in den folgenden Jahrzehnten zu einem etablierten Familienunternehmen mit Sitz in Schloß Neuhaus.

Zum Malerhandwerk kam Franz-Josef Traphan eher durch Zufall: „Mein Vater hörte sich damals im Ort nach freien Ausbildungsplätzen um und wurde bei der Firma Günther in Haaren fündig“, erinnert sich Franz-Josef Traphan, der im Alter von 14 Jahren seine Lehrstelle antrat und drei Jahre später den Gesellenbrief in der Tasche hatte. Nebenberuflich legte er 1987 schließlich nach vier Jahren seine Meisterprüfung ab. Zwei Jahre lang war er als Ausbilder am Salvatorkolleg in Hövelhof – einem Jugendheim der Caritas – tätig, bevor er 1991 diesen sicheren Arbeitsplatz aufgab, um den mutigen Schritt in die Selbstständigkeit zu wagen.

Als Werkstatt dienten dem begeisterten Karateka, der sogar Träger des schwarzen Gürtels ist, damals zwei Blechgaragen an der Abtsbrede in Paderborn. „Diese wurden schon nach kurzer Zeit zu klein“, sagt Franz-Josef Traphan. Der Umzug an den Standort an der Hatzfelder Straße 69 in Schloß Neuhaus erfolgte vor zwei Jahren.

Nicht nur räumlich entwickelte sich das anfangs kleine Unternehmen stetig weiter. Schließlich ist auch das Berufsfeld des Malers und Lackierers immer neuen Veränderungen ausgesetzt ist. Mittlerweile zählt der Malerbetrieb F.-J. Traphan



Franz-Josef Traphan hat vor 30 Jahren seinen Malerbetrieb gegründet. Aus den Anfängen in zwei Blechgaragen entwickelte sich ein etabliertes Unternehmen, das seinen Firmensitz in Schloß Neuhaus hat.

Foto: Jörn Hannemann

insgesamt 20 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die ein eingespieltes und eng verbundenes Team darstellen. Die Zufriedenheit der Kunden ist stets an allerhöchster Stelle verortet. Darüber hinaus wird ein hoher Qualitätsstandard gepflegt.

Seit der Gründung bildet das Unternehmen stets junge Menschen zu Malern und Lackierern aus, darunter mit Ansgar Traphan auch die zweite Generation. Er hat im vergangenen Jahr seine Meisterausbildung abgeschlossen und modernisiert das Unternehmen beson-

ders im digitalen Bereich.

Zum modernen Unternehmen gehört auch, dass sich der Malerbetrieb F.-J. Traphan bei Aufträgen mit um das „Drumherum“ kümmert, um den Kunden den Aufwand stets zu verringern. Starke Partner für die Materiallieferanten sowie selbstständiger Gerüstbau sorgen bei den Aufträgen zudem für ein hohes Maß an Zuverlässigkeit und zusätzliche Flexibilität. Dabei bearbeitet der Malerbetrieb mit Ausnahme von Keramik alle Flächen – und bringt dabei seine eigene Handschrift sowie eigene Verbesserungsideen mit.

Zu erreichen ist der Malerbetrieb F.-J. Traphan per E-Mail unter info@traphan-maler.de sowie per Telefon unter 05254/3349 bzw. Mobil unter 0151/24015635 oder



Vielfalt und Qualität gehen Hand in Hand: Der Malerbetrieb F.-J. Traphan bearbeitet mit Ausnahme von Keramik alle Flächen. Foto: Traphan

auch direkt an der Hatzfelder Straße 69 in Schloß Neuhaus.

Auf eine Feier zum 30-jährigen Bestehen verzichtet Franz-Josef Traphan. Der engagierte Tierschützer

spendet stattdessen lieber an das Tierheim Schloß Neuhaus und die Tierschützerin Gudrun Lump. Weitere Informationen über den Malerbetrieb: www.traphan-maler.de.



Fassaden des Malerbetriebs Traphan sind nicht nur echte Hingucker, wie diese an der Bleichstraße in Paderborn. Sie sind sogar preisgekrönt: Beim Fassadenwettbewerb erhielt das Unternehmen jüngst den Sonderpreis der Stadt Salzkotten für ein Objekt am Holtkamp.

Fotos: Traphan

Glückwunsch zum 30. Jubiläum Maler Traphan

DER HORNBACH HANDWERKER-SERVICE

Montieren. Installieren. Verlegen.

Dein **HORNACH** Paderborn

MALERBETRIEB F.-J. TRAPHAN

DAS HANDWERK DIE WIRTSCHAFTSART DER ZUKUNFT

Modernisierung • Sanierung • Instandsetzung • Denkmalpflege

Hermann-Löns-Str. 90 a
33104 Paderborn
Tel: 05254 / 3349
info@traphan-maler.de

Ansgar Traphan
Bachelor Professional Maler- und Lackiermeister
zert. für Brandschutzbeschichtungen
Mobil: 0151 / 2401 56 35
www.traphan-maler.de

UNSER HAUS

WIR GRATULIEREN ZUM 30-JÄHRIGEN FIRMENJUBILÄUM

1986

Ihre Art zu wohnen.

LEIBERG 02953 9889-0
PADERBORN 05251 29038-0

www.unserhaus-gmbh.de

Auto-Pflege-Center

Autopflege aus Meisterhand

Wir gratulieren Malerbetrieb Traphan zum 30-jährigen Firmenjubiläum!

05252 935 744
@apc-zubler.de

ZUBLER Waschstrasse - Waschboxen - Aufbereitung

Wir gratulieren zum 30-jährigen!

SEBASTIAN SOLZBACHER TROCKENBAU

HATZFELDER STRASSE 69
33104 PADERBORN

WWW.IHR-TROCKENBAUER.COM
INFO@IHR-TROCKENBAUER.COM

0 52 54 / 933 88 00

TROCKEN- & INNENAUSBAU
DACHHAUSBAU | WÄNDE & DECKEN
BRANDSCHUTZ | AKUSTIKBAU | FORMTEILE

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Firmenjubiläum!

ROBRECHT IMMOBILIEN GMBH

Theodor-Heuss-Straße 17 · 33102 Paderborn
Telefon 05251 69168-0
info@robrecht-immobilien.de
www.robrecht-immobilien.de

Wir gratulieren zum Jubiläum!

LVM-Versicherungsagentur
Pleiningner & Wieners

Riemekestr. 25
33102 Paderborn
Telefon 05251 22579
info@pleiningner-wieners.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

Paderborn · Soest · Göttingen · Kassel · Lippstadt

WABA IHR PARTNER IM MALERHANDWERK

VIELN DANK FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT!

FARBEN/LACKE
BODENBELÄGE
WERKZEUGE
TAPETEN
DÄMMSTOFFE

www.waba.de

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT Kleine

- Steuerberatung
- Steuererklärung & Jahresabschluss
- Steuerrechtsdurchsetzung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- betriebswirtschaftliche Beratung

Balhorner Feld 18 · 33106 Paderborn
Tel. 05251.17540 · www.stbg-kleine.de

Bauzentrum Westerhorstmann

Herzlichen Glückwunsch!

Das Bauzentrum Westerhorstmann gratuliert von Herzen zum 30-jährigen Jubiläum.

Westerhorstmann Bauzentrum | Börsendamm 1 | 33129 Detmold | Tel. 05250/98 52 0 | www.westerhorstmann.de

Wir gratulieren zum Firmenjubiläum und wünschen dem Malerbetrieb Traphan eine farbenfrohe, glänzende Zukunft!

Auf viele weitere Jahre guter Zusammenarbeit!

KRENZ Autohaus und Werkstatt

frei · groß · kompetent

Steubenstraße 31
33100 Paderborn
05251 68895-0
krenz-paderborn.de

In DELBRÜCK MAG ICH

... die Vielfalt!

DELBRÜCK KAUFF LOKAL

Heimatshoppen

P Gratis Parken

www.delbrueckkaufflokal.de

Delbrücker Marketinggemeinschaft e.V.

EURONICS XXL
Wiedenstritt
Boker Str. 25 · 33129 Delbrück an der B64
Tel. 0 52 50 / 93 00 00
info@wiedenstritt.de · www.wiedenstritt.de

BACKEREI LANGE
www.baeckerei-lange.de

Kettelgerdes
MARMOR
www.kettelgerdes.de
Schwalbenweg 15 • ☎ 9 37 70

LVM-Versicherungsagentur
Brinkmeyer OHG
Lange Straße 67
33129 Delbrück
Tel. (05250) 77 61
Fax (05250) 16 48
LVM VERSICHERUNG

Modehaus
DUNSCHEN
Delbrück

EINRICHTUNGS HAUS
hansel
Westenholz • ☎ 0 29 44 / 98 50

SCHUH - SPORT Gerling
Lange Str. 53 • ☎ 5 34 65

Landgärtnerei SPORKMANN
Delbrück-Ostenland
Ordnung, direkt neben der Kirche
Osterloher Straße 84 • 33129 Delbrück
☎ 0 52 50 / 5 32 09 · www.sporkmann.de

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

SCHUH OKAY
SCHUH OKAY Delbrück
Lippinger Straße 3
33129 Delbrück
Telefon: 05250 934211
www.schuh-okay.de
facebook.com/SchuhOkay

sb LÜNING
Rietberger Straße 22 · 33129 Delbrück
Tel. 0 52 50 / 93 02 20 · www.sb-center.de

isenberg
Im Mittelpunkt der Mode

AUGENOPTIK REHBEIN
Lange Str. 39 · 33129 Delbrück
Tel. 0 52 50 / 93 21 25

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

Autohaus Regett
Delbrück-Westenholz
Westenholzer Straße 103
Tel. 0 29 44 / 9 76 60
www.Autohaus-Regett.de

HÖRAKUSTIK VOLLBACH
Ihr Hörexperte in Delbrück!
Lange Str. 10 | 05250.54327

Immer da, immer nah.
PROVINZIAL
Beiwinkel & Peitz OHG
Graf-Sporck-Str. 1
33129 Delbrück
Tel. +49 5250 98770

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

www.kruse-delbrueck.de
Kruse gmbh
Malerfachbetrieb • Fahrzeuglackierungen
Karosserie-Instandsetzung

Verlosung „after work“ am Mittwoch, 22. Dezember, um 18 Uhr auf dem Parkplatz der Volksbank

Delbrücker Glückstaler sammeln und tolle Preise gewinnen!

DELBRÜCK. Delbrück ist nicht nur ein toller Ort, um Weihnachtsgeschenke einzukaufen und in der Vorweihnachtszeit durch die illuminierte Stadt zu bummeln, sondern es besteht zusätzlich die Möglichkeit, dabei noch höchst attraktive Preise zu gewinnen.

Beim Einkauf in den mit dem **Demag-Glückstaler** gekennzeichneten Geschäften werden die bekannten und beliebten Glückstaler ausgegeben und versprechen auch in diesem Jahr wieder höchst attraktive Preise. In der Zeit vom 18. November bis diesmal verlängert zum 22. Dezember gibt es in 60 beteiligten Geschäften Glückstaler, die gesammelt in eine große Lostrommel kommen und hochwertige Gewinne versprechen.

Die Preise werden wie in den vergangenen Jahren Einkaufsbeziehungsweise Verzehr Gutscheine sein. **Der Hauptgewinn ist ein Gutschein im Wert von 1000 Euro.** Der zweite Preis ist ein Einkaufsgutschein im Wert von 500 Euro, dritter Preis ist ein Warengutschein im Wert von 250 Euro. Weitere Preise sind 100 Warengutscheine im Wert von 10 bis 50 Euro. Zusätzlich gibt es in diesem Jahr 20 Fotokalender „Delbrücker Impressionen“ von Christian Frese und Karten für die Stadthalle, zu gewinnen.

Und so wird es gemacht: Bis

delbrück

Hauptgewinne

1. Preis: 1000 Euro Einkaufsgutschein
2. Preis: 500 Euro Einkaufsgutschein
3. Preis: 250 Euro Einkaufsgutschein

Weihnachts-Gewinnspiel
18. November - 22. Dezember

Verlosung „After Work“ am Mittwoch 22.12.2021 um 18 Uhr auf dem Parkplatz der Volksbank Delbrück-Hövelhof

www.delbrueckkaufflokal.de

DELBRÜCK MAG ICH.
Delbrücker Marketinggemeinschaft e.V.

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
Volksbank Paderborn
Stadtsparkasse Delbrück
Individuelles Wohnen

Mittwoch, 22. Dezember, gibt es bis 18 Uhr in jedem durch das Plakat und den großen Taler gekennzeichneten Delbrücker Geschäft Glückstaler. Diese sind mit Absender zu versehen und an die Delbrücker Marketinggemeinschaft e.V., Boker Str. 6, 33129 Delbrück, zu senden oder in einem der teilnehmenden Geschäfte abzugeben. Die Teilnahmebedingungen sind unter www.delbrueckkaufflokal.de zu finden.

Unter dem Motto „Wir warten aufs Christkind“ wird in diesem Jahr die Ziehung der Gewinner am Mittwoch, 22. Dezember, von 18 Uhr an auf dem Parkplatz der Volksbank Delbrück-Hövelhof in alt bekannter Atmosphäre stattfinden. Die Erlöse aus den dortigen Getränkeverkäufen sollen an die Opfer der Flutkatastrophe gespendet werden. Die Vorort Veranstaltung findet unter den dann gültigen Corona Schutzmaßnahmen statt. Wer an diesem Abend keine Zeit hat, zur Veranstaltung vor Ort zu kommen, kann die **Verlosung aber auch online per Videostream** verfolgen. Unter dem Link www.demag-stream.de gibt es dann die Möglichkeit, live dabei zu sein und die Verlosung online zu verfolgen. Moderieren wird die Verlosung auch in diesem Jahr Ralf Brüggenthies vom Karnevalsverein Eintracht 1832 Delbrück.

Apotheken, Einzelhandel, Autohäuser und viele andere Delbrücker Unternehmen machen mit

Jeder Taler könnte ein Hauptgewinn sein

In diesen Geschäften werden die Glückstaler ausgegeben:

Auto & Räder
Bernhard Strunz GmbH
Autohaus Karl Thiel GmbH & Co. KG
Banken & Versicherungen
Stadtsparkasse Delbrück
Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
Volksbank Paderborn – Zweigniederlassung der VerbundVolksbank OWL eG
Volksbank Westenholz eG
Dienstleistungen & Handwerk
Elektro B. Grothoff
Elektro Engelmeier, Schöning
Essen & Trinken
Georg's Genussbasar
Getränke Wilmes GmbH
Hardy Pamme Getränkevertrieb GmbH
Hotel Gasthaus Appel Krug
Lebensmittel/Partyservice Hessel, Schöning
Floristik
Blumenzauber K. Engelmeier
Freizeit & Hobby
Foto Biermann
Stadthalle Delbrück
Gesundheit & Wellness
Ayla Hairdesign
Kreuz-Apotheke
Kosmetik & Fußpflege Claudia Menke
Löwen-Apotheke
Salon und Parfümerie Jude
Sonnens-Apotheke
Vollbach Hörgeräte



Kauf- & Warenhäuser
Elli Handelsmarkt
Markant Westenholz OHG
Marktkauf Kosche
OBI Bau und Heimwerkermarkt
Raiffeisen Centrale
Sb Lüning, Delbrück
Super-Schnäppchen
Kommunikation & Technik
Euronics Kersting GmbH
Lesen & Lernen
Der Buchladen
Schreiben-Ordnen-Schenken
Pache & Westerhorstmann (Alte Pa-

chen), Lange Str. und Kirchplatz
Mode & mehr
Boutique Janine
CBR COMPANIES
Cult fashion
Cult men
Einzelstück
Engelmeier's Lederdeele
Il Punto
Kindermoden Kleine Freunde
Mode Galerie
Modehaus Dunschen/ No.27
Modehaus Isenberg
Sarah's Braut- und Abendmode

Schuhe Sport-Freizeit Hölscher
Schuh-Sport-Lederwaren Gerling
Schuh-Treff
Schmuck & Optik
Karl Koch, Uhren-Schmuck-Optik
Meintrup - Uhren, Schmuck & Leder
Optik Rehbein
Optik Schiller
Pro Optik
Wohnen & Accessoires
Aktiv Wohnen Breimann
Malerfachmarkt Scheller
Porzellan Glas Geschenke Pöhler

Engelmeier
Elektro - Kälte - Klima
Heizung - Sanitär
Schöninger Str. 58 • ☎ 76 77

Bauzentrum Westerhorstmann
Delbrück | Hövelhof | Oberhausen
Tel. 05250/9852-0 | www.westerhorstmann.de

euronics
Kersting Delbrück
Lange Str. 62 & 69 | 33129 Delbrück
T 05250 930140 | F 05250 53635
info@euronics-owl.de

CARE FOR YOU
Leipziger Str. 14 · 33129 Delbrück
☎ 0175 1908128 · 05250 52191

OBI
Gartenparadies
Bösendam 1 • ☎ 9 85 22 00

Backstube Austerschmidt
Herz & Handwerk seit 1887
Tel. 0 52 50 / 9 81 91-0

Super-Schnäppchen
Importpartien Sonderposten
33129 Delbrück, Südstr. 33
Inhaber: Reinhard Wimmelbucker

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
Ihre Bank vor Ort

CBR COMPANIES
Lange Str. 11 • ☎ 99 88 88

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

Tel.: 0 52 50 / 9 30 - 371
Hessel
Cateringservice
www.partyservice-hessel.de

Stadtsparkasse Delbrück
Gut für Delbrück.

elli
...frisch, gesund & lecker!

aktiv wohnen breimann
Küche • Schlafen • Wohnen
Oststraße 2-4 (Zugang über Wiemenkamp)
33129 Delbrück, Tel. 0 52 50 / 5 09 34

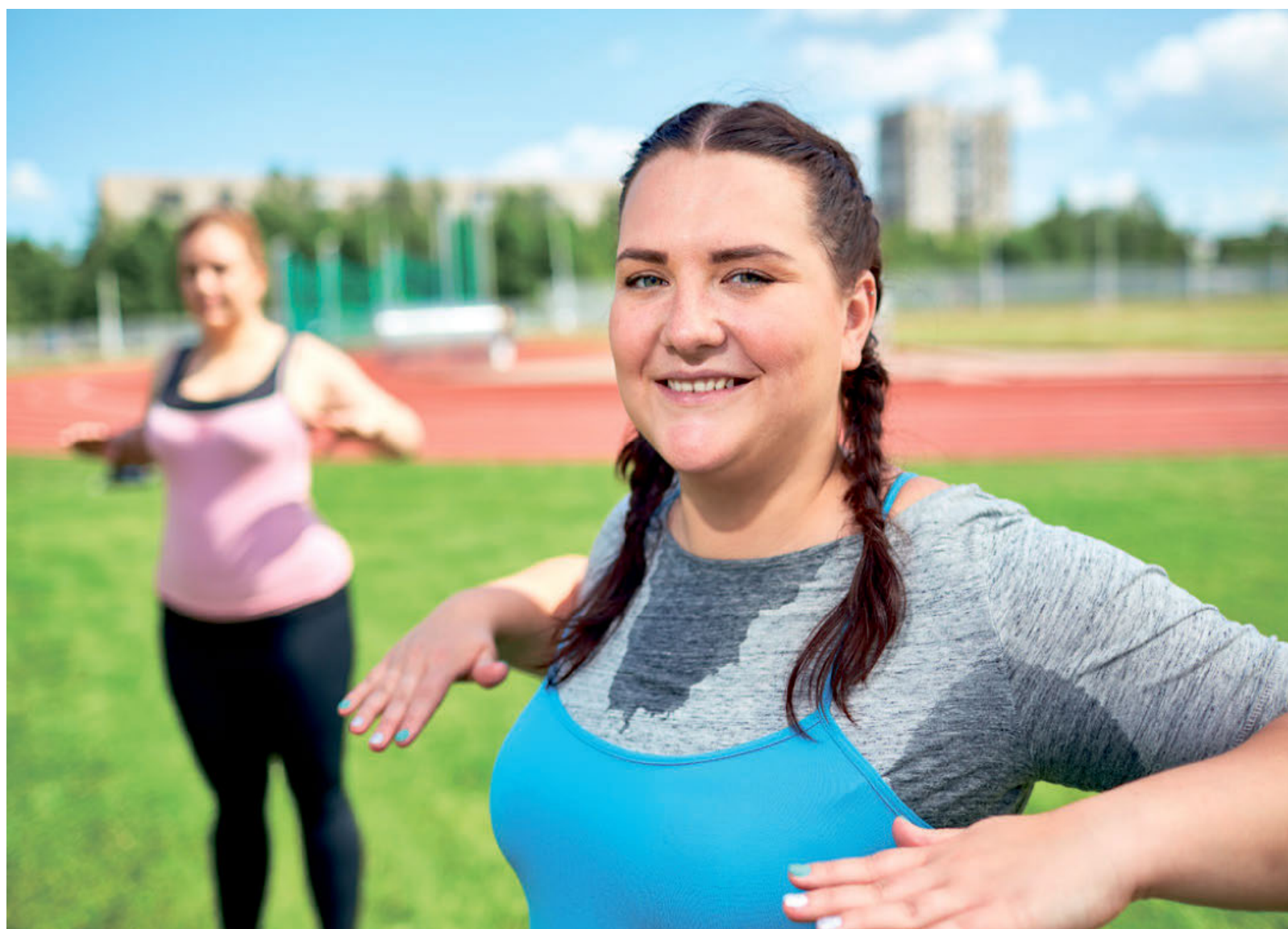
Uhren • Schmuck • Optik
Karl Koch
Lange Str. 12a • ☎ 5 33 16

EILERS
ENERGIETECHNIK
24-Stunden Notdienst
0160 / 94 93 97 32
✓ Elektro ✓ Sanitär ✓ Lüftung & Klima
✓ Heizung ✓ Rohrreinigung ✓ Gaselektro
✓ Bäder ✓ Fachmarkt ✓ Hausgeräte
Eilers Energietechnik GmbH & Co. KG
Schwalbenweg 33 | 33129 Delbrück
Tel. 05250/987900 | www.eilers-energie technik.de

LEIDEN SIE UNTER STARKEM ÜBERGEWICHT?



FRAG' DEN EXPERTEN!



Endlich wieder unbeschwert leben

Das ausgezeichnete Adipositaszentrum in Detmold hilft Menschen mit starkem Übergewicht

Es geht um Menschen wie Kevin (Name geändert) aus Schloss Holte. Dem damals 19-jährigen sah man sein Problem sofort an. Bei 173 Zentimetern Körpergröße brachte er 178 Kilogramm auf die Waage. Der junge Mann lebte nach wie vor bei seiner Mutter, fand nach seinem Schulabschluss keine Lehrstelle und verbrachte die Zeit mit Netflix und Onlinespielen. Dabei aß er oft unkontrolliert und geriet in einen Teufelskreis. Schon als Kind war Kevin eher dick und Jahr für Jahr wuchs das Problem buchstäblich. Diäten und eine Kur halfen nicht, nach dem Abnehmen ging es mit der Anzeige auf der Waage wieder steil nach oben. Immer wieder versuchte seine Mutter ihn zu aktivieren. Vergeblich. Der Hausarzt maß einen BMI (Bodymaß-Index) von 60 und diagnostizierte mit dem HNO-Arzt eine Schlafapnoe und Bluthochdruck. Der niedergelassene Arzt empfahl ihm einen Besuch im renommierten Adipositaszentrum in Detmold. Die Experten wurden als Kompetenzzentrum für Adipositas-Chirurgie zertifiziert und das Krankenhaus als eines der besten Krankenhäuser in NRW in diesem Fachbereich ausgezeichnet. Welche Behandlung die richtige ist, hängt nicht allein vom BMI ab, erklärt Dr. Benjamin Warlich aus der Praxis HALEO in der Detmolder Paulinenstraße. Die Praxis hat sich auch auf Diabetes spezialisiert, einer häufigen Begleiterkrankung von starkem Übergewicht. Es zählt, die Krankheit schnell zu behandeln, denn Adipositas führt häufig zu Diabetes, Fettleber, Herzinfarkt, Bluthochdruck, Schlaf-Apnoe und sogar zur Unfruchtbarkeit, so Dr. Benjamin Warlich zum Reporter.

Ein anderer Mensch

Irgendwann saß Kevin dann auf dem Stuhl vor Dr. med. Michael Leitz, dem Leiter des Adipositaszentrums. Leitz erinnert sich im Gespräch mit dieser Zeitung. Ein Fall wie aus dem Lehrbuch, der zeigt, wie erwachsenen Menschen nachhaltig geholfen werden kann, meint er und schaut in die Akte. Kevin wurde von den Experten des Klinikums umfassend untersucht und eine Bypassoperation zur Magenverkleinerung empfohlen.

Im Adipositaszentrum begann dann eine mehrmonatige OP-Vorbereitung. Vier Tage dauerte nach der OP der Aufenthalt in der Klinik. Der Eingriff veränderte Kevin nicht nur äußerlich. Heute mit 20 Jahren wiegt Kevin nur noch 87 Kilogramm und hat sich damit halbiert. Die Fettschürzen am Bauch, an den Beinen und am Gesäß wurden entfernt. „Das nennen wir Bodylift“, ergänzt Leitz' Kollege, der Oberarzt Jan Hoppe. „Kevin ist heute ein anderer Mensch“, sagt Leitz, „ein junger Mann, der eine Ausbildung begonnen hat, regelmäßig ins Fitness-Studio geht und kürzlich auch eine Freundin gefunden hat.“ Für Kevin war die OP und die anschließende Behandlung wie eine Befreiung. Er nimmt sein Leben selbst in die Hand und geht regelmäßig zur Nachsorge zu den Detmolder Experten.

Immer mehr Kevins

Die beiden Experten kennen viele Kevins. Immer mehr Menschen leiden unter Übergewicht, so dass Leitz von einer „übersehenen“ Pandemie spricht. Das Robert-Koch-Institut schätzt, dass zwei Drittel der Männer und die Hälfte der Frauen in Deutschland übergewichtig sind. Ein Viertel der Erwachsenen ist mittlerweile stark übergewichtig und damit adipös. Es herrscht also ein großer Bedarf an Beratung, Betreuung und Behandlung. Den Betroffenen fehlt oft ein kompetenter Ansprechpartner. Das Detmolder Behandlungskonzept für stark übergewichtige Menschen verfolgt deshalb einen ganzheitlichen Ansatz mit Modulen wie Ernährungsberatung und Bewegungstraining. Menschen wie Kevin können an sechsmonatigen OP-Vorbereitungskursen teilnehmen. Im starken Klinikverbund mit Schlaflabor, Intensivmedizin, Anästhesie, Gastroenterologie, plastische Chirurgie oder der Ernährungsberatung und Partnern in der Nachsorge sowie niedergelassenen Spezialisten wie Dr. Warlich können optimale Behandlungsergebnisse erreicht werden, so die Experten aus dem Adipositaszentrum.

Expertentelefon geschaltet

Hilfe für stark übergewichtige Menschen ist nur einen Anruf entfernt. Mit dem Expertentelefon dieser Zeitung können sich stark übergewichtige Menschen selbst eine Meinung einholen, die allerdings keinen Arztbesuch und keine Untersuchung ersetzt. Unter der E-Mail-Adresse

expertentelefon@klinikum-lippe.de

kann man Befunde einreichen – sie werden anonymisiert bearbeitet.

Am Freitag, den 26. November 2021 von 15.00 bis 17.30 Uhr ist unter der Telefonnummer 05231-72-2222 zudem eine Hotline geschaltet, in der Dr. med. Michael Leitz und Jan Hoppe vom Adipositaszentrum Lippe und Dr. med. Benjamin Warlich aus der Praxis HALEO in Detmold Rede und Antwort stehen. Die Hotline ist kostenfrei.

Expertentelefon von Paderborn am Sonntag mit dem Klinikum Lippe

KLINIKUM LIPPE
VON MENSCH ZU MENSCH



UNIVERSITÄTSKLINIKUM OWL
der Universität Bielefeld
Campus Klinikum Lippe



Expertentelefon für die Leser

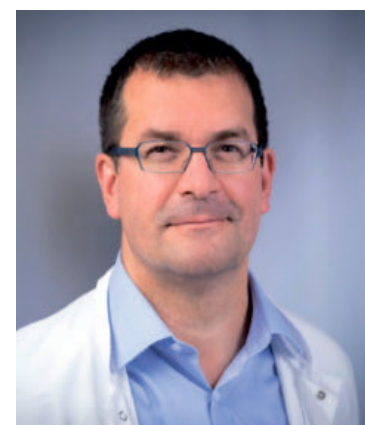
Thema: Hilfe gegen Adipositas – endlich wieder unbeschwert leben

Datum: Freitag, 26. November 2021
von 15.00 – 17.30 Uhr

Hotline: Telefon 05231-72-2222

E-Mail: expertentelefon@klinikum-lippe.de

3 EXPERTEN FÜR SIE AM TELEFON



Dr. med. Michael Leitz
Leitender Arzt



Jan Hoppe
Oberarzt

Klinikum Lippe – Adipositaszentrum Lippe
Kompetenzzentrum für Adipositas- und Metabolische Chirurgie
Röntgenstraße 18 – 32756 Detmold
Telefon: 05231 72-5584

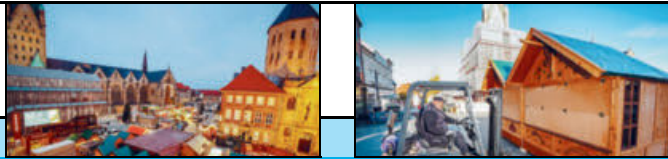


Dr. med. Benjamin Warlich

HALEO – Hausärztlich-internistische Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Plaschke und Dr. med. Hempel
Paulinenstraße 31a – 32756 Detmold
Telefon: 05231 / 31177 – Fax: 05231 / 602925
E-Mail: info@haelo.de – Internet: www.haelo.de

www.klinikum-lippe.de





Weihnachtsmarkt Paderborn

Schausteller begeistern mit neuer Pyramide

TAXI
SEIFERT

0 52 51.8 790 790
0171 1902 888
Alte Amtsstraße 13
33100 Paderborn/
Neuenbeken

Jetzt heiss genießen!

VON INGO SCHMITZ

Paderborn. Keine Chance für Ungeimpfte: Die Nachricht über die 2G-Regelung für den Weihnachtsmarkt, der an diesem Freitag beginnen soll, sorgt bei Händlern und in der Bevölkerung für kontroverse Debatten. Am Mittwoch traf sich der Vorstand der Schausteller mit Bürgermeister Michael Dreier und Landrat Christoph Rütter zur Aussprache über die Vorgaben von NRW-Ministerpräsident Hendrik

Wüst. Bürgermeister Dreier betonte, dass Stadt und Kreis sehr darum bemüht seien, „im Sinne eines attraktiven Weihnachtsmarktes das Bestmögliche auf den Weg zu bringen“. Allerdings wolle man für eine abschließende Beurteilung der Lage die Beschlüsse der Ministerpräsidentenkonferenz abwarten, die für diesen Donnerstag angekündigt sind. Daraus könnten sich weitere Regelungen ergeben, so Dreier. Wie bereits am Mittwoch exklusiv berichtet, sind für den Weihnachtsmarkt zusätzliche Sicherheitsdienste geordert worden. Neben den Mitarbeitern des BOSS-Dienstes – die gemeinsame

Streife von Polizei und Ordnungsamt – werden jeweils auch sechs Mitarbeiter eines Sicherheitsdienstes auf dem Weihnachtsmarkt unterwegs sein, um die Einhaltung der 2G-Regelung zu kontrollieren und zu überwachen. In den Weihnachtsmarkt-Hütten selbst müssen die Betreiber kontrollieren, ob die Besucher geimpft oder genesen sind. Ob an den Getränkeständen tatsächlich nur im Sitzen Glühwein getrunken werden darf, soll an diesem Donnerstag endgültig entschieden werden, erklärte Schaustellerchef Hans-Otto Bröckling auf Anfrage. Die Forderung nach einer Bestuhlung hatte, wie bereits am Mittwoch be-

richtet, bei einigen Schaustellern für Kopfzerbrechen gesorgt. Wo bekommt man kurzfristig so viele Barhocker her? Und: Lohnt sich der ganze Aufwand überhaupt, wenn weniger Besucher kommen? Ein Paderborner Schausteller, der namentlich nicht genannt werden möchte, zeigte sich extrem frustriert und sprach am Mittwoch Tacheles: „Ich habe vier Wochen harte Arbeit hinter mir. Mit reicht es! Am liebsten würde ich alles wieder abbauen.“ Für den Weihnachtsmarkt habe er kräftig Ware geordert. Außerdem gebe es noch Restbestände aus dem vergangenen Jahr, als der Markt abgesagt wur-

de. Auch wenn er kein Personal für den Aufbau gefunden habe, so sei er zumindest froh, dass sich genügend Servicekräfte gemeldet hätten. Dennoch meint er: „Ich habe zwei Jahre nichts verdient. Ich fühle mich mutlos.“ Hans-Otto Bröckling ist hingegen optimistisch: „Wir danken der Stadt, dass sie am Weihnachtsmarkt festhält und wir freuen uns darauf. Mit der 2G-Regelung können wir leben. Die Bestuhlung sehen wir kritisch. Wir müssen es abwarten.“ In den sozialen Medien wurde die Entscheidung, Ungeimpfte vom Weihnachtsmarkt ausschließen zu wollen, heftig diskutiert. „Ob-



Schaustellerchef Hans-Otto Bröckling ist optimistisch
Foto: Jörn Hannemann

wohl ich ein von zwei G's habe, werde ich und viele in meinem Umfeld den Markt nicht unterstützen. Diese Aktion ist diskriminierend“, schrieb eine Userin.

Viel Spaß auf dem Paderborner Weihnachtsmarkt!

Dutschke GmbH
Mulden-Container-Service
Tel.: 0 52 51 - 7 22 35
www.dutschke-container.de

bekannt · bewährt · lecker

Perl's Bratwurst

Natürlich vom Holzkohlegrille

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand auf dem Domplatz!

Auf dem Domplatz!

Schinderhannes®-KLOTZ

SAFTIGE STEAKS & Bacchustee – aus deutschem Qualitätswein



Schaulustige einig: „Das ist spitze!“. Neue Paderborner Weihnachtspyramide zieht alle Blicke auf sich



Eine 20 Meter hohe Weihnachtspyramide, die begehbar ist und wo es auch Glühwein gibt, ist die neue Attraktion auf dem Paderborner Weihnachtsmarkt. Mit ihren sechs Etagen überragt sie sogar den hohen Weihnachtsbaum auf dem Domplatz. Bereits jetzt ziehe das neue Wahrzeichen die Blicke auf sich, avanciere schnell zum beliebten Fotomotiv, freut sich Besitzer Bethel Thelen, der einen mittleren sechsstelligen Betrag investierte. Die Pyramide ist nicht nur schön anzusehen, sondern beherbergt auch auf zwei Etagen den rustikalen Glühweinstand „Wilder Bock“. Im ersten Stock gibt es einen Gastraum mit 40 Plätzen und Rundblick über den Festplatz. Hoch oben dreht sich das Krippenspiel. Auf drei Etagen ziehen zwölf große handgeschnitzte Figuren darunter Maria, Josef, Jesuskind, dazu die Heiligen Könige und ein Engel an der Spitze unermüdlich ihre Runden.

Fotos: Jörn Hannemann



Funkelnde Weihnachtspräsente finden Sie bei uns!

Juwelier Paulus
Trauringstudio

Reperatur von Schmuck und Ohrlochstechen

Eine große Auswahl an Antrags-, Verlobungs- sowie Trauringen erhalten sie bei uns. Gerne beraten wir sie persönlich.

Ankauf von Gold- & Silberschmuck, Luxusuhren und Brillanten.

www.juwelierpaulus.de

Tel.: 05251/5402754

Öffnungszeiten Mo-Sa: 10:00-18:30

Marienstraße 2 33098 Paderborn

besser beraten



Zur langfristigen Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) engagierte(n)

Bürokauffrau/Bürokaufmann
in Voll- oder Teilzeit**Ihre Aufgaben:**

- Rechnungsstellung und Rechnungsprüfung

Damit kommen Sie gut an:

- Abgeschl. kfm. Ausbildung
- Engagement und Zuverlässigkeit
- Selbstständige, strukturierte, pragmatische und gewissenhafte Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit dem MS-Office-Paket, ggfs. Erfahrungen mit Microsoft Dynamics Business Central
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität

Das bieten wir Ihnen:

Eine Herausforderung in moderner Arbeitsatmosphäre in einem dynamischen Team. Eine gründliche Einarbeitung und eine zukunftsichere Position mit Verantwortung. Haben Sie Interesse? Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins.

Schröder Produktionstechnik GmbH

Personalleitung
Papendiek 1, 33415 Verl
E-Mail: bewerbung@schroeder-produktionstechnik.de



Avendoo
by Magh und Boppert

Wir suchen für unseren Hauptsitz in Paderborn

Weitere Infos unter
<https://avendoo.de/karriere/>



- Marketing Manager/-in (m/w/d)**
Start sofort
- Trainer/-in für Online-Schulungen (m/w/d)**
Start sofort
- Reinigungskraft (m/w/d)**
Start sofort
- Key Account Management (m/w/d)**
Start sofort
- Projektmanagement Digitales Lernen – IT-Systemkaufmann/-frau (m/w/d)**
Start sofort
- Mediengestalter/-in, Frontend-Entwickler/-in (m/w/d)**
Start sofort

Beauty in Excellence

IHR KOSMETISCHES INSTITUT
an der Detmolder Straße

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Kosmetikerin (m/w/d)**
- **Parfümfachverkäuferin (m/w/d)**
- **Beautyexpertin (m/w/d)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Beauty in Excellence GmbH
Detmolder Str. 8 · 33102 Paderborn
Tel. 05251 – 6941730 · Mobil 0170 – 9971071
www.beautyinexcellence.de · info@beautyinexcellence.de



Für unseren vielfältigen Veranstaltungs- und angenehmen Bankettbetrieb suchen wir zeitnah

Restaurantfachkräfte / Erfahrene Servicekräfte (m/w/d) in Voll-/Teilzeit.

Wir bieten:
Gutes Betriebsklima mit einem tollen und sehr engagierten Team, i.d.R. Schichten ohne geteilten Dienst, Grundgehalt zzgl. attraktive Zeitzuschläge und Betriebsrente.

Sie bringen mit:
Begeisterung für Ihren Beruf und unsere Gäste.

Schriftliche Bewerbung an:
Schützenhof, Schützenplatz 1, 33102 Paderborn oder bewerbung@schuetzenhof.de
www.schuetzenhof.de

Mitarbeiter gesucht!

Wir expandieren und suchen ab sofort, oder nach Vereinbarung

Zahntechniker/in (m/w/d)

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns bereits jetzt.



Klingenderstr. 2 · 33100 Paderborn
Tel.: 05251 – 520 60

Fleischereifachverkäufer/in gesucht. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später eine/n Fleischereifachverkäufer/in in Voll- oder Teilzeit. Fleischerei Loke, ☎ 0 52 51/2 28 96

Schulbegleiter/Integrationskräfte (m/w/d) für Paderborn und Delbrück. 24 bzw. 22 Stunden/Woche. Bewerbungen an: kontakt@rt-schulbegleitungen.de Rückfragen ab heute an Herrn Tonn: ☎ 01 76/47 16 46 07

Wir suchen eine **freundliche und zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d)**

für ein Objekt in Paderborn/Innenstadt auf Teilzeit-Basis:

Arbeitszeit: Mo. bis Fr. für jeweils 3,9 Std. ab 16.30 h, zusätzlich mittwochs am Vormittag jeweils 4,5 Std.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch bei:

Wolk Gebäudereinigung GmbH
34414 Warburg-Scherfede
☎ 0 56 42 / 9 80 60

Für unsere **Spielhallen in Bielefeld** suchen wir ab sofort **Verstärkung im Bereich Service**

- Du bist freundlich und flexibel
- Vollzeit - gerne auch Quereinstieg (m/w/d)
- Schichtdienst

Bewerbung an:
www.vulkan-casino.de
T. Hartmann 0151/41495056

JOB SUCHEN. BERUFUNG FINDEN.

FÜR ALLE, DIE WISSEN, WAS SIE WOLLEN.

Wir suchen für unsere Filiale in **Salzkotten-Scharmiede:**

Marktleiter (m/w/d)**Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit****Aushilfen (m/w/d) auf geringfügiger Basis****Das bringst du mit:**

- Begeisterung für den Lebensmittelhandel
- Du bist herzlich im Umgang mit Kunden
- Du bist engagiert, zuverlässig und freundlich

Unser Angebot für dich:

- Ein krisensicherer Arbeitsplatz mit langfristiger Perspektive
- Kollegiale Zusammenarbeit im Team
- Eine qualifizierte Einarbeitung
- Attraktive Entwicklungsmöglichkeiten in einem erfolgreichen Unternehmen

Wir freuen uns auf deine Bewerbung online oder per Post an:

Netto Marken-Discount
Stiftung & Co. KG
Niederlassung Bad Wünnenberg
z. Hd. Frau Spieß
Piepenberg 2
33181 Bad Wünnenberg



Werde Teil unseres Teams:
netto-online.de/karriere

Netto Marken-Discount Stiftung & Co. KG • Industriepark Porholz 1 • 83142 Maxhütte-Halhof

Westfälisches Volksblatt

die Lokalzeitung

Nebenjob gesucht?

Wir suchen zuverlässige

Mitarbeiter (m/w/d) ab 18 Jahren auf Minijobbasis

für die Zustellung unseres **Westfälischen Volksblattes** in

Paderborn Kernstadt

Marienloh
Schloß Neuhaus
Sande, Elsen
Sennelager

Delbrück

Westenholz, Boke, Schöning,
Ostenland

Salzkotten

Verne, Bosenholz, Niederntudorf

Bewerben Sie sich jetzt, wir freuen uns auf Sie!

Pia Oenkhous

Telefon: 0521 / 585-564

E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de

Internet: www.westfalen-blatt.de/zusteller

Oder bewerben Sie sich unkompliziert über den QR-Code:

**Hövelhof**

Klausheide

Bad Lippspringe**Borchen**

Nordborchen, Kirchborchen

Bad Wünnenberg

Fürstenberg, Haaren

Altenbeken

Schwaney

#wirbegleitenzukunft

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Paderborn mbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine kommunikationsstarke und motivierte Persönlichkeit für den Bereich

Standortmanagement

(Vollzeit, unbefristet, Vergütung nach TVöD)

Innovationen, Investitionen, Startups, Neuansiedlungen, Nachwuchsförderung und vieles mehr: Als städtische Tochtergesellschaft sind wir erste Ansprechpartnerin für die Wirtschaft und eine Schnittstelle zwischen Verwaltung, Politik und den Unternehmen am Standort Paderborn.



WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG
PADERBORN | WFG

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter
www.wfg-pb.de/bewerbung

**Wir suchen Dich!**

Das Pflege- und Betreuungszentrum Paderborn sucht ab sofort:

Pflegefachkräfte (m/w/d)**Pflegehilfskräfte (m/w/d)**

für Tag- u. Nachtdienste in Voll- oder Teilzeit u. auf 450-€-Basis.

Bei uns erwartet Dich ein unbefristeter Arbeitsvertrag, übertarifliche Bezahlung, Prämienzahlungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, etc.

Bewerbungen bitte schriftlich, telefonisch oder per E-Mail an:

Pflege- u. Betreuungszentrum Paderborn

Neuhäuser Str. 142 · 33102 Paderborn · Tel: 05251-13092154
E-Mail: c.szczepanski@pflegezentrum-paderborn.de



Kutsche sucht Kutscher

In Vollzeit oder Teilzeit (m/w/d) für unsere Produktionsstätte in Melle

Wir bieten:

- sicheren und interessanten Arbeitsplatz - familiäres Betriebsklima - angenehme Arbeitsatmosphäre
 - Sie benötigen:**
 - Führerschein: C1 oder alt Klasse 3, CE oder Klasse 2
- Bewerbungen bitte an:**
bewerbung@waescherei-stuehmeier.de
oder per Telefon ab Mo. unter 05422/981 860 0



regional. natürlich. lecker.



genuss als erlebnis.



Restaurant Gut Ringelsbruch

Die Brand Unternehmensgruppe besteht aus der Brand Eventlocation GmbH, Locationbetreiber u. A. vom Gut Ringelsbruch, dem Education- und Betriebscaterer Brand Esslust GmbH und dem Eventcaterer Brand Manufaktur für Speisen und Erlebnisse GmbH.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir Sie als

- Mensa-/Kantinenkraft (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

- Koch (m/w/d) in Vollzeit für

Großküche / Gemeinschaftsverpflegung
gehobene Gastronomie / Eventcatering

- Beikoch/Hauswirtschaftskraft (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

- Küchenhilfe (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

- Spülhilfe (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

- Servicekraft für Konferenzcatering (m/w/d) in TZ oder VZ

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! **Brand-Gruppe, Melkweg 48, 33106 Paderborn** | c.eilers@esslust.de

Weitere Infos finden Sie unter
esslust.de | brand-manufaktur.de | ringelsbruch-gastronomie.de

Berufe mit Zukunft – wir bringen Sie in Arbeit

Lassen Sie sich bei uns ausbilden.

**LKW- oder Busfahrer (m/w)**

Unsere Ausbildung wird in Modulen individuell auf Sie abgestimmt und umfasst z.B.

- Führerschein C/CE bzw. D/DE
- Beschleunigte Grundqualifikation
- Perfektionstraining
- Gabelstaplerschein (auch einzeln buchbar)
- ADR-Gefahrgut (auch einzeln buchbar)



Bewerbungen ab sofort telefonisch
Fahrschule und Bildungszentrum Zöllner
www.bildungszentrum-zoellner.de

BIELEFELD: Apfelstraße 245, Tel. 05 21 / 520 520 50
DETMOLD: Lemgoer Str. 141, Tel. 052 31 / 30 80 680
LEMGO: Lagesche Str. 66, Tel. 0 52 61 / 16 16 1



TECHNOLOGIEPARK
PADERBORN | TPG

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter
technologiepark-paderborn.de/jobs-im-tp

Lust auf Karriere?!

Die Stadt Gütersloh sucht:

Sachbearbeitung Personalentwicklung (m/w/d)
Schwerpunkt: Ausbildung im Erziehungsdienst
(S 15 TVöD-SuE bzw. EG 10 TVöD bzw. A 11 LBesO A NRW)

HIER BEWERBEN: www.karriere.guetersloh.de #TEILDESTEAMS

GRUSZECKI & HILDEBRAND
STEUERBERATER

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n **Steuerfachangestellte/n (m/w/d)** in Vollzeit für Lohnbuchhaltung inkl. Baulohn, Finanzbuchhaltung

Moderne Software mit neuester EDV-Technik unterstützen Sie bei Ihrer täglichen Arbeit. Laufende Fortbildung wird gewährleistet.

Gruszecki & Hildebrand Partnerschaftsgesellschaft
Steuerberater
Johannisstr. 45, 32052 Herford, 05221/121490
info@gh-die-steuerberater.de

Maler und Lackierer (m/w/d)
☎ 05 21/ 38 05 30

Schweißer (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Für unser Objekt in Schloß Holte-Stukenbrock, suchen wir ab dem 03.01.2022 eine **Reinigungskraft (m/w/d)** v. montags b. freitags ab 16.00 U. Bei Interesse melden Sie sich bei Frau Brinkmann, **GÜLICH GRUPPE**, unter ☎ 0160-90926850

Nette und motivierte Reinigungskraft (m/w/d) auf 450,-€-Basis in Halle/Künsebeck zeitnah gesucht. Montag – Samstag jeweils von 13.30 Uhr – 15.00 Uhr ☎ 05 21-40 02 30 (Bewerbung ab 8.00 Uhr)

Maschinenbediener (m/w/d)
Kennziffer: 26751 für Paderborn gesucht!

Produktionshelfer (m/w/d)
Kennziffer: 25006 für Paderborn gesucht!

Wir bieten Ihnen:

- Attraktive Vergütung nach iGZ-DGB-Tarif
- Langfristige Perspektive
- Persönlicher Ansprechpartner

Interesse?
Dann bewerben Sie sich direkt bei Herrn Sebastian Tegethoff (05251 68520-129 oder bewerbung@avitea.de).

avitea

Für unsere Standorte in Rheda-Wiedenbrück und Gütersloh suchen wir **Verkäufer im Einzelhandel, Gärtner und Kassierer (m/w/d)** in Teil- und Vollzeit. Sie sind motiviert, freundlich und verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung, vergleichbare Kenntnisse oder sind Quereinsteiger. Eine gute Kunden-Kommunikation ist Ihnen wichtig. Zudem sind Sie flexibel, teamfähig und genießen selbständiges Arbeiten. Wir bieten Ihnen ein eingespieltes, motiviertes Team, eine tolle Arbeitsatmosphäre, eine attraktive Bezahlung und einen zukunftssicheren Arbeitsplatz. **Gartencenter Hesse** Feldhüsenweg 24 33378 Rheda-Wiedenbrück ☎ 0 52 42-4 05 77 92 info@gartencenter-hesse.de

Gemeinde Borchon

Bei der Gemeinde Borchon sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Hausmeister*in für Schulen und Kindergärten (EG 6 TVöD-VKA)**
- **Sachbearbeiter*in (m/w/d) in der Stabstelle des Bürgermeisters (EG 9a TVöD-VKA)**
- **Klimaschutzmanager*in (m/w/d) (bis EG 12 TVöD-VKA)**
- **Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) zum 01.08.2022**

Nähere Informationen finden Sie unter www.borchon.de. Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **13.12.2021** an die Gemeinde Borchon, Fachbereich 10, Unter der Burg 1, 33178 Borchon oder per E-Mail an personalamt@borchen.de.

INTERNATIONAL SCHOOL OWL
A TRADITION OF EXCELLENCE

Für unser Privatinternat suchen wir:

Sozialarbeiter (m/w/d)
Erzieher (m/w/d)

als Pädagogische Mitarbeiter/-innen oder Internatsleitung

Das bieten wir Ihnen:

- modernes Internat in zentraler Lage (Paderborn)
- unbefristetes Beschäftigungsverhältnis
- flexible Zeiteinteilung und 11 Wochen Jahresurlaub
- spannendes und kulturell vielfältiges Umfeld mit motivierten, internationalen Jugendlichen

Bewerbung an karriere@is-owl.de
Weitere Informationen unter www.is-owl.de/de/karriere

Technologiepark 34 | D-33100 Paderborn | +49 52 51 - 29 714 - 11

Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung in Vollzeit

- kaufm. Angestellten (m/w/d)
- Land-/Baumaschinenmechatroniker (m/w/d) auch als Quereinsteiger

Alle Infos zu unseren Stellenanzeigen finden Sie unter www.motorschulthe.de/motorschulthe/karriere
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an bewerbung@motorschulthe.de

SCHULTE
FORST- & GARTENTECHNIK
www.motorschulthe.de

Schulte Forst- & Gartentechnik
R. Schulte e.K.
Buchenhof 3-7
33178 Borchon
Tel.: 0 52 51 / 77 90 2-0
mail@motorschulthe.de

KAUFM. MITARBEITER:IN (m/w/d) FÜR DIE LINIENPLANUNG UND DISPOSITION IN VOLLEIT

Die Auto-Bachem GmbH ist ein seit 1971 in der Personenbeförderung tätiges Familienunternehmen. Zum Portfolio gehören regionaler Schullinienvorkehr, Bustouristik, Autovermietung und neuerdings auch eine XXL-Waschanlage.

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und idealerweise über erste Erfahrungen im Dispositions-Bereich? Zu Ihren Fähigkeiten zählen zudem sehr gutes Deutsch, beste Organisationsfähigkeiten, geographisches und kaufmännisches Verständnis sowie ein sicherer Umgang mit Excel? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Auto-Bachem

Weitere Infos finden Sie unter www.auto-bachem.de/jobs/
Senden Sie Ihre Bewerbung an bewerbung@auto-bachem.de
Auto-Bachem GmbH • Geseker Str. 45 • 33154 Salzkotten

Elektro-Techniker (m/w/d)
bzw. **Elektro-Meister (m/w/d)** gesucht

zur Soforteinstellung für unsere Fertigung zur elektrischen Maschineninstallation.

Bewerbungen senden Sie bitte zu Hd. unseres Herrn Meyer

Matthiessen K & M Fördertechnik GmbH
Halberstädter Straße 29 · 33106 Paderborn · ☎ 0 52 51 / 73 00 35
E-Mail: info@matthiessen-foerdertechnik.de

bsb

Bereit für attraktive Aufgaben?

Unser Unternehmen bsb-obpacher GmbH ist als Marktführer im deutschen Einzelhandel im Bereich Glückwunschkarten, Geschenkverpackungen, Etiketten und weiteren Produkten „rund um das Thema Schenken“ auf Erfolgskurs.

Wir suchen schnellstmöglich eine*n:

- Sachbearbeiter*in Verkauf/Inland in Vollzeit**
- Mitarbeiter*innen in der Logistik**

Wir suchen zum 1. August 2022 eine*n:

- Auszubildende/n Fachinformatiker*in für Systemintegration**
- Auszubildende/n als Fachkraft für Lagerlogistik**

Unsere detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter: www.bsb-obp.de/karriere

bsb www.bsb-obp.de · job@bsb-obp.de · Osterfeldstraße 4, 33803 Steinhagen

Gemeinde Steinhagen
Die wirtschaftsstarke Gemeinde Steinhagen mit ihren über 20.000 Einwohnern liegt im Kreis Gütersloh am Südrand des Teutoburger Waldes und besteht aus den Ortsteilen Steinhagen, Brookhagen und Amshausen (www.steinhagen.de).

Die **Gemeinde Steinhagen** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- eine **Großküchenköchin/einen Großküchenkoch** bzw. eine **Köchin/einen Koch** (mit Erfahrungen im Großküchenbereich) oder eine **geprüfte Küchenmeisterin/einen geprüften Küchenmeister (m/w/d)**

für die Leitung der gemeindeeigenen Schulmensa.

Nähere Einzelheiten zu den Einstellungsvoraussetzungen und zum Aufgabengebiet können Sie unserer Homepage entnehmen. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 30.11.2021** ausschließlich per E-Mail in einer PDF-Datei an bewerbungen@steinhagen.de. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

mediadeal
DER GUTE DEAL.

Unser E-Commerce-Team sucht einen **Online-Mitarbeiter (m/w/d)** in Vollzeit oder Teilzeit für sofort oder später

Ihr Aufgabenbereich:

- Erstellung von Produktanzeigen auf diversen online Verkaufsplattformen
- Kalkulation von Produkten
- Kommunikation mit Kunden und Lieferanten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung im E-Commerce von Vorteil
- Umfassende EDV Kenntnisse erforderlich
- Lernbereitschaft

Wir bieten:

- Konstruktives Arbeiten in einem dynamischen Team mit flachen Hierarchien
- Flexible Arbeitszeiten möglich

Mediadeal GmbH - Am Hahnenbaum 2 - 33112 Lübbecke
Bewerbungen an: Frau Gündiz - personal@mediadeal.de

Immobilienmakler werden? (m/w/d) ☎ 01 71/3 05 06 53 remax.de

Reinigungskräfte (m/w/d) für Borchon u. B. Wünnenb.-Haaren ges. **C. Thieme Gebäudereinigung** ☎ 02953/965174 o. 0172/2904064

Für unsere Objekte in Schloß-Neuhaus, Dubelohstraße und Hatzfelderstraße, suchen wir ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)** von montags bis samstags für je 1,20 bis 1,50 Stunden. Bei Interesse melden Sie sich bei Frau Mettenbrink (Montag, ab 11.00 Uhr), **GÜLICH GRUPPE**, unter ☎ 0162-4081 377.

Wir suchen zu sofort Mitarbeiter (m/w/d) für unsere Betriebsstätte Geseke

- 1 **Vorarbeiter Modulausbau**
- 1 **Vorarbeiter Modulbau**
- 1 **Bauschlosser**
- 1 **Zimmermann/Bauschreiner**
- 1 **Allround-Monteuer**
- 1 **Heizungs-/Sanitärinstallateur**
- 1 **Maler / Lackierer**
- 1 **Produktionshelfer**
- 1 **Autokranfahrer**

Jetzt 1.000 € Wechsel-Bonus
40x DEUTSCHE INDUSTRIEBAU GROUP
Hansestraße 4 - 59590 Geseke
☎ 02942-98800 karriere@deu-bau.de

Für unser Objekt in Ostenland, Hövelhofer Straße, suchen wir ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)** für 2 x wöchentlich (dienstags und donnerstags) von 6.00 – 7.45 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich bei Frau Mettenbrink (Montag, ab 11.00 Uhr), **GÜLICH GRUPPE**, unter ☎ 0162-4081 377.

Suche Pkw-Fahrer (w/m/d) für die Schülerbeförderung. Der Erwerb des Personenbeförderungsscheins wird unterstützt. ☎ 0174/6821615 oder info@bvp.de

Heifer mit PKW (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Staplerfahrer (m/w/d)
☎ 05 21- 38 05 30

Elektrofachkräfte Ind. & Handwerk (m/w/d) ☎ 05 21/38 05 30

Industriemechaniker (m/w/d)
☎ 05 21/38 05 30

Die Deutsche Industriebau Group ist eines der erfolgreichsten europäischen Unternehmen im Modul- und Stahlsystembau. Wir suchen zu sofort für unsere Betriebsstätte Geseke einen

Disponenten m/w/d für Logistik, Beschaffung, Orga

Ihr Profil: Kfm. Ausbildung & erste Erfahrungen im Bereich Disposition sind wünschenswert.

Wir bieten: Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in einem expandierenden Familienunternehmen. Es erwartet Sie ein angenehmes Betriebsklima mit Top-Verdienstmöglichkeiten (Weihnachts- und Urlaubsgeld), Firmen-PKW und neueste IT-Ausstattung sowie Teilnahme am Bonusystem des Unternehmens.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

40x DEUTSCHE INDUSTRIEBAU GROUP
Am Siek 24 - 26 · 59557 Lippstadt
☎ 02941 - 9765-207 · karriere@deu-bau.de

Für unser Objekt in Paderborn Sande, Weigutstraße, suchen wir ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)** von montags bis samstags ab 6.00 Uhr für 3 Stunden. Bei Interesse melden Sie sich bei Frau Mettenbrink (Montag, ab 11.00 Uhr), **GÜLICH GRUPPE**, unter ☎ 0162-4081 377.

Fahrer (m/w/d) gesucht!
Morgengold vergibt Tour an Fahrer mit eig. PKW. Tägl. ab 04:00 Uhr ca. 2 Std. - Raum Halle, Steinhagen, und Herford, bis zu 1.100 €/mtl. ☎ 0 54 51/ 5 45 81 29 oder Whats-App 01 51 52 26 21 11 www.rbwestkamp.com

Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/d) in Paderborn gesucht. Teilzeit oder 450-€-Basis möglich. Arbeitszeit: Mo.-Fr. ab 16.00 Uhr.

ADU Gebäudeservice Urban GmbH
Frau Sell - 0151-11 45 8330
bewerbung@adu-urban.de

ADU
Urban Service Gruppe

Für unser Objekt in Hövelhof, Schloßstraße, suchen wir ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)** für 2 x wöchentlich (mittwochs 1,5 Stunden und samstags 2 Stunden) ab 12.00 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich bei Frau Mettenbrink (Montag, ab 11.00 Uhr), **GÜLICH GRUPPE**, unter ☎ 0162-4081 377.

Fahrer und Begleiter (m/w/d) für Schülerbeförderung im Kleinbus (9-Sitzer) in Bielefeld und Umgebung gesucht. 450 €- Basis. Mo.-Fr. ca. 7:15 - 8:45 Uhr sowie mittags oder nachmittags.

CF Fahrdienste GmbH
☎ 05 21/399 80 830
www.cffahrdienste.de/jobs

WURZEL ZWERGE
Waldkindergarten Halle Westf. e.V.

Erzieher (m/w/d) gesucht!

Sie lieben die Natur und sind gerne mit Kindern im Wald? Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir im Waldkindergarten Halle Westf. e.V. eine/n staatlich anerkannte/n ErzieherIn. Bewerbungen gerne an: waldkindergarten-halle@gmx.de

Bauzeichner (m/w/d), Architekt (m/w/d)
Hochbau (Wohnungs- u. Gewerbebau), Vollzeit und Festanstellung, kurzfristig gesucht.

Voraussetzung: abgeschlossene Berufsausbildung, Kenntnisse Allplan (Nemetschek), gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, selbstständige Arbeitsweise und Teamfähigkeit.

Fa. UTC Beratungsgesellschaft GmbH & Co. KG,
Engerstraße 29, 32051 Herford
Ansprechpartner: Frau Ursula Ternien
Erreichbar ab Mo., den 15.11.2021, Tel. 0 52 21 / 34 20 112 oder per E-Mail: info@ut-consulting.com

Kraftfahrer (m/w/d) in Vollzeit

Wir suchen Kraftfahrer für unsere Zentrale in Paderborn. Sie kommissionieren und liefern Ware in Tagestouren an unsere Kunden. Voraussetzung: Führerscheinklasse C mit Modulen, freundliches Auftreten und gute Deutschkenntnisse. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite o. rufen Sie an.

Ihr Ansprechpartner: Dietmar Meyer
Telefon: 0 52 51 52 02 38
E-Mail: meyer@maler-einkauf.com

Maler Einkauf

Alten- und Krankenpfleger **Für unsere Spielhallen** in Bielefeld, SH-Stukenbrock, Enger, Bünde, Hildhausen-Sundern und Hövelhof suchen wir Servicekräfte m/w/d in Teilzeit ☎ 0 52 07/ 9 58 40 60

TECHNISCHER MITARBEITER (M/W/D) IN PADERBORN

HANDWERK AUS LEIDENSCHAFT
BEI ISOTEC LEISTEN WIR HANDWERK AUF HÖCHSTEM NIVEAU!

Wir suchen Kollegen/innen mit handwerklicher Erfahrung und Freude am selbstständigen Arbeiten. Bei uns sind Sie der Profi auf der Baustelle!

WIR BIETEN IHNEN:

- eine übertarifliche Bezahlung und ganzjährige Beschäftigung
- hochwertige Werkzeuge und Arbeitskleidung
- eine wertschätzende und familiäre Arbeitsatmosphäre
- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet

Bewerben Sie sich jetzt unter www.karriere.isotec.de oder karriere@isotec.de

Waltermann & Zwiener GmbH
Obermeiers Feld 1 • 33104 Paderborn
Telefon 05254-930 988-0 • E-Mail info@isotec-owl.de

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

Diakonie im Kirchenkreis Halle e.V. die Evangelische Kirche hilft

Die **Diakonie im Kirchenkreis Halle e. V.** ist als Verband der Freien Wohlfahrtspflege Träger verschiedener sozialer Einrichtungen mit über 450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Für die **FEB Ev. Familien- und Erziehungsberatungsstelle** in Halle (Westf.) suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine / einen

- Psychologin / Psychologen und Leiterin / Leiter der Beratungsstelle (m/w/d)**

Diese Vollzeitstelle setzt für die Wahrnehmung der Aufgaben grundlegend als Qualifikationen und Kompetenzen voraus:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium **Psychologie (Dipl. oder M. SC.)** und Erfahrungen in der Beratungsstellenarbeit, sowie Leitungserfahrung

Diese Leitungsstelle (35-39 WStd.) teilt sich auf in eine ½ Stelle für die Leitungsfunktion der integriert arbeitenden Beratungsstelle mit ihrer Familien- und Erziehungsberatung, Ehe-, Paar- und Lebensberatung, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung und dem übrigen Stellenanteil als Beratungsfachkraft im Bereich der Familien- und Erziehungsberatung.

Die Vergütung richtet sich nach dem BAT-KF.

Die Zugehörigkeit zur christlichen Kirche und eine positive Einstellung zu den Werten und Zielen der Diakonie ist wünschenswert. Gern senden wir Ihnen eine detaillierte Stellenausschreibung zu.

Auskünfte, auf Wunsch vertraulich, gibt Ihnen die derzeitige Leiterin der Beratungsstelle, Monika Causemann, FEB Ev. Fam. u. Erziehungsberatungsstelle, Martin-Luther-Straße 9, 33790 Halle (Westf.), Tel. 05201 / 184-70 (Sekretariat), eMail: monika.causemann@diakonie-halle.de

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 04.12.2021 mit den üblichen Unterlagen an:

Diakonie im Kirchenkreis Halle e. V.
Geschäftsführender Vorstand, Herrn Ingo Hansen
Martin-Luther-Straße 11, 33790 Halle (Westf.), eMail: bewerbung@diakonie-halle.de



Die Medizinische Versorgungszentrum Weser-Egge gGmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

MTRA / MFA (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit

für unser neues MRT-Gerät am Standort Bad Driburg.

Wir sind ein familienfreundliches Unternehmen und bieten Ihnen:

- einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz mit modernster Ausstattung in einem sich stetig vergrößernden MVZ
- ein kollegiales Arbeitsklima in einem multiprofessionellen Team
- eine qualifizierte Einarbeitung sowie ein fest definiertes Aufgabengebiet
- gegenseitige berufsgruppenüberschreitende Wertschätzung
- flexible Arbeitszeiten und die Möglichkeit der Teilzeitbeschäftigung für bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- leistungsgerechte Bezahlung nach AVR und eine attraktive Altersversorgung bei der KZVK
- individuelle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Sie bringen mit:

- Ausbildung zum Medizinisch-technischen Radiologieassistenten (m/w/d), Medizinischen Fachangestellten (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung
- fundierte Erfahrungen im Bereich MRT
- soziale Kompetenz und Freude im Umgang mit Menschen
- flexible, persönliche Einsatzbereitschaft sowie ein hohes Verantwortungsbewusstsein
- Organisationsgeschick und selbstständige Arbeitsweise

**Wir haben Ihr Interesse geweckt?
Dann zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.**

Für Ihre Fragen steht Ihnen gerne unser Personalreferent Herr Andreas Dick (Tel.: 05272/607-1156) zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Unser Bewerberportal unter <https://jobs.khwe.de/>
per E-Mail an: bewerbung@khwe.de
oder per Post an die:
Katholische Hospitalvereinigung Weser-Egge
Personalabteilung
Danziger Str. 17
33034 Brakel

Im Medizinischen Versorgungszentrum Weser-Egge (MVZ) werden ambulante Patienten in verschiedenen Facharztpraxen versorgt.

Das MVZ gehört zum Einrichtungsverbund der Katholischen Hospitalvereinigung Weser-Egge gGmbH - mit über 2.900 Mitarbeitern der größte Arbeitgeber im Kreis Höxter. Angeschlossen ist das Klinikum Weser-Egge mit insgesamt 868 Betten an vier Standorten, fünf Senioreneinrichtungen, fünf ambulante Pflegestationen, ein Bildungszentrum für Gesundheitsberufe und eine Servicegesellschaft für Verpflegungs- und Reinigungsdienstleistungen.

Mit unserem Angebot an Medizin, Pflege, Betreuung und Ausbildung sind wir ein leistungsstarker Partner im Gesundheitswesen.



[www.khwe.de](#)



Wir suchen für die Beförderung von behinderten Menschen in Bielefeld, Lemgo, Bad Salzufen, Gütersloh und Umgebung in Teilzeit oder Minijob zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Fahrer (m/w/d)
mit dem Führerschein Klasse B (alte Klasse 3)

Markus Sommer e.K.
59939 Olsberg – 0 29 62/15 15
info@sommer-kommt.de - www.sommer-kommt.de

Teilzeit / Nebentätigkeit

Wir suchen zu sofort:
Lagerist (m/w/d) und Kommissionierer (m/w/d) für unser Lager in unserem Lager. 5 Tage Woche, ganze Tage oder Teilzeit, Dauerstellung. **Toys World**, Hans-Böckler- Str. 55, 33334 Gütersloh. Bewerbungen bitte unter info@toysworld.de oder ☎ 0 52 41 - 6 89 70 00

Reinigungskräfte (m/w/d) in Borcheln, auf geringfügiger Basis gesucht. Arbeitszeit Mo-Fr., 06:45 Uhr - 08:15 Uhr. ADU Gebäudeservice Urban GmbH, bewerbung@adu-urban.de, Fr. Sell ☎ 01 51/11 45 83 30

Putzhilfe für Gaststätte in Bad Lippspr. ab 1.1.22, morgens von 5.30 bis 7.30 Uhr ges. 4 Tage arbeiten, 4 Tage frei, im Wechsel. ☎ 05252/54296 od. 0175/9964833

Reinigungskraft in Eikum, Langestr. ges. Mo.-Fr. möglich von 8-12 Uhr/5 Std. p. W. ca. 21 Std.p.M./11,11€ Std.-Lohn. Weder Gebäudereinigung GmbH ☎ 05221-1384530

Wir suchen zu sofort Mitarbeiter (m/w/d) für Verpacken von Spielwaren in unserem Lager in Gütersloh. Flexible Arbeitszeiten, Voll- oder Teilzeit. Bewerbungen bitte unter info@toysworld.de oder ☎ 0 52 41 - 6 89 70 00

Reinigungskräfte (m/w/d) in Paderborn, in Teilzeit od. 450-€-Basis gesucht. Arbeitszeit ab 16:00 Uhr. ADU Gebäudeservice Urban GmbH, bewerbung@adu-urban.de - Fr. Sell, ☎ 01 51/11 45 83 30

Haushaltshilfe für Privathaushalt mit Katzenhaltung in Bl-Heepen auf 120,- €-Basis ges. ☎ 05 21/ 1 24 94 32 oder 01 72/8 13 36 24

Reinigungskraft ab sof. 2 x wöch. à 3 Stunden in Bad Driburg-Kernstadt für 2-Personen-Haushalt gesucht. ☎ 0 52 53/86 89 771

Wir suchen für unser EFH (2 Pers.) für ca. 3-3½ Std./Woche eine zuverlässige Reinigungskraft, PB-Südstadt, ☎ 0 52 51 / 7 21 60

Deutschsprachige, zuverlässige Putzhilfe für 2-4 Mal im Monat gesucht. Privathaushalt Paderborn. ☎ 01 74/7 17 40 61

Die Kreisverwaltung Herford mit rund 1.000 Beschäftigten bietet Ihnen interessante, fachlich anspruchsvolle und verantwortungsvolle Einsatzmöglichkeiten.

Zur Verstärkung des Amtes Kataster und Vermessung suchen wir Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, in Vollzeit, als

Leitung (m/w/d) der Abteilung Grundstückswertermittlung/ Gutachterausschuss.
- A 13 LBesO (A) NRW -

Nähere Informationen zum Aufgabenbereich, den Anforderungen, den Ansprechpersonen und der Vergütung erhalten Sie auf unserer Internetseite unter: www.kreis-herford.de/karriere



Wir freuen uns, wenn Sie für Ihre Bewerbung **bis zum 08.01.2022** die Online-Eingabemöglichkeit auf unserer Internetseite nutzen.



PADERBORN AM SONNTAG

Nebenjob gesucht?

Für die Zustellung der **Paderborn am Sonntag** suchen wir **Mitarbeiter (m/w/d) ab 15 Jahren** auf Minijobbasis in

Altenbeken Buke	Delbrück Anreppen Steinhorst Boke Bentfeld Schöning Westenholz Hagen
Borchen Kirchborchen Nordborchen Alfen Etteln	Büren Ahden Harth Siddinghausen Steinhausen Weine Wewelsburg
Bad Wünnenberg Bleiwäsche Fürstenberg Haaren Helmern	Schlagen
Lichtenau Atteln Blankenrode Kleinenberg Herbram Grundsteinheim Husen	Hövelhof Riege Klausheide

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Pia Oenkhaus
Telefon: 0521 585-564
E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de
Internet: www.westfalen-blatt.de/zusteller

Oder in wenigen Minuten unkompliziert über den QR-Code:



Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH Paderborn
Senefelderstraße 13 · 33100 Paderborn



Stellengesuche

Putzstelle gesucht

1x die Woche, in Paderborn.
Gerne im Seniorenhaushalt und auf 450,- €-Basis.
☎ 01 77 / 8 74 61 92

Auf der Suche nach der optimalen Stelle?

Ist die Zeitung auch meine Nr.1!*

*Wie die meisten Stellensuchenden in Deutschland: Laut der aktuellen, repräsentativen Umfrage (02/2015) der „ManpowerGroup Deutschland“ ist die Tageszeitung unangefochten die beliebteste Quelle bei der Suche nach Stellenangeboten.



WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung!

Immobilien

Mietangebote

Gewerbl. Mietangebote

Ladenlokal zu vermieten
Neuhäuser Str. ideal für Agentur/Frisör/Waschsalon
☎ mail@stuewe-weissenberg.de

3 – 3 1/2–Zi.–Whg.

Bad Lippspr., 3ZKB, Blk., Stellpl., ab 1.12., Erstbezug nach Sanierung, 78 m², KM 550,- €. Zuschriften unter: ☎ A 3413-160315 Z

4 u. mehr Zi.–Whg.

Paderborn, Kaukenberg, schöne 4 ZKBB-Whg., KM 688,- € zzgl. NK, erreichbar Mo.-Fr. ☎ 0 52 92/ 98 62 46

Mietgesuche

Einfamilienhäuser

Dame, 53 J., mit 1 Hund u. 1 Katze sucht kl. Haus/Bungalow bis 60m², im Raum Bl/Sennestadt/Eckhardsheim, gern ländl. ☎ 0175/8053522

1 – 1 1/2–Zi.–Whg.

Suche Wohnung in Bad Oeynhau-sen bis 320,- € warm + NK (Kabel-TV und Internet extra), gerne in Eidinghausen - evtl. Südstadt. ☎ 0 44 41/8 34 85, ab ca. 18 Uhr

2 – 2 1/2–Zi.–Whg.

Einzelperson, männl., mit ges. Einkommen, sucht ab sofort 1-2 ZKB-Whg. in PB o. Umgebung, mögl. mit EBK. ☎ 0160/93580032

Ruhige Mieterin sucht 2 ZKB bis 550,- WM, in PB oder Umgebung. Gerne mit Balkon/Terrasse und Hundehaltung. ☎ 01 60/1 83 70 36

3 – 3 1/2–Zi.–Whg.

Berufstätiges Paar sucht in PB-Kernstadt 3 oder mehr Zimmer, gerne Altbau, mit Terr./Balk. ab sof. o. später. ☎ 0159/01 91 26 90

Suche dringend eine 80 m² Whg. im Raum Büren, Erdgeschoss mit Dusche, Balkon/Terr. u. Keller, WM 600,-/700,- €. ☎ 0160/7598960

Immobilien Gesuche

Wohnimmobilien Gesuche

Wir kaufen Grundstücke und Abrissobjekte!

Zur Errichtung von Doppel-, Reihen-, oder Mehrfamilienhäusern kaufen wir Grundstücke in Paderborn und Umkreis. Auch Häuser zum Abriss sind interessant.

Wir freuen uns auf Ihre Angebote!

Tel.: 05251 / 506 135 6
info@wm-pader-wohnbau.de

WM Pader-Wohnbau GmbH
Rathenaustraße 72
33102 Paderborn
www.wm-pader-wohnbau.de



Kaufe Immobilien
☎ 01 71/3 05 06 53

Suche Immobilien Immo kontor 24 GmbH ☎ 01 71/3 05 06 53

Einfamilienhäuser

Wir, eine kleine Familie aus Hövelhof, suchen ein Eigenheim mit Garten oder ein Baugrundstück. Wenn Sie verkaufen möchten oder jemanden kennen! Dann melden Sie sich einfach unter ☎ 0172/5361888

Immobilien allgemein

TOP GEWERBEFLÄCHEN in Lippstadt

Prestige Büroflächen
50- 500m² ab 4,95€/m²
Loft Büros/ Praxen
200- 500m² ab 3,95€/m²
TOP Lager-/ Hallenflächen
100- 500m² ab 2,95€/m²
Unterstellplätze
1000- 3000m² ab 0,95€/m²
Befestigte Freiflächen
20.000m² ab 0,40€/m²
Lagerboxen
70m³ ab 99€/mtl.
Design Living Apartment
38m² ab 390€/mtl. Erstbezug, perfekt möbliert

businessparkLippe-Ems
02941 97650
immo@deutsche-industriebau.de
www.businesspark-lippe-ems.de

Garagen

Geschäftliches

Suche Scheune, Halle o.ä. lang-fristig zu mieten, auch reparaturbedürftig. ☎ 01 71/1 82 49 31

Baumarkt

Abriss und Entrümpelung
☎ 01 71/3 05 06 53

61% lesen ausführlich Sonderbeilagen und Sonderseiten.
Quelle: ZMG Bevölkerungsumfrage 2016

Anhängerverleih
ARAL Paderborn
Borchener Straße 42
Dittmar
Autotransportanhänger
Anhänger mit Plane

Wer fährt öfter mal nach Stemwede / Tagesfahrt? Paderbornerin sucht Mitfahrgelegenheit. ☎ 01 74/8 07 87 87

Kaufe Unternehmen
☎ 01 71/3 05 06 53



- CBD ÖLE
- CBD AROMABLÜTEN
- CBD NATURKOSMETIK
- CBD TIERPRODUKTE

Für Hunde, Katzen und Pferde

Fachkundige Beratung vor Ort

Canaline Shop Paderborn **Tel.: 05251/7092270**
An der Alten Synagoge 4 **33098 Paderborn**

21.11. – 27.11.2021

BLACK WEEK

IN IHREM CANALINE-SHOP! INFOS AUF CANALINE.DE

20%*

BIO-Qualität und 100% Vegan

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PADERBORN AM SONNTAG

Veranstaltungen

Delbrück • Stadthalle



TRATSCH IM TREPPENHAUS
08.04.2022



Olaf der Flipper
Geburtstags tour 2022
03.11.2022

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder unter: 06453 / 91 24 70

www.depro-konzerte.de [f deprokonzerte](#) [depro_konzerte](#)



Die NACHT der MUSICALS

22.02. BIELEFELD Stadthalle | 25.02. LEMGO PHOENIX CONTACT | 22.03. PADERBORN Paderhalle



DAS PHANTOM DER OPER

25.01. BIELEFELD Stadthalle

Roman: Gaston Leroux
Die große Originalproduktion von Arndt Gerber und Paul Wilhelm



THE SPIRIT OF FREDDIE MERCURY

30.01. LEMGO PHOENIX CONTACT | 30.11. + 26.02. BIELEFELD Stadthalle

Tickets unter www.asa-event.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen

GAZI
Hirtenkäse
(Beyaz Peynir)
55% Fett i.Tr.



800 g
4,99
euro

GAZI
Hirtenkäse
(Beyaz Peynir)
60% Fett i.Tr.



800 g
5,29
euro

DURU Reis
(Pilavlık Piring)



5 kg
4,99
euro

ANKARA
Nudeln
Ver. Sorten
(Makarna Çeşitleri)



je 500 g
0,49
euro

BURCU Tomatenmark
(Domates Salçası)



800 g
0,99
euro

GAZI
Hirtenkäse
(Beyaz Peynir)
45% Fett i.Tr.



800 g
4,89
euro

GAZI
Weichkäse
(Yumuşak Süzme
Beyaz Peynir)
55 % Fett i.Tr.



800 g
4,49
euro

MARMARABIRLIK
Mega
schwarze
Oliven
(Siyah Zeytin)



800 g
3,49
euro

INDOMI Instant Nudeln
Hızlı Makarna



8x5x75g
6,49
euro

SERA
Rote Linsen
(Kırmızı Mercimek)



900 g
1,39
euro

GAZI
Weichkäse
(Ezine Lezzetli
Beyaz Peynir)
55 % Fett i.Tr.



800 g
4,99
euro

GAZI Kashkaval Schnittkäse
(Kaşar Peynir)
45 % Fett i.Tr.



400 g
2,99
euro

MEVLANA
Ceylon Tee
(Ceylon Çay)



1 kg
7,99
euro

SERA
Mischgemüse
in Salzlake
(Türlü Turşu)



4400 g
1,99
euro

Soofy Drink vers. Sorten



330ml
0,79
euro

GAZI
Joghurt
(Ciftlik Yoğurt)
3,5 % Fett i.Tr.



3 kg
3,99
euro

GAZI
Rahmerzeugnis
(Krem Kaymak)
23% Fett



200 g
1,09
euro

OMO
Vollwaschmittel
Flüssig



5 lt **7,99**
euro

OMO XXXL
Waschpulver
(Çamaşır Tozu)



7 kg **7,99**
euro

ULUDAG Gazoz Limonade
24 x 330ml



24x330ml
9,99
euro

FRESHLY
Geflügelwurst
(Tavuk Salam)



850 g
2,99
euro

ÜNLÜ Geflügelbratwurst
(Izgara Sosis)



800 g
1,99
euro

Fischtheke

Fisch Angebote
23.11.2021 - 27.11.2021

Makrele
(Uskumru)



1 kg
3,99
euro

Seelachsfilet



1 kg
9,99
euro

Lachs
(Somon)



1 kg
10,99
euro

Dorade
(Cupra)



1 kg
5,99
euro

Glas Auflaufform
ver. Sorten
(Borcam çeşitleri)



je
4,49
euro

Bad Salzungen
Schloßstraße 60
32108 Bad Salzungen
Tel.: 0 52 22 / 36 37 75

Rheda Wiedenbrück
Hauptstraße 190
33378 Rheda-Wiedenbrück
Tel.: 0 52 42 / 96 43 61 0

Paderborn
Abtsbreite 16
33098 Paderborn
Tel.: 0 52 51 / 18 42 38 5

Detmold
Lagesche Str. 1
32756 Detmold
Tel.: 0 52 31 / 98 28 22 6

Gütersloh
Carl-Miele-Straße 207
33335 Gütersloh
Tel.: 0 52 41 / 99 77 74 4

Bielefeld
Wismarer Str. 30
33605 Bielefeld
Tel.: 0 521 / 93 44 08 03

NEUE FILIALE
Bielefeld 2
Holländische Straße 16
33607 Bielefeld

Ab Sofort
suchen wir für unseren Märkte
einen qualifizierten und engagierten
Verkäufer (m/w/d) für die Fischtheke
+49 176 69155550

Angebot KW 47/2021 gültig vom 22.11. bis 27.11.

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, alle Angebote solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

www.uenluemarket.de

Gültig in allen Filialen!

f @ **Ünlü Market**